**HET WEER VANDAAG****ZACHT WEER****DE BILT**

Veel bewolking en plaatselijk mist, maar in het zuiden van het land ook af en toe zon. Zwakke tot matige zuidelijke wind. Maximale temperatuur ongeveer 9 graden.

AKEN

Plaatselijk nevel of mistvorming, maar ook opklaringen en weinig of geen neerslag. Maximumtemperatuur van 5 tot 10 graden. Meest zwakke wind uit zuidelijke richtingen.

In Europa:

| | max. temp. |
|--------------|----------------|
| Amsterdam | geheel bew. 10 |
| de Bilt | geheel bew. 10 |
| Zuid-Limburg | geheel bew. 11 |
| Aken | zwaar bew. 12 |
| Regensburg | licht bew. 12 |
| Geneve | geheel bew. 1 |
| Frankrijk | onbewolkt 3 |
| Brussel | zwaar bew. 13 |
| Madrid | zwaar bew. 13 |
| Wageningen | geheel bew. 17 |
| Paris | onbewolkt 13 |
| Soerabaja | onbewolkt 16 |
| Las Palmas | licht bew. 14 |
| Soerabaja | half bew. 13 |

Max Gregor en zijn orkest naar Stein

Na James Last, Kurt Edelhagen en Hazy Osterwald heeft de carnavalsvereniging „De Steinder“ thans het complete orkest van MAX GREGOR — bekend van het ZDF — weten te contracteren. Zondag 4 februari treedt Stein, een zeer populaire band op in Stein. Meer nieuws, onder andere over de Vader Abraham-tentoonstelling, op onze RTV-Showpagina.

pagina 5

Jan Bessems op dreef

In de openingspartij van het Nederlandse kampioenschap erklaren Jan Bessems uitstekend van start gegaan. In nog een beurt versloeg hij concurrent Piet Dekker.

Mogelijk toch water onder de maanbodem

Tot nu toe 300 prijs-correcties

DEN HAAG, 15 dec. — De Economische Controle Dienst van het ministerie van Economische Zaken heeft sedert het van kracht worden van de prijsencalculatiebeschikking met ongeveer 3000 bedrijven, die hun prijzen hebben verhoogd, contact opgenomen, in 300 gevallen waren de prijsverhogingen niet of niet geheel in overeenstemming met de bepalingen van de beschikking en heeft de economische controledienst gehele of gedeeltelijke ongedaanmaking van de prijsverhogingen gevraagd.

De prijsverhogingen, waartegen de ECD is opgetreden, betreffen artikelen die van belang zijn voor het gemiddelde prijsniveau, voor het prijsindexcijfer zowel als voor onbelangrijke artikelen. Er is eigenlijk geen sector van het bedrijfsleven te noemen, die er uitspringt, aldus de woordvoerder van het ministerie.

Een ingrijpende prijsverhoging is de premieverhoging voor de particuliere ziektekostenverzekering, die binnenkort zal ingaan. Het ministerie van Economische Zaken heeft met de vertegenwoordigers van de ziektekostenverzekeraars over deze zaak gesproken en is ervan overtuigd, dat deze bedrijven inderdaad met aanzienlijke kostenstijgingen te maken hebben. De verzekeraars hebben daarom het fiat van het ministerie gekregen, dat overigens nog nauwkeurig narekent of in alle gevallen de premieverhoging wel geheel gerechtvaardigd is. Mocht dat niet het geval blijken te zijn dan zullen de premies weer omlaag moeten tot binnen de norm van de prijsencalculatiebeschikking.

Franse ex-premier Mayer overleden

PARIS, 15 dec. — Oud-premier René Mayer van Frankrijk is op 77-jarige leeftijd in Parijs overleden. Voordat hij in de Vierde Republiek in het jaar 1953 gedurende enige tijd eerste minister was, was Mayer achtereenvolgens minister van openbare werken, financiën, defensie en justitie.

NHV wil zich nu op Maastricht richten

Ook Weert ziet af van hartoperaties

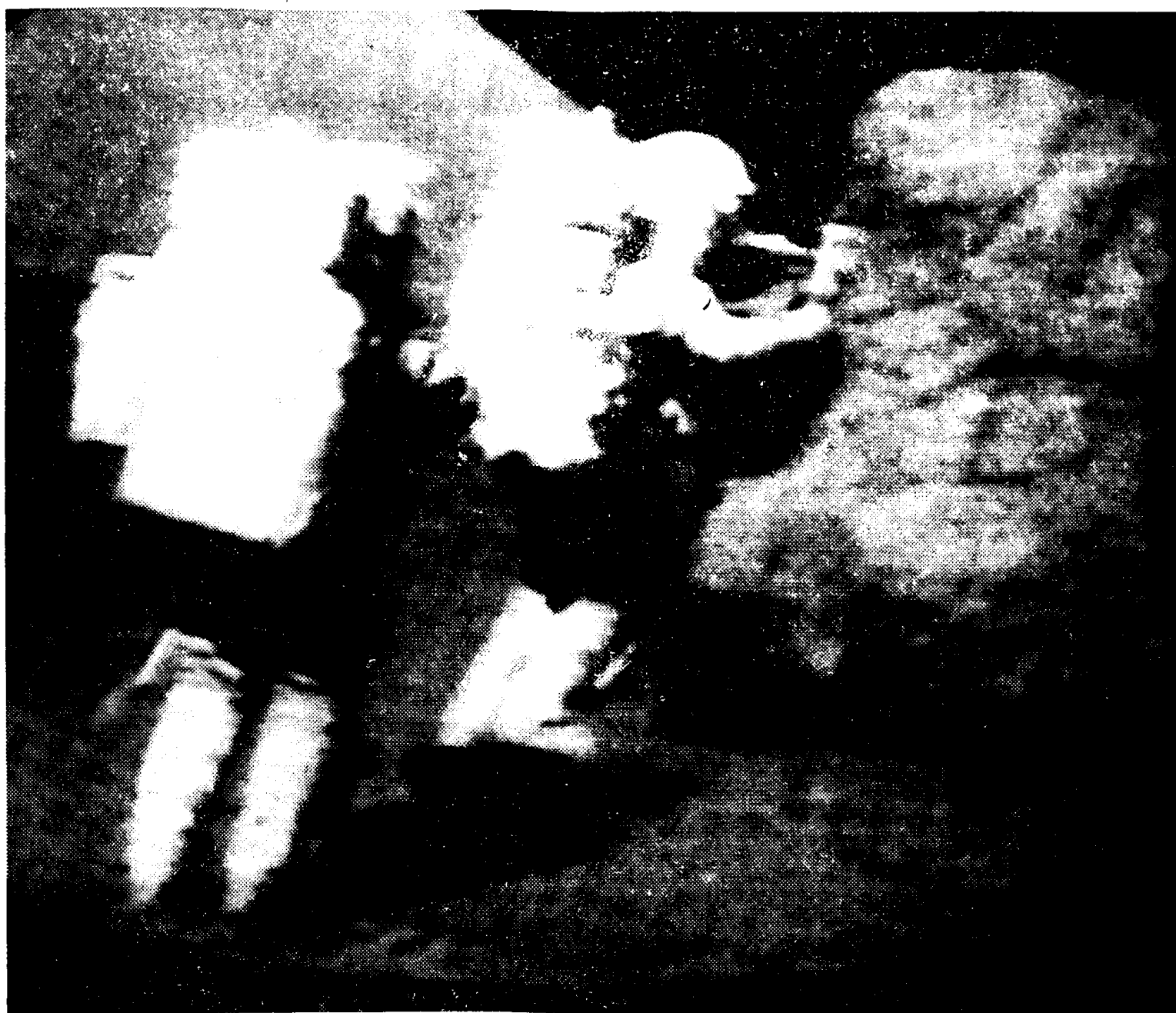
DEN HAAG/WEERT, 15 dec. — Acht hartpatiënten hebben gisteren rond het middaguur de werkruimte van minister Stuyt in het ministerie van Volksgezondheid bezet. Op doktersadvies gingen later twee demonstranten naar huis. De betogers zijn tot „bezetting“ overgegaan, omdat de bewindsmannu tot nu toe nog geen concreet antwoord heeft gegeven op hun wens voor een hartchirurgisch centrum in Zuid-Nederland. Zij staan er op dat de minister nu concreet antwoord geeft op hun verlangens.

Volgens de voorzitter van de Nederlandse Hartpatiëntenvereniging, de heer Fievet, onder wiens leiding de betogers naar Stuyts werkruimte trokken, nemen de hartpatiënten er geen genoegen mee, dat met name voor het oostelijk deel van Noord-Brabant en voor Limburg geen hartchirurgisch centrum meer bestaat.

Van de baan

Een dag na het besluit van het bestuur van het Eindhovense Binnenziekenhuis om open hartoperaties definitief stop te zetten en de daaropvolgende mededeling dat voor hartchirurgie dr. P. van der Schar, die in het langdurig conflict rond de hartchirurgie in Eindhoven een hoofdrol speelde, landelijk naar een plaatsingsmogelijkheid wordt gezocht, staat nu ook vast dat het alternatief om in Weert door dr. Van der Schar hartoperaties te laten verrichten, definitief van de baan is.

Astronaut als steenhouwer



De commandant van de Apollo-17, Gene Cernan, rechts, hakt een stuk rots af tijdens de derde en laatste maanwandeling, die hij gisteren met geoloog-astronaut dr. Harrison „Jack“ Schmitt ondernam.

Auto won het van trein en vliegtuig

BRUSSEL, 15 december — Drie journalisten van het Belgische blad „La Dernière Heure“ hebben gisteren een race van Brussel naar Parijs gehouden waarbij ze van verschillende vervoermiddelen gebruik maakten. De man met de auto, Franckart, won. Zijn collega die per vliegtuig reisde, Gerboux, werd tweede, en de derde man, Polus, die van de trein gebruik maakte, kwam als derde in Parijs aan. De wedstrijd werd gehouden ter gelegenheid van het feit dat de volgende week de nieuwe autoweg Brussel-Parijs (E-10) geopend wordt. De drie journalisten vertrokken donderdagochtend van de Brusselse Grote Markt waar ze een boodschap van de Brusselse burgemeester, Cooremans, in ontvangst namen. Die boodschap was bestemd voor de Parijse gemeenteraad. De man die per auto reisde deed er precies drie uur over. Zijn collega die het vliegtuig nam had twaalf minuten meer nodig en de man die per trein naar Parijs ging deed over de afstand Brussel-Parijs vier uur en 27 minuten. De wedstrijd eindigde op de Parijse Place de l'Opera, bij het Belgische bureau voor toerisme.

In het daar gevestigde St. Jansziekenhuis, dat door de hartpatiënten als alternatieve mogelijkheid naar voren was gebracht, is men namelijk zelf tot de conclusie gekomen, dat huisvesting van dr. Van der Schar en zijn team in dit ziekenhuis niet mogelijk is. Deze mededeling deed gistermiddag de voorzitter van de medische staf van het Weertse ziekenhuis, dr. Jansonijs.

Volgens dr. Jansonijs was zowel de medische staf als bestuur en directie van dit ziekenhuis bereid de open hartchirurgie te starten onder leiding van dr. Van der Schar, maar recente peilingen bij functionarissen van het ministerie van Volksgezondheid en Milieuhygiëne over deze mogelijkheid heeft volgens dr. Jansonijs duidelijk gemaakt, dat men dit met het officiële beleid in strijd vindt. Weert heeft er daarom van afgezien.

Volgens dr. Jansonijs wordt de Eindhovense hartchirurgie dr. Van der Schar wel als buitengewoon staflid aan het Sint Jansziekenhuis verbonden.

Teleurgesteld

De heer Fievet zei gisteravond deze stand van zaken zeer te betreuren. „Wij zullen ons dan op het ziekenhuis in Maastricht moeten richten want het gaat hier tenslotte om behandelingsmogelijkheid in het zuidoosten van Nederland, daarnaast blijven wij bij de minister de behandelingsmogelijkheid in Weert bepleiten.“ aldus de heer Fievet. Daarentegen gaat de voorkeur van

minister Stuyt uit naar uitbreiding van de bestaande cardiologische centra in Amsterdam, Leiden, Rotterdam, Rotterdam, Utrecht, Groningen en Nijmegen.

Vijf liberalen in Westduitse regering

BONN, 15 dec. — In het nieuwe kabinet van bondskanselier Brandt zal de liberale coalitiepartner FDP vijf zetels gaan bezetten. Tot nu toe waren het er drie.

De vijf posten die naar de FDP gaan zijn: Walter Scheel (buitenlandse zaken), Hans Friedrichs (economische zaken), Josef Ertl (landbouw), Hans-Dietrich Genscher (binnenlandse zaken) en prof. Werner Maihofer (zaken betreffende investeringen en belastingen). Helmut Schmidt (SPD) wordt minister van financiën, Egon Bahr (de Kissinger van Brandt) het ministerie van de kanselarij en de socialistische ex-burgemeester van München, Hans-Jochen Vogel, is benoemd tot minister voor stedenbouw en gewestelijke planologie. Bewindsmann van PTT, wetenschappelijk onderzoek en technologie wordt Horst Ehmke, die tot dusver minister zonder portefeuille was. De enige vrouwelijke minister is Katharina Focke, die de portefeuille van jeugdzaken, gezinsleven en volksgezondheid overneemt van mevrouw Käthe Ströbel.

Afscheid van de maan

HOUSTON, 15 dec. — De commandant van de Apollo-17, Eugene Cernan, en geoloog-astronaut dr. Harrison Schmitt hebben rond middernacht met de maanlander Challenger de maan verlaten voor een rendez-vous met en koppeling aan het moederschip America, waarin Evans betrekkelijk weinig moeilijkheden bij zijn wetenschappelijke waarnemingen heeft ondervonden. Zij zullen bijna twee dagen in een baan om de maan blijven cirkelen, alvorens de hoofdmotor van de raket wordt gestart voor hun terugkeer naar de aarde en het neerkomen in de Stille Oceaan op dinsdagavond.

„Hier heeft de mens zijn eerste maanonderzoek afgesloten. Moge de geest van vrede waarin wij kwamen, zich in het leven van de gehele mensheid weerspiegelen“. Dit staat op de gedenkplaque die de ruimtevaarders aan het slot van hun derde en laatste maanwandeling en tevens aan het slot van het voorlopig laatste menselijk bezoek aan de maan achterlieten. „Ervan hadden zij ter afsluiting van het Apolloproject de mensen op aarde symbolisch een „uit veel vormen en veel kleuren“ samengesteld maangesteente aangeboden met de wens „dat wij in de toekomst in vrede en harmonie (tezaamen kunnen leven)“. Zij deden een beroep op de jeugd in alle landen deze hoop in vervulling te brengen.

Recordtijd

Cernan en Schmitt, die in totaal 22 uur en 4 minuten op het maanoppervlak hebben doorgebracht — heigden een absoluut record is — verzamelden in die tijd 150 kilo rots- en bodemonsters. De resultaten van de vlucht van Cernan, Schmitt en Evans (vermoedelijk de laatste Amerikanen in deze eeuw op de maan) zullen in volle omvang duidelijk worden na de landing van de capsule volgende week. Daarmee zal een einde zijn gekomen aan het ambitieuze Apolloproject, dat 8 25 miljard heeft gevestigd.

Vliegtuig BOVEN CANADA GEKAAPT

WABUSH, 15 dec. — Een vliegtuig met 62 mensen aan boord is gisteren boven Canada gekaapt door een gewapende man, die verlangt dat het toestel naar Vancouver vliegt. Het vliegtuig een BAC-111 van de maatschappij Quebec Air was op weg naar Montreal.

(ADVERTENTIE)

Lees de belangrijke annonce

„Vrijwillige verkoop aan particulieren“

op pagina 13

Fractie unaniem: ja Andriessen mag praten met PvdA

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG, 15 dec. — Informateur Ruppert verwacht vandaag uitsluitend van PvdA-fractieleider Den Uyl en KVP-fractieleider Andriessen over de voorwaarden, waaronder hij hen om de gesprekstafel kan brengen. De KVP is bereid tot een dergelijk gesprek. De fractie gaf Andriessen donderdag unaniem machtiging om onder leiding van de informateur met Den Uyl te gaan praten.

In kringen van de drie progressieve partijen heerste gisteren enig optimisme over de uitkomst van dat gesprek, nu de KVP zich zakelijk tegenover een kabinet-Den Uyl schijnt te willen opstellen.

Voorwaarde is dat het kabinet water in de wijn doet en niet onmiddellijk met rigoureuze maatregelen komt zoals een prijsstop, een verlaging van de collegegelden en forse bezuinigingen op defensie. Andriessen zei donderdagavond voor de radio dat zijn fractie een kabinet-Den Uyl niet kapot zal maken als het met een goed beleid komt. „Als het ons niet aanstaat, zullen we echter niet schromen bij de eerste de beste discussie te zeggen: ga heen“, aldus de fractieleider van de KVP, die er rekening mee houdt dat in deze informatieperiode ook nog wel gesprekken zal worden over de vorming van een buitenparlementair kabinet, waarvoor „ook Den Uyl belangstelling zal hebben“.

De fractieleider van de PvdA wil echter niet verder gaan dan enkele confessionelen zonder partijbinding op te nemen in zijn kabinet.

(ADVERTENTIE)



(ADVERTENTIE)

KREMERS heeft de allernieuwste all-transistor Philips en Blaupunkt KLEUREN T.V.

model 1973, uit voorland leverbaar Met 5 jaar garantie.

Kom maar kijken!

MGR. HANSENSTRAAT 1 HEKSENBURG (HEERLENEDE) TELEFOON 045-211753

ZEVEN DAGEN MALLORCA en 't kost U geen peseta!

Een week op een van de mooiste eilanden van de Middellandse Zee.

Op naar Mallorca met**Jalob's Music COMPANY**
ALLES OP MUZIEKGEBIED
BRUNSSUM - KERKSTRAAT 111 A/B
TEL: 045-252615**KEUKENS**

MERIDA-KEUKENBOUTIQUE
de speciaalzaak voor de betere aanbouwkeuken
Hoofdstraat 11A - Hoensbroek
Telefoon 045-215683
Alno - Kano - Bröker - Rational**mossel & versteege nv**
wij leven met muziek kom eens langs en hoor hoe fijn dat is.

elektronische orgels in huur voor f 55,- per maand met recht van koop en niet verplicht tot koop!
honingmanstraat 5-7 heerlen tel. 045-717155**LACO - GEURTEN**
speciaalzaak in **NAPPA en SUËDE KLEDING**
Geerstraat 67 - Heerlen - Telefoon 713398 Verandering in eigen atelier!**U BENT UITGENODIGD VOOR EEN BEZOEK AAN DE GRANDIOZE END OF THE YEARSHOW**
van de allernieuwste meubelen bij **woonkultuur zutendaal**
Hoek Dorpsstraat-Daelsstraat L.O. de kerk, tel. 0932-11-53709. Ook op zondag van 10.- tot 20.- uur geopend. Woensdags gesloten. 3000 m2 showruimte van moderne en klassieke meubelen. Advies van binnenhuisarchitecten. Veel veilige parkeerplaatsen. Levering franco huis. Geen grenskosten.

even apart
met nino tomasso



over: de nieuwe voorzitter van de vvv limburg
en de kleurrijke herfst in het bos

Het idealisme van Huub Palmen...

Herfst

Vandaag zag ik de Herfst in 't bos
hij droeg een groot palet
waarop hij alle tinten bruin
en rood had neergezet.

Er waren verder blauw en paars,
oud-rose en okergeel
en om te werken lag daarbij
een uiterst fijn penseel.

Ik zag hoe van het vallend blad,
een ritslend bruin tapijt
door Herfst met eindeloos geduld,
werd aan elkaar gebreid.

Vanuit zijn zakken strooide hij
wat paddestoelen rond.
Die vielen toen zo hier en daar
rondom hem op de grond.

Hij schilderde 't kastanjeblad
de beuk- en hazelnoot,
waarna er voor de eikeltjes
nog lichtgroen overschoot.

Geel werd de kleine champignon,
zachtbruin 't Eekhoornsbrood
en met zo hier en daar wat wit,
de vliegenzwam warmrood.

Na 't werk van Herfst geurde het bos
naar zachtgroen knudig mos
en braken merel, mees en specht
in een blij danklied los.

Wanneer jij soms ook eens een keer
de Herfst door 't bos ziet gaan,
doe dan maar net als ik vandaag
en blij stil kijkend staan!

C. W. Zijlstra-van Dijk

Het toerisme is hem
waarachtig niet vreemd.
Hij: notaris HUUB PALMEN
uit Klimmen. De nieuwe
voorzitter van de
VVV Limburg.
De opvolger van mr.
RENE STEEGH.

„Ik ben een geboren en
getogen Valkenburger. Een
volbloed Limburger. Het
toerisme interesseert me
bijzonder”.

Notaris Palmen leidt een druk
leven. Zijn agenda is vol,
zijn werk veelzijdig. Zijn
praktijk eist hem geheel op.
Toch accepteerde hij een
nieuw stuk arbeid, een andere
brok verantwoordelijkheid.

„Waarom?”, vroeg ik hem.
„Tja, waarom. Ik weet het
niet precies. Als Limburger
gaat het toerisme mij ter
harte. Maar het voorzitterschap
trekt mij ook aan omdat het
betrekking heeft op een
activiteit die niet gelieerd
is aan mijn werk, aan mijn
beroep. Ik wil me op een
ander terrein dienstbaar
maken. Noem dat een soort
idealisme...”

Een van zijn belangrijkste
werkzaamheden als provinciaal
VVV-voorzitter ligt — volgens de
man die in de vestibule van zijn
kantoor folders van de
Molentiching Limburg voor het
grijpen heeft liggen — op het vlak
van de coördinatie. „Het bevordert
van grotere samenwerking in
regionaal VVV-verband”.
De nieuwe VVV-voorzitter streeft
naar meer contact, meer overleg:
naar een gezamenlijke of, met
andere woorden, naar een
interregionale aanpak. In
voegelsucht, op heestige wijze,
onderwierp notaris Palmen het
toerisme in Limburg aan een
globale beschouwing.

KAMPEER- EN CAMPING-
TOERISME: „De mogelijkheden
voor dit massatoerisme zijn in

Limburg erg groot. Campings zijn
voor ons toerisme erg belangrijk.
Een voorname zaak zal zijn het
steeds verbeteren, moderniseren
van de campings. Eigenlijk zou iedere
camping een eigen zicembad —
neen, geen kinderbadje — moeten
hebben. Maar waar haal je de
duiten vandaan? Voor een
exploitant is het geen haalbare
kaart. Jammer. Maar het is niet
anders. Overigens, tal van overdekte
zicembaden in Limburg zijn
noodlijvende instellingen. Er moet
geld bij”.

HOTELTOERISME: „Er bestaat
behoefte aan een zekere
vernieuwing, aan enige
modernisering van de meeste hotels.
Wij als VVV kunnen echter niet
meer doen dan adviseren, dan
stimuleren. Financieel staan we
machteloos. We kunnen proberen de
rentabiliteit van de hotels buiten
het hoogseizoen te verhogen”.

WATERTOERISME: „Dit moet
verder worden uitgebouwd. Vooral
in Midden-Limburg liggen
belangrijke initiatieven”.

CULINAIR TOERISME: „Er zijn in
Limburg mogelijkheden genoeg.
Voor iedere smaak en wens, voor
iedere beurs”.

Verhoogde samenwerking en
coördinatie zoekt voorzitter Palmen
ook in het „onmiddellijke”
buitenland. De Eifel, de Ardennen,
de Kempen, de Ravenenners:
rakpunten van internationale
toeristische bedrijvigheid. Het aantal
buitenlanders dat Limburg bezoekt,
wordt steeds groter. De Engelsen
hebben grote belangstelling, de
Fransen tonen meer animo. Kort
geleden oriënteerde zich in onze
contreien een aantal Amerikaanse
reisbureau-managers over de
toeristische offerte van Limburg:

een „balkon in West-Europa”.
Palmen: „Naar mijn mening mag de
continentale buitenlander meer
geanimeerd worden om Limburg te
bezoeken”.

Het camping-, het kampeertoerisme
wil Huub Palmen nog meer
bevorderen, meer activeren.

„Misschien moet, ten gerieve van dit
massatoerisme, het
evenementenpakket vergroot
worden. Ik weet dat de Weense
Jazzrevue, dat het Dolfinarium in het
hoogseizoen veel bezoekers
trekken”.



„Hoe denkt u over een autorace-
circuit in Zuid-Limburg?”
„Heeft geen zin. Francorchamps,
Zolder en de Nürburgring liggen op
een steenworp afstand”.
Waar Huub Palmen wel iets in ziet
zitten, is het verhuren van
appartementen. „De moderne mens

wil nu eenmaal vrijheid, privacy.
Niet iedereen voelt zich gelukkig in
overvolle campings of in druk
bezette hotels...”

Gisteren aanvaardde notaris Palmen
zijn benoeming als voorzitter van de
VVV Limburg. Op de voordrachtlijst
stond ook de naam van mr. RUUD

VAN DE VEN, die echter de
kandidatuur van Huub Palmen
ondersteunde.
Palmen's credo: „De verkoop, als ik
dat woord gebruiken mag, van het
toerisme in Limburg is geen
plaatselijk, maar een streekbelang.
Het is een goede Limburgse zaak”.

Cegratineerde
visragout

Snijdt 500 gram rauwe visfilet in
stukken en leg deze in een goed
beboterde vuurvaste schaal. Ver-
meng twee eetlepels tomatenpuree
met een losgeklopt ei, snuffje zout,
een afgestreken eetlepel geraspte
uit, peper naar smaak, 1 volle thee-
lepel paprikapoeder en een mespunt
tym. Roer het mengsel met zes eet-
lepels koffieroom en eventueel nog
uit melk als u roel saus wenst tot
een papje en giet dit gelijkmatig
over de vis.
Strooi er 100 gram geraspte kaas
over en zet de schaal ongeveer 25
minuten in een voorverwarde hete
oven. Als de bovenzijde dan nog
niet voldoende gekleurd is, zet u de
schaal enkele ogenblikken onder de
grill.

FRED BASSET

Lief jochie, hè? Zo zoet
als 'n borstplaatje!
Vergeet het maar...

De schijn bedriegt!

Amper was ik bij hem, om
hem goedendag te zeg-
gen, of de lieve schat
gaf me 'n dreun met
zijn beer!

KINDERWA-
GENS HIER
S.V.P.

arman en ilva

WEET JE WAT IK ZO
GRAAGS HAD WILLEN PROEVEN?
DE OPEETJIE TAARTEN EN
KOEKEN. DIE 'T MEISJE KREEG
TOEN ZE FLAT-ARREST HAD

NOU JE 'T ZEGT, ARMAN,
WAAROM KREEG ZE ZE
EIGENLUK?

ZEG HOE LANG
MOETEN WE NOG
LOPEN? IK BEGIN
MOE TE WORDEN

EN IK BEGIN
HONGER TE
KRUGEN

EINDE

Suske en Wiske

Kunt u het blok
niet doorlichten,
professor?

Dat is een goed idee,
Wiske, dan kunnen
we zien wat erin zit.

WATER RIJDT HET HELE GEZEL-
SCHAP NAAR HET LABORATO-
RIUM VAN PROFESSOR BARABAS

Leg het daar maar op dat podium, Jerom.
Dan stel ik mijn apparatuur in!

EN EVEN LATER

Allemaal-
tig!

PHOE... Wat een
hoop drukte
om...

Stil, Lambik!
Dit is een fan-
tastische
vondst!

Mag ik ook
eens zien?

Ollie B.
Bommel
en het
losgetrilde
inzicht

7585

Heel handig," zei Tom Poes naden-
kend. "En het is wel een goed
portret, geloof ik. Tenslotte is het
een echte Tijn". Precies," gaf heer
Bommel toe. "Een meesterwerkje,
dat ik voor honderd florijnen heb
kunnen krijgen, hoewel geld geen
rol speelt. Men moet die artiesten
een beetje in de hand houden, want
ze maken zo gauw misbruik van
een heer, wat jij?" „Hm," zei Tom

Poes. „Ik heb toch het gevoel, dat u
beter had kunnen betalen.”
Natuurlijk vond heer Ollie dat geen
prettige opmerking, en toen Tom
Poes niet lang daarna opstapte keek
hij hem peinzend na. „Die jonge
vriend met zijn gevoel," sprak hij
wrevelig met zichzelf terwijl hij in
een gemakkelijke stoel plaats nam.
„Altijd bederft hij mijn kleine ge-
noegens. Dit is nu een schilderstuk

waar ik erg aan gehecht ben, hoe-
wel ik het eerst aan de gemeente
had willen schenken — en nu doet
hij alsof er iets engs mee zou kun-
nen gebeuren. Wat bedoelt hij ei-
genlijk?" Zo denkende keek hij om-
hoog naar de plek waar het kunst-
werk hing, en een schok voer hem
door de leden. Geen wonder; boven
zijn hoofd hing een vreemd, rond
wolkje..

huon de neveling

DE BOODSCHAP

JIJ KENT
HET LAND ARNOR-
JIN MOET DE WE-
WIZEN!

IK ZAL ZORGEN
DAT ZE ONS
NIET VINDEN!

MAAR DE ACHTERVOLGERS
WACHTPOSTEN...

GEVONDEN!
ZE ZIJN HIERLANGS
GEKOMEN!

ZE ZIJN IN DE
RICHTING!

Ter dood veroordeeld

BEIROET — Negen legerofficieren zijn in Jordanië ter dood veroordeeld omdat zij hebben gepoogd koning Hoessein van de troon te stoten. Een van deze officieren is luitenant-kolonel Rafai Hindawi, lid van de koninklijke tankbrigade, die de leider heette te zijn van de samenzwering, die op 5 november werd verijdeld. 35 andere officieren zijn veroordeeld tot dwangarbeid, variërend van 15 jaar tot levenslang. De processen werden achter gesloten deuren gevoerd.

50 jaar Sovjetunie

MOSKOU — Op 30 december bestaat de Unie van Socialistische Sovjetrepublieken vijftig jaar. Rusland is in die vijftig jaar uitgegroeid tot Europa's mogendheid nummer één. Een staat die in een halve eeuw uit puinhopen opgroeide tot een economische reus waarvan de burgers echter ook nog in het jubileumjaar lijden onder een tekort aan levensmiddelen.

Softenon-slachtoffers

LONDEN — Het Britse bedrijf Distillers dat in Engeland het kalme-schatte dat Cuba op die manier heeft gebracht, heeft aangeboden een fonds van 90 miljoen gulden in te stellen voor uitkeringen aan de slachtoffers. De ouders van de gedroefde kinderen die het aanbod van Distillers aanvaardden, krijgen bovendien nog 18.500 gulden. Dat betekent wel dat ze afzien van verdere juridische stappen tegen de onderneming.

Parlement ontbonden

TEGUCIGALPA — De nieuwe president van Honduras, generaal Aréllano heeft het parlement ontbonden en de kieswetten buiten werking gesteld. Hij zal voortaan bij decreet regeren. Waarnemers verwachten dat de generaal, die vorige week bij een militaire staatsgreep aan de macht kwam, binnenkort ook de politieke partijen zal ontbinden.

Suiker sparen

HAVANNA — Premier Fidel Castro heeft de Cubanen voorgesteld hun suikercampagne vrijwillig te beperken om de uitgepaarde suiker aan Chili te kunnen schenken. Castro achtte dat Cuba op die manier het Chileense volk een geschenk van 40.000 ton suiker per jaar zou kunnen geven.

Busongeluk

MANILLA — Doordat een autobus woensdag van een steile rots in een rivier stortte zijn 24 personen om het leven gekomen en 31 gewond. Het ongeluk gebeurde in de provincie Noord-Samar, 500 km ten zuidoosten van Manilla.

Ballingschap

ROME — Koning Constantijn van Griekenland sluit vandaag zijn vijftigste jaar in ballingschap af en er lijkt geen kans op een terugkeer naar zijn troon te zijn. Vrienden zeggen, dat de koning geïrriteerd en teleurgesteld is. Hij is onder vrijwel alle voorwaarden bereid naar zijn volk terug te keren. Maar de Griekse regering — dezelfde die zijn mislukte tegenstaatsgreep verijdelde — neemt zijn naam nauwelijks meer. Toen de koning vijf jaar geleden naar Italië kwam verklaarde hij, dat hij alleen zou terugkeren als de kolonels 'n vastomlijnd programma voor het herstel van een normaal democratisch leven zouden afkondigen. Maar de regering van premier Papadopoulos kwam niet met een dergelijke belofte en reageert sindsdien met harde hand.

Stop graanuitvoer

CANBERRA — De nieuwe premier van Australië, Cough Whitlam, heeft verklaard dat uitvoer van graan naar Rhodesië niet langer wordt toegestaan. De Australische regering wil de VN krachtig steunen in het streven naar beëindiging van de blanke minderheidsregering in Rhodesië en zal zich strikt houden aan de sancties. De uitvoer wordt niet langer door humanitaire overwegingen gerechtvaardigd, aldus Whitlam.

Aanslag op Barnard?

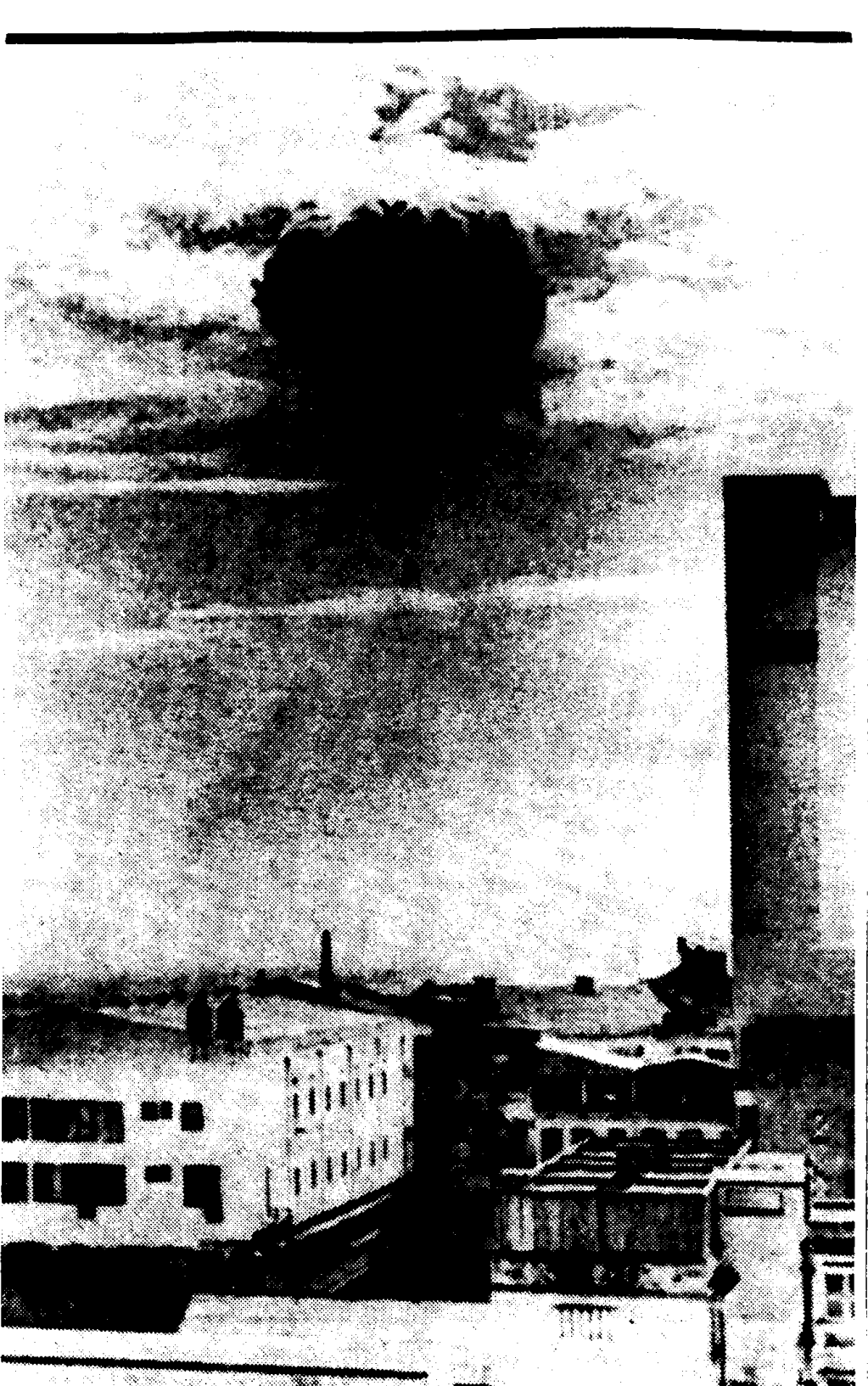
KAAPSTAD — De politie in Kaapstad heeft meegedeeld dat een arrestatie is verricht in verband met de aansluiting van prof. Christiaan Barnard en zijn vrouw, die woensdagochtend door een auto waren gegenoed. Het centrum omvat een groot aantal winkels waar veel eigendom zijn van Indiërs. Waar nog een brand wordt, wordt de ontgeregeldheden ligt, is niet duidelijk.

Staat van beleg

TANANARIVE — De regering van Madagaskar heeft gisteren de staat van beleg afgekondigd voor de steden Tamatave en Fenerive op Madagaskar nadat betogers het winkelcentrum van Tamatave in brand hadden gestoken. Het centrum omvat een honderdtal winkels waarvan veel eigendom zijn van Indiërs. Waar nog een brand wordt, wordt de ontgeregeldheden ligt, is niet duidelijk.

Definitieve woonplaats voor vluchtelingen

MIGRATIE VAN PALESTIJNEN



De grote rookwolk die boven Saigon hangt na de explosie van het munitiedepot.

1000 ton bommen verloren

Munitiedépôt de lucht in

SAIGON, 15 december. — Twee communistische pioniers hebben gisteren het grootste munitiedepot van Zuid-Vietnam, op 12 km van Saigon, opgeblazen. Een woordvoerder van het Zuidvietnamese opperbevel zei dat 1.000 ton bommen van 500 en 200 pond, mortier- en artilleriegranaten, munitie voor kleine wapens en napalm bij de explosie verloren ging.

Brandt officieel herkozen

BONN, 15 dec. — Het West-Duitse parlement — de Bondsdag — heeft gisteren Willy Brandt officieel herkozen als Sociaal Democratische Bondskanselier van West-Duitsland. Brandt kreeg 289 stemmen voor, 203 tegen. Er waren geen onthoudingen.

De stemming geeft Brandt een krachtiger positie dan tijdens zijn eerste regering die in 1969 gevormd werd. In dat jaar werd hij de eerste Sociaal Democratische Bondskanselier van West-Duitsland met 251 stemmen — slechts twee meer dan het minimum aantal van 249. Na de stemming, die door de televisie werd uitgezonden, zag men een lach op het gezicht van Brandt toen de nieuwe voorzitter van de bondsdag, mevrouw Annemarie Renger bekend maakte dat Brandt 18 stemmen meer had gekregen dan de 271 zetels die zijn coalitie in het parlement bezet. Aangenomen dat alle parlementsleden van de coalitie voor Brandt hebben gestemd betekent dit dat achttien leden van de oppositie, bestaande uit de christen Democratische Unie (DCU) en de Christelijk Sociale Unie (CSU) eveneens voor Brandt hebben gestemd. Volgens het protocol vroeg mevrouw Renger Brandt of hij de uitslag van de stemming aanvaardde. Brandt stond plechtig op en zei met enigszins omfloerste stem: „Ja mevrouw de voorzitter, ik aanvaard de verkiezing”. Het parlement barstte daarop uit in een luid applaus.

Van onze correspondent
JERUZALEM. — Minister van defensie, Mosje Davan heeft in de Knesseth, het Israëlische parlement, gezegd dat 36.000 Palestijnse vluchtelingen in de Gazastrook van de vluchtelingenkampen zullen worden overgebracht naar de steden in de Gazastrook, waar inmiddels een duizendtal huizen voor hen is gebouwd. Er leven in de Gazastrook in totaal ongeveer 300.000 vluchtelingen. Het gaat hier om een nieuwe maatregel in het kader van een plan dat in etappes wordt uitgevoerd om vluchtelingen in de Gazastrook een definitieve woonplaats te geven buiten de vluchtelingenkampen.

Officier spoorloos Poging om vrouw en dochtertje te doden mislukt

BUSSUM. — Gistermorgen omstreeks zes uur heeft een beroepsmilitair, woonachtig aan de Willewaallaan te Bussum, gepoogd zijn vrouw en dochtertje om het leven te brengen.

De 33-jarige vrouw en haar achtjarig dochtertje werden met een scherp voorwerp gestoken. Ze werden beiden wel ernstig, maar niet levensgevaarlijk verwond naar het Majellaziekenhuis overgebracht. De militair is voortvluchtig en wordt door de Koninklijke Marechaussee gezocht.

De militair, een 37-jarige luitenant ter zee, werkzaam in de mariniekazerne te Amsterdam, verkeerde in de pressieve toestand. Hij was reeds geruime tijd onder doktersbehandeling. Het gezin vestigde zich begin augustus in Bussum na de overplaatsing van de marineman van Den Helder naar Amsterdam. Hoe het drama zich precies afspeelde is onbekend. De Koninklijke Marechaussee weigert tot nu toe informatie te verstrekken. In gevallen waarbij een militair is betrokken wordt het onderzoek door de plaatselijke politie overgedragen aan de marechaussee, waar men dergelijke gebeurtenissen steeds met de grootste mogelijke geheimhouding omgeeft.

In de straat waar het gezin woonde is het drama slechts bij enkele buurtbewoners bekend geworden. De meesten hebben er niets van gemerkt.

IFALPA dreigt met staking

MEXICO, 15 dec. — De Internationale Federatie van Piloten (IFALPA) heeft gisteren in een buitengewone vergadering in Mexico besloten met het dreigement in staking te gaan als de vliegtuigkapingen voortduren.

„Toekomstige misdaden van luchtpiraterij kunnen worden beantwoord met een internationale stopzetting van de vluchten door leden van de IFALPA, waarbij om medewerking van andere vervoersbonden zal worden verzocht”, aldus het communiqué van de IFALPA, waarbij rond 50.000 piloten van luchtvaartmaatschappijen uit 65 landen zijn aangesloten. Ook wordt een boycot overwogen van landen die een toevlucht bieden aan kapers.

De IFALPA heeft in juni van dit jaar het luchtvervoer al eens groten deels verlamd door een staking uit protest tegen de kapingen. Het uitvoeren van de luchtpiraterij is volgens de IFALPA in de eerste plaats een taak van de regering. Ook zouden de veiligheidsmaatregelen op vliegvelden en in de vluchten verbeterd moeten worden. De IFALPA verwacht dat de juridische commissie van de VN-organisatie voor de burgerluchtvaart in januari tijdens de vergadering in Montreal een krachtige conventie zal opstellen voor sancties tegen regeringen die een toevluchtsoord bieden aan kapers.

gelukkige vrouw in bont.

Toch maar goed dat er frits van de Rven is; met een uitgebreide collectie bontmode, waarachter een ervaring staat van 50 jaar

- 7/8 lincoln.....498,-
- soedan moirée kort.....598,-
- yemen zwart kort.....598,-
- bueno breitschwanz lang....1595,-
- nerts koppen lang standaard.....1595,-
- lange swakara
- persianer breitschwanz 2295,-
- kort nertsjasje.....1995,-
- lange nerts mantel.....4995,-



Bonhuizen Frits van de Rven: 's-Hertogenbosch, markt 25, tel. 04100-34643
Eindhoven piazza 4, tel. 040-23460
Amsterdam, kalverstr. 174, tel. 020-253020

(ADVERTENTIE)

Boek van de maand:



Palingoproer in de Jordaan. Juliana wordt gekroond. Provo-rellen rond het Lieverdje. De heer Luns scheurt zijn broek. Springvloed in Zeeland.

Dit unieke kijkboek is uitgegeven ter gelegenheid van het 40-jarige bestaan van de Nederlandse Vereniging van Fotojournalisten. Tijdelijk kost het slechts een tientje. Als u vandaag naar uw boekhandelaar gaat, kunt u waarschijnlijk nog nét een exemplaar bemachtigen.

Tot 13 januari 10,-

(zolang de voorraad strekt)
daarna 17,50

(ADVERTENTIE)



15/16/17/18 december

Geopend van 10-17 en 19-22 uur

Zondag van 10-17 uur

Toegang f 3,50 RAI Amsterdam

TT bijtellen aan NS stations

caravan rai

Persspiegel

President Thieu

De onderhandelingen in Parijs tussen Nixon's adviseur Henry Kissinger en de Noord-Vietnamese Le Duc Tho die nu twee gespreksronden afgebroeken, zonder dat er concrete resultaten zijn bereikt. Niet geheel ongebruikelijk overigens, want een oorlog die al jaren duurt, kan niet in enkele gesprekken worden beëindigd.

Soevereiniteit

De NEW YORK TIMES schrijft in een commentaar dat president Thieu nu steeds probeert die overwinning te behalen aan de conferentietafel, die hij op het slagveld nog steeds niet heeft kunnen behalen. Zijn belangrijkste eis — die Kissinger voor hem op tafel moet leggen in Parijs — is de erkenning van Noord-Vietnam dat de regering in Saigon de enige soevereine autoriteit is in Zuid-Vietnam. Hij kan zich maar moeilijk neerleggen bij een wapenstilstand, omdat die op de lange duur wel eens funest zou kunnen worden voor hem en zijn regering. Daarom dat hij een soevereiniteitsverklaring eist, wat voor zijn Zuidvietnamese regering een overwinning zou betekenen, aldus de New York Times. Het blad voegt er overigens aan toe dat geen enkel akkoord, wat de inhoud ook zal zijn, de verschrikkelijke oorlog in Vietnam kan rechtvaardigen, een oorlog die door niemand gewonnen zal zijn.

Commonwealth

De toetreding van Engeland tot de EEG heeft natuurlijk ook gevolgen voor de Commonwealth. Iedere Engelsman weet nu wel dat de tijd voor het Britse Imperium definitief voor het verleden behoort, hetgeen niet negeert dat deze zaak nog steeds ter discussie staat.

Australië

„De banden tussen Engeland en Australië vervagen steeds meer. En dat geldt niet alleen voor de samenwerking in het kader van de Commonwealth. Het is de politieke wil van beide landen en bovendien ligt het in de lijn van de Britse geschiedenis”, schrijft de Londense TIMES. „Tenslotte”, zo schrijft het blad, „is het werk van Engeland in Australië allang gedaan. Maar het feit dat het pionierswerk voorbij is, betekent niet dat alle banden met Australië verbroken zullen worden. Er zal gezocht moeten worden naar een nieuwe vorm van samenwerking.”

BOEROE, het eiland van de politieke gevangenen dat niet ver van Ambon op de vliegroute Celebes-Ambon ligt, ziet er van uit de lucht vriendelijk uit, mooi en groen, omspoeld door diepe zeeën, die vlakbij de kust de prachtigste kleuren van smaragd vertonen.

Op het eiland zitten 10.000 van de 25.000 tot 30.000 Indonesiërs die nog als politieke gevangenen worden vastgehouden. Het beleid van de regering in Djakarta is er niet op gericht de gevangenen binnen afzienbare tijd vrij te laten. Want juist dit jaar is men begonnen met het overbrengen van de eerste groepen vrouwen en kinderen naar Boeroe voor een definitieve vestiging op het eiland.

Hoe is de situatie van de gevangenen? „Ze zitten niet in cellen of achter prikkeldraad”, zo verzekert de voorzitter van de Molukse protestantse kerk, ds. Th. P. Pattiasina, die het eiland en zijn gevangenen heeft bezocht. „De politieke gevangenen zijn gehuisvest in eigen kampongs, niet zeggend dat ze in een gebouw op in hun levensomgeving houden voorzien. Er wordt orde, regelmaat en discipline betracht, maar ze kunt, door hun vestiging in kampongs, niet zeggen dat ze in een echte gevangenis zitten”.

De 10.000 gevangenen behoren tot de zogenaamde categorie B, waar de communistische kopstukken buiten vallen. Volgens insiders worden deze laatste wel in gevangenis vastgehouden. Dan is er de categorie C, dat zijn of waren gevangenen die verdacht werden van communistische sympathieën, maar die niet rechtstreeks betrokken zijn geweest bij de mislukte communistische coup in 1965. Zij zijn voor het grootste deel vrijgelaten. Velen onder die gevangenen wisten niets eens wat communisme was. Er zaten bijvoorbeeld veel arme Indonesiërs onder die lid waren geworden van een later als communistisch aangemerkte vereniging voor landhervorming. De massale politieke arrestaties vonden in Indonesië plaats van 1965 tot 1968. In de jaren 1969-1970, toen Indonesië weer in een rustiger vaarwater terecht kwam, zijn op grote schaal gevangenen vrijgelaten.

BOEROE schijnt een definitief gevangenen oord te moeten worden, een ontwikkeling die op en rond dit eiland met reserve wordt beschouwd. „Als alle gezinnen van de politieke gevangenen naar Boeroe worden overgebracht, zal dat een diep ingrijpende verandering in de bevolkingsstructuur tweegbrengen”, zo zegt men in de Molukken. De autotone bevolking van ongeveer 40.000 Boeroeëzen ligt qua opleiding, ervaring en leefsituatie ver achter op de politieke gevangenen en hun gezinnen. Als beide groepen even groot worden, zullen er schieve verhoudingen ontstaan. Het definitief vestigen van de politieke gevangenen en hun gezinnen schept een probleem voor de toekomst, zo wordt op Ambon gezegd.

De Indonesische regering, die godsdienst als een van de pijlers voor een evenwichtige samenleving aanmerkt, moedigt het aan dat Islamieten en christenen de geestelijke verzorging van de gevangenen ter hand nemen. Op Boeroe zijn vooral de katholieken erg actief. Uit Duitsland is een jezuïet, kenner van de marxistisch-leninistische leer, naar het eiland gekomen. Hij werkt er met drie andere religieuzen. Volgens het bisdom Ambon zijn 2000 van de 10.000 gevangenen thans katholiek gedoopt.

De Molukse protestantse kerk, die op Ambon en omliggende eilanden grote invloed heeft, verricht eveneens pastoraal en diakonaal hulpwerk onder de gevangenen, waartoe zij financieel in staat wordt gesteld door de hervormde kerk en de gereformeerde kerken in Nederland. De laatste zullen ook geld voor een motorsloep beschikbaar stellen, waardoor de enig mogelijke verbinding overzee tussen Ambon en Boeroe verbeterd kan worden.

Lot politieke gevangenen in Indonesië verbeterd

geheel niet geaccepteerd, nog steeds uit angst voor communistische infiltratie. Van kerkelijke zijde wordt door protestanten en rooms-katholieken geprobeerd de nood in de gezinnen van de ex-politieke gevangenen te verlichten. Men verstrekt eten en medicijnen en voor de kinderen geeft men bovendien schoolgeld en kleren. Er worden kleine werkpro-

genen en hun gezinnen schept een probleem voor de toekomst, zo wordt op Ambon gezegd. De Indonesische regering, die godsdienst als een van de pijlers voor een evenwichtige samenleving aanmerkt, moedigt het aan dat Islamieten en christenen de geestelijke verzorging van de gevangenen ter hand nemen. Op Boeroe zijn vooral de katholieken erg actief. Uit Duitsland is een jezuïet, kenner van de marxistisch-leninistische leer, naar het eiland gekomen. Hij werkt er met drie andere religieuzen. Volgens het bisdom Ambon zijn 2000 van de 10.000 gevangenen thans katholiek gedoopt.

DE lot van de ex-politieke gevangenen in Indonesië is niet rooskleurig. Vooral op Java is de opvang een groot probleem. Er is weinig werk, er zijn ontzettend veel werklozen en ex-politieke gevangenen, van wie een groot aantal op dit eiland woont, zijn meestal de laatste die in aanmerking komen bij verhoudingen ontstaan. Het definitief vestigen van de politieke gevangenen en hun gezinnen schept een probleem voor de toekomst, zo wordt op Ambon gezegd.

geheel niet geaccepteerd, nog steeds uit angst voor communistische infiltratie.

Van kerkelijke zijde wordt door protestanten en rooms-katholieken geprobeerd de nood in de gezinnen van de ex-politieke gevangenen te verlichten. Men verstrekt eten en medicijnen en voor de kinderen geeft men bovendien schoolgeld en kleren. Er worden kleine werkpro-



• De ingang van het kamp voor politieke gevangenen op het Indonesische eiland Boeroe.

opinie binnen-en buitenland

maar verre van rooskleurig, aldus de geestelijke verzorgers. In Soerabaja, in een sociaal centrum dat christenen daar hebben opgezet, werken enkele jonge ex-politieke gevangenen. In het centrum is een drukkerij gevestigd, met machines gekocht na een actie van IKOR's wilde ganzen. Er is ook een afdeling voor speelgoedfabricage. In beide werkplaatsen zijn ex-politieke gevangenen aangesteld.

„Wij hebben met opzet deze mensen genomen, omdat zij nog veel moeilijker werk kunnen krijgen dan een ander”, aldus de Chinese directeur Otto Iskandar. Zijn christelijke centrum voor maatschappelijk werk zorgt er ook voor dat wekelijks soep wordt gebracht naar 1100 politieke gevangenen die nu nog in Soerabaja vastzitten. De achtergebleven gezinnen worden met voedsel, kleding, medicijnen en schoolgeld voor de kinderen geholpen. „Wij hebben veel contact met die gezinnen”, vertelde heer Iskandar. „Zij komen naar ons toe omdat ze weten dat we helpen als we kunnen. Maar onze mogelijkheden zijn ook beperkt, hoewel ons werk van kerkelijke zijde uit Amerika en Europa financiële steun krijgt”.

Ook hij meent dat het lot van de politieke gevangenen en hun gezinnen verbeterd is. Hun situatie is niet ideaal, maar dat geldt voor miljoenen andere Indonesiërs die werkloos of ziek zijn en ook nauwelijks weten waar ze van moeten leven.

Milieuhygiëne

Gebruik van wasmiddelen

Het schijnt niet tot de huisvrouw te kunnen doordringen. Ondanks al van waarschuwingen blijven de kwistig strooien met waspoeder en afwasmiddelen. Onderzoekers hebben uitgezonden dat met een vierde of een achtste van de voorgeschreven hoeveelheid waspoeder hetzelfde wasresultaat wordt bereikt. De voorgeschreven hoeveelheden zijn namelijk afgestemd op het hardste water en op de vuile kleren die men maar kan hebben. De aangegeven hoeveelheid is niet geschikt voor een uiterste wasmumgrens. De meeste huisvrouwen doen dan nog eens een scheepje de maximum voorgeschreven dosis om er toch maar zeker van te zijn dat de was witter is dan wit. De STER-reclame helpt lustig mee aan dat overmatig gebruik van waspoeder te bevorderen.

De huisvrouwen vergeten echter dat het overmatig gebruik van waspoeder en wasmiddelen rivieren en beken volspoelt met fosfaten. Te veel fosfaten in het rivierwater veroorzaken een overmatige algengroei. Te veel algen verstoort het biologisch evenwicht in het water, ontstaat een tekort aan zuurstof. Even enkele cijfers. In Nederland wordt per jaar 120.000 ton waspoeder in wasmachines gebruikt. Dit waspoeder bestaat voor 35.000 ton uit fosfaten. Afwasmiddelen die worden gebruikt om de vaat met de hand schoon te maken bevatten geen fosfaten. In de vaatwasmachines wordt ruwveel geschat 10.000 ton wasmiddel per jaar gebruikt. Daarvan bestaat zestig procent uit fosfaten. Fosfaten worden namelijk aan het wasmiddel toegevoegd om kalkvorming tegen te gaan. Nederland telt ongeveer vijf miljard kubieke meter water. Zeventig procent van de fosfaten in rivieren en beken is afkomstig uit het buitenland. Het komt via de Rijn Nederland binnen. Van de overblijvende dertig procent is eenderde afkomstig van kunststof, eenderde van organische materialen en eenderde van de wasmiddelen. De via de Rijn ons land ingevoerde fosfaten zullen maar weinig schade aanrichten door de snelheid van de stromende water. De fosfaten van wasmiddelen komen meestal in beken en sloten terecht, waar het water nagenoeg stilstaat met alle gevolgen van dien. Huisvrouwen van Heerlen, Sittard, Schinveld en Gulleoven en andere Limburgse gemeenten wees a.u.b. zuinig met waspoeder en wasmiddelen. Om hun er belangrijk toe bijdragen dat beken en sloten schoon gehouden worden. Door een bekortie milieuspoeder in uw wasautomat te doen draagt U meer bij aan bescherming van het leefmilieu en door deel te nemen aan allerlei protestacties.

Boom in huis

We zien ze weer met honderden sjouwen. De huisvaders die kerstboom in huis halen om feestelijk op te tuigen. Ofschone kunstbomen steeds meer de kerstboom in vervangen. De kerstboom toch nog de overhand houden. Daar is niets op tegen. Het drukkelijk voorwaarde is wel dat de bomen gekocht worden bij een bekende handelaar, zodat men er zeker van kan zijn dat de bomen goed, deskundig en legaal gekapt zijn. Zware straffen zouden uitgevaardigd moeten worden aan de mensen die illegaal dennebomen kappen. hun huiskamer op te sieren. Om wijze wordt heel wat jonge aanplant vernield en wordt de natuur opgeofferd voor de romantiek van kerstvierders.

Giftige stoffen

Burgemeester Quint van Brunsum heeft het raadslid P. van Boven ernstig de les gelezen over zijn stunt om tijdens de begrotingsvergadering paniek te zaaien met zijn mededeling dat DAF veertig vliegtuig afval op het stort in Nieuwenhagen had gedeponeerd. De burgemeester heeft natuurlijk gelijk met zijn reprimande, maar toch had hij ook moeten laten blijken dat iedere melding van eventuele vermeende illegale storting gemeentelijk dient te worden. De directiesecretaris van DAF zei eerlijk: „Men kan beter teveel paniek zaaien dan niet waarschuwen”. Blijf dus oplettend heren raadsleden, maar meld uw eventuele waarschuwingen rechtstreeks aan de autoriteiten zonder er een politieke stunt van te maken.

Tip van de week

Maak uw sigaretten uit in de asbak zodat andere aanwezigen niet in ademnod raken door kwalmeestoffen uit de sigarettenpeuken.

HENK THONEN

- WEKELIJKS -

ELSEVIERS

In deze decembermaand wordt nog wel eens een extra glaasje gedronken. Twee wereldmerken dringen zich hierbij aan ons op: Bols en Heineken. Wat vertegenwoordigen die merken, hoeveel wordt ervan geëxporteerd, wie zijn de grootste concurrenten, hoe maakt men bier en jenever, vragen die Elsevier deze week heeft voorgelegd aan Bols en Heineken. De recepturen van de overgenomen merken worden zorgvuldig gehandhaafd, zegt Bols. „Als je de samenstelling al eens wijzigd, merkt de goede klant dat onmiddellijk”.

Voor Heineken geldt hetzelfde. De smaak van de gemiddelde Nederlander gaat er wel op vooruit, volgens Heineken. „Waarschijnlijk omdat hij meer buiten de grenzen kijkt. Men wordt selectiever, smaak- en merkbevestert. Maar toch hoor je in een café nog te veel: „Mij een pils” in plaats van „Mij een Heineken”. Bols: „Je kunt zeggen dat de smaak van het publiek verschuift van zoet naar droger, van geprononceerd naar neutraal”. Uit het jongste jaarverslag van Bols blijkt, dat Bols naast 22 geconsolideerde vennootschappen in Nederland (waaronder zelfs een drukkerij en een beleggingsmaatschappij) ook 100-procent-deelnemingen bezit in zeven landen en daarnaast 71 procent-deelnemingen in Frankrijk en een 75-procent-deelneming in Spanje. Heineken was vorig jaar betrokken bij de productie van ruim 3 miljoen hectoliter bier en van die gigantische bierzee nemen de Verenigde Staten en Frankrijk het meeste af. Ook wordt de bereiding van bier en jenever uitgebreid uit de doeken gedaan in dit omslagverhaal van Elsevier.

De Saint gaat op de James-Bond-toer, een gesprek met Roger Moore: Hij beweert nog heel andere facetten in het karakter van Bond te hebben gevonden, die door Sean Connery nooit zouden zijn aangestipt en die hij in zijn interpretatie naar voren hoopt te brengen. „Bond is niet serieus. Bond-films zijn voor het publiek een vlucht uit de werkelijkheid, je reïscapes. Het zijn fantasieën, nooit griezelproducties”, Roger Moore is geconcentreerd voor drie Bond-films. Geruchten doen de ronde dat hij daar in totaal 1 miljoen Pond voor zal krijgen.

Sensitiviteits-training: een nieuw statussymbool. „De opzettelijke afwezigheid van een officiële leider in de basisgroep en van een duidelijke werkopdracht, creëert een sociale jenkloof-sfeer, waarin iedereen tegen iedereen vecht. En wat meer is, iedereen reageert volgens zijn eigen karakter, de maskers vallen af”, schrijft Elsevier-medewerker Aad de Roo. „Tegen het einde van de cursus stoppen we onze gevoelens niet meer weg voor elkaar, we luisteren intensief naar anderen en geven elkaar zorgvuldig de ruimte in

ACCENT

Rond Kerstmis gaat in 19 Nederlandse bioscopen Bert Haanstra's nieuwste film, Bij de beesten af, in première. Een anderhalf uur durend werkstuk over de intrigerende gedragsparallelën van mens en dier. Accents omslagartikel van deze week behelst een interview met de filmer. „In zekere zin is het voor een „vriendelijk” cineast als Haanstra, een harde film”, vindt Accent. „Het is mijn belangrijkste film”, zegt Haanstra zelf. „Ik heb me gek gepraktiseerd in welke vorm ik dit zo moeilijkie onderwerp moest gieten. M'n kast staat vol met boeken van wetenschapsmensen over deze materie. Maar ik ben eruit gekomen”.

Dick Hellenius: „Over dit onderwerp houd ik nu al jaren lezingen in het land, maar hier kan ik niet tegenop. Hier is zo veel informatie op een begrijpelijke wijze verwerkt. Haanstra is bijna een docent geworden in de ethologie”.

Haanstra: „Als je een normaal aantal muizen in een afgesloten ruimte zet, gaat het uitstekend. Maar dan gaan ze zich verenigen. Bij een bepaalde bevolkingsdichtheid gaat het helemaal de verkeerde kant op: ze krijgen geen jongen meer, gaan vechten, maken elkaar af. Overbevolking bij de mens heeft als gevolg, net als bij de muizenproef: verhoogde agressiviteit en het doden van de eigen soort. Tenminste, zo vertelt ik het hoor”. Franco 80 jaar. Voor Franco is de ouderdom een onontkoombare vijand geworden. „Ik ga door zo lang als God mij leven en gezondheid laat”, heeft Spanjes staatshoofd, vorige week 80 geworden, beloofd. Accent schrijft: „Zijn lichaam wordt met moeite overeind gehouden, zijn mond hangt scheef, zijn verlamde rechterhand trilt soms zo hevig dat hij deze met zijn linkerhand moet vasthouden”. Over deze leider, zijn opvolging en de economische toestand van Spanje in dit nummer van Accent een beschouwing.

Winkeldiefstallen vormen een misdrijf, dat juridisch ernstiger is dan een overtreding: de gevangenisstraf kan gaan tot vier jaar. In Nederland nam in vijf jaar het aantal aangegeven winkeldiefstallen toe met 50 procent. Totale schadepost voor de nationale economie: waarschijnlijk een kwart miljard gulden per jaar. Alle betrokkenen wijzen op de zwaarte van het probleem, maar, zo bleek Accent, het onderzoek naar de oorzaken staat nog in de kinderschoenen.

HP

Veilig Verkeer, een ingedutte actiegroep, vindt Haagse Post. „Veilig Verkeer Nederland (jaarlijks 4 miljoen subsidie) zou eens een nationale anti-autocampagne moeten voeren. Maar het gaat uit van het verkeersbeeld zoals het nu is en komt niet verder dan het propagere van veiligheidsorden en valhelmen. Waarom?” vraagt de Haagse Post zich af. „Actiegroepen zien nu kans te doen wat wij 40 jaar geleden ook hebben gedaan en wat wij als gevestigd instituut niet meer kunnen doen”, zegt F. van Paaschen, hoofd voorlichting van Veilig Verkeer Nederland. „Wij hebben hier door de jaren heen nog dezelfde taak: de weggebruiker zodanig beïnvloeden dat hij zo veilig mogelijk rijdt en loopt. En die taak is al zo gecompliceerd en het werkterrein is al zo groot, dat je aan andere werkgebieden nauwelijks kunt denken”.

Uitgever G. A. van Oorschot vierde deze week de voltooiing van het gigantische project dat hij in de jaren 50 startte: de uitgave in Nederlandse vertaling van vrijwel al het proza van de Russische klassieke uit de 19e eeuw. Naar aanleiding van dit historische moment schreef Karel van het Reve een beschouwing over de moeilijkheden waarmee de groep vertalers worstelde en Charles B. Timmer noemde zijn herinneringen aan de geboorte van het eerste van de 38 delen: De Russen zijn er, het omslagartikel van de Haagse Post van deze week.

Van het Reve: „De moeilijkheden van de vertalers waren vaak niet gering. Wat doe je met een Oekraïens accent? Een sprekend ingevoerde boer? Een beroemd citaat van Poesjkin dat door alle lezers in Rusland, maar door geen enkele le-

zer in Nederland herkend wordt? Kun je, getrouwelijk vertalend, wel de zin „wat een heerlijke ingewandensoepp, Olga Petrovna”, aan de lezer voorzetten? Alleen grote geldzucht, grote armoede, grote gedrevenheid of grote onmacht om ergens anders iets mee te verdienen brengen iemand tot het medewerken aan de Russische bibliotheek. Bij mij was het een combinatie van al deze factoren”.

GR. DENE

De Groene Amsterdammer opent een artikel waarin de bio-industrie, „de steeds fabrieksmatiger wordende veeteelt”, aan de kaak wordt gesteld. „In de jaren zestig ontwikkelde een veevoederconcern (Trouw) een stal die door een nieuw ventilatiesysteem veel meer varkens zou kunnen herbergen. Deze zogenaamde Trolim-stal werd niet uitgetest door grondige research, maar werd duidelijk via „adviseurs” bij boeren aan de man gebracht. Een voordelige zaak voor Trouw, die een ander aan de verkoop van het door hem samengestelde Trolim-stalvoer koppelde. Twee boeren zijn er uiteindelijk aan failliet gegaan, bijna 180 hebben ten slotte hun stal op eigen kosten opnieuw verbouwd en de samenwerking met Trouw verbroken”. „Dit is geen op zichzelf staande kwestie. Het is slechts een van de uitwassen van de zogenaamde contractteelt”, constateert de boerengroep Wageningen, die in het artikel nog andere hoogst onplezierige details aan het licht brengt. „Normalisatie van de betrekkingen tussen Indonesië en China is in de naaste toekomst volstrekt onmogelijk”, aldus een artikel een paar weken geleden in het Indonesische weekblad Khas (dat nauwe betrekkingen onderhoudt met de militaire geheime dienst). Door dat artikel is Peter Schumachers stuk over „de betze in Indonesië tegen China en Chinezen” geïnspireerd. Hij citeert het blad Khas: „Er zijn talloze bewijzen dat China nog steeds ondergrondse acties steunt in delen van Indonesië en in het bijzonder via Indonesische Chinezen, die als spionnen optreden”. Schumacher gelooft dat de hetze moet voorkomen dat minister van buitenlandse zaken Malik zijn zin krijgt en de sinds 1967 bevoren betrekkingen met Peking worden ontdooid.

„Door de straten van Bogota dwalen ze, bedelen ze, roven en zoeken ze, de Columbiaanse zwervkinderen. Ze

jeeten ondernemen, en kleine kredieten om te helpen bij het opzetten van een bescheiden nerinkje. De kerken helpen ook bij het zoeken naar werk, maar meestal stult men op de moeilijkheid dat voor ieder baantje al andere gegadigden zijn.”

Onder jonge Indonesische advocaten en studenten in de rechten groot evenwel de bereidwilligheid om de ex-politieke gevangenen pro deo of tegen geringe vergoeding rechtskundige bijstand te verlenen. Dat strekt zich ook uit tot rechtskundige hulp inzake de ontgensing van hun vroegere bezittingen of het herkrigen van oude pensioenrechten. In vroeger jaren zou men zich in Indonesië zich wel tien keer hebben bedacht om op opvallende wijze iets voor politieke of ontslagen gevangenen te doen omdat men dan de kans liep zelf in moeilijkheden te komen. Een jonge Indonesiër, pas afgestudeerd in de rechten, die pro deo rechtskundige bijstand geeft, zei dat het nu niet gevaarlijk meer is. „De regering Soeharto wil dat Indonesië een rechtstaat zal zijn, waar ieder zijn recht kan krijgen, ook de ex-gevangenen. Het wordt dus gewaardeerd als ik hen help”, zo zegt hij.

EN geestelijke op Java, die vrijwel dagelijks de politieke gevangenen bezoekt, vertelt dat de situatie in de gevangenis sinds 1969-70 is verbeterd. „De familie mag doorgaans twee keer per week eten brengen. Woont men verderaf, dan kunnen pakketten worden gestuurd, die de gedetineerden ook bereiken. Nu er minder gevangenen zijn, is er ook meer eten voor hen beschikbaar”. Degenen die nu nog gevangenen zitten, en hun gezinnen leven zonder veel uitzicht op een betere toekomst. Er is een grote onzekerheid onder hen of en wanneer zij zullen vrijkomen. Hun toestand is beter.

drentelen tussen goed geklede burgers, ze grissen listig naar broekzakken en handtassen, ze slapen in krantepapieren nesten op straat of op een vuilnishoop. Ze bedwelmen zich met benzine om doezelfde reden waarom wij ons bedwelmen. Een infanticide en agressieve aanklacht tegen het leven dat deze kinderen en hun ouders moeten leiden. De oorzaak ligt in het Columbiaanse systeem, waarin rijk alleen maar rijk is dank zij arm. De paupers vormen het noodzakelijk tegenwicht tegen de elitegroep”, aldus Fleur Bourgogne in De Groene.

de nieuwe linie

De Nieuwe Linie drukt deze week op de voorpagina een brief af van Mao aan zijn vrouw over Lin Piao, uit 1966. „Sommige van Lin Piao's gedachten maken me erg bezorgd. Ik zou nooit geloofd hebben dat een paar kleine boekjes van mij zo'n magische kracht hadden kunnen krijgen. Nu hij ze hoog heeft geprezen, volgt heel het land zijn voorbeeld”. Mao schrijft in deze brief bovendien, volgens de beste Chinese tradities, uiterst genueanceerd over zichzelf. Bijna raadselachtig, maar eigenlijk heel duidelijk, zegt deze brief wat de communistische leider van het grootste land op aarde over zichzelf denkt, aldus De Nieuwe Linie, die erbij vermeldt dat de brief op het ogenblik rondgaat binnen de kaders van China en beschouwd wordt als een historisch document.

Het gesprek met Nora Salomons, nieuw kamerdier voor de PvdA, verloopt minder raadselachtig. „Ik heb me veel beziggehouden met de juridische positie van huurders en ik interesseer me erg voor het strafrecht en het gevangeniswezen. Het is bijvoorbeeld belachelijk dat de overheid, die wel geld besteedt aan de reclassering, zelf geen mensen aanneemt die pas in de bak hebben gezeten. En ik wil me bezighouden met minderheidsgroeperingen, gastarbeiders. Ik voel me niet geroepen direct vrouwenproblemen te behandelen, ik ben meer geïnteresseerd in de sociaal-achtergeblevenen. Ik weet dat er mensen zijn in de VVD die wel voor het recht op abortus zijn, maar dan vanwege een regeerakkoord zaken (die mij eigenlijk heilig zijn) gaan versjacheren. Ik zal het erg moeilijk vinden dergelijke mensen vriendelijk tegemoet te treden”.

Dr. Herman J. Compte, bejaardenarts in West-Vlaanderen, ligt zwaar overhoop met de Belgische orde der genezesheren, door hem wel eens geringschattend omschreven als „horde der genezesheren”. Hij mag namelijk niet beweren dat hij 1000 jaar zal worden, ook al deed hij dat slechts in een overmoedige bui tijdens een interview. Omdat hij zich niets aantrok van de daarop gevolgde schorsing van zes weken, werd hij zes dagen in de gevangenis van Brugge gestopt. Naar aanleiding

OPTREDEN VOOR DE EERSTE MAAL IN NEDERLAND

Complete band van Max Greger komt naar Stein!



STEIN, 16 december. — De wereldberoemde bandleider en saxofonist Max Greger (46) uit München komt naar Stein. Op zondag 4 februari verzorgt hij met zijn 17 leden tellende orkest een concert in de feesttent van de carnavalsvereniging „de Steiner Bök“ uit Stein, een vereniging die met het contracteren van Max Greger weer eens voor een stunt zonder weerga heeft gezorgd. Het is de eerste keer dat de muzikgigant Greger, bekend van radio en TV in Nederland optreedt. Het is ook een experiment van allure, want Greger die de laatste jaren geen concerten meer gaf en zich toespiste op het begeleiden van artiesten — hij doet dat onder meer in de Wim Thoelke-show „Drei mal nein“ — gaat deze avond helemaal op de concert-toer. In het feestpaviljoen dat plaats biedt aan ruim 4000 personen brengt hij jazz, Beierse blaasmuziek, soul, beat, Zuidamerikaanse rumba's, samba's en ga zo maar door.

WE ZEIDEN het al. De „Steiner Bök“ die eerder de orkesten van James Last, Hazy Osterwald en Kurt Edelhagen wisten te contracteren hebben met de komst van Max Greger de Europese top op muzikaal gebied nu wel binnen de poorten. James Last, die aanvankelijk dit seizoen ook nog had willen komen (voor de tweede maal) moest het laten afweten omdat hij elders al verplichtingen had. Maar er is nog meer. Tijdens een gecombineerde carnavalsavond op vrijdag 2 februari wordt de complete „Vader Abraham“-show op de planken gebracht. Naast Vader Abraham en zijn onafscheidelijke zonen, noemen we de namen van Yvonne en Yvette, Jacques Herb, het accordeonduo „De Kermisklanten“, zangers Corry (nu met eigen orkest), de compositist Marty e.a.

Opper-bok Sier op den Camp die

Redactie: **HARRIE CREMERS**
Bijdrage: **KAREL FRISCHE**

dit jaar zijn elfjarig jubileum viert heeft het mede door zijn zakelijk talent klaargespeeld de entreeprijs zeer laag te houden. Drie rijksdaalders kost een avond met Vader Abraham. 5 riksen moeten worden betaald voor het optreden van Max Greger en dat is gezien het astronomische bedrag dat met het aantrekken van dergelijke artiesten is gemoeid, een redelijke prijs.

OVER MAX GREGER kunnen we zeggen dat hij met alle groten in de jazzwereld heeft gespeeld. Tijdens een geslaagde tournee door de VS trad hij op met Count Basie, Ella Fitzgerald, Stan Kenton, Lionel Hampton en last but not least de grote „Duke“ Ellington. Na zijn succesvolle tournees door vrijwel alle landen van de wereld ging een vermoeide Max Greger zich bezighouden met radio- en tv-werk. Bij het Zweites Deutsches Fernsehen is hij met zijn show- en dansorkest de vaste begeleider van gerenommeerde artiesten uit binnen- en buitenland.

NOG EEN apothecose is het pre-carnavalistische muziekfeestje van de Steiner Bök: het optreden op zondag 4 februari van de Engelse variëte-artisten mrr. Regon en miss. Royal en zangeres Irene Lardy met

organist Jim Colin. Hun succes is gezien de bijval van vorige jaren gegarandeerd.

+ Calimero-show

MAANDAGMIDDAG 5 februari zal het immense paviljoen (oppervlakte ruim 2500 vierkante meter) gevuld zijn met kinderen. D. raad van elf heeft goede hoop die middag de Calimero-show te brengen. Voor de bejaarden is er op dinsdag 6 februari een Limburgse carnavalsmiddag. Het wordt 'n show met de crème de la crème van artiesten. We noemen de buitverreder Jubel Schinas, Pierre Cnoops, Harry Wolters, troubadour Frits Rademacher, Irene Lardy, de Globetrotters e.a. Deze middag is ook voor gehandicapten en invaliden gereserveerd. Zij worden door het Rode Kruis in de gehele Westelijke Mijnstreek van huis gehaald en na afloop van de voorstelling teruggebracht.

DE VOORVERKOOP van kaarten start vanaf vandaag op de volgende adressen: W. Thewissen, Smeetsstraat 92, tel. 2701; N. Ubachs, Smeetsstraat 35, tel. 1705; J. Ackermans, Peldenstraat 72, tel. 1947; C. Paulissen, café „t Heukske“, Kruisstraat 2, tel. 1988 en bij alle leden van de raad van elf.

• Winnaar Sierk Goedemond uit Leeuwarden die door zijn fans op de schouders werd gedragen toen woensdagnacht bekend werd dat hij won.



TOP-30

1. (9) Crazy horses: The Osmonds
2. (5) Ben: Michael Jackson
3. (1) I think I love you: Partridge Family
4. (14) Het bananenlied: André van Duin
5. (2) Ich hab' die Liebe gesehen: Vicky Leandros
6. (6) Fais-do: Redbone
7. (3) There has been a time: The Cats
8. (4) Auntie Div: Artiesten
9. (23) Gudbua (Tame): Slade
10. (7) Listen to the music: Doobie Brothers
11. (19) Elected: Alice Cooper
12. (11) Garden Party: Rick Nelson
13. (30) Clap your hands, stamp your feet: Bonnie S. Claire en Urit Gloria
14. (13) You-kou-la-hi: Mouth and Maureen
15. (26) Crocodile rock: Elton John
16. (12) You're a lady: Peter Skellern
17. () Mary-Jeanne: George Baker Selection
18. (8) Clair: Gilbert O'Sullivan
19. (15) I put a spell on you: Creedence Clearwater Revival
20. (20) You came, you saw, you conquered: The Pearls
21. (10) Uberall auf der Welt: Freddy Breck
22. (17) Ah! no sunshine: Michael Jackson
23. (16) This world today is a mess: Denna Hightower
24. (27) Break: Aphrodite's Child
25. () H-h-h-h: Wings
26. () Eve and the apple
27. () It never rains e.s.o.a.
28. (21) Burning love
29. () Florida
30. () Hallelujah freedom

show

radio en televisie

Doe mee aan onze nieuwe wedstrijd

Partridge Family

van één naar drie

Van de eerste naar de derde plaats is „The Partridge Family“ gistermiddag gezakt tijdens de „Daverende Top 30“ van Hilversum III. Van de honderden, die reageerden op de vraag van de Showpaginaredactie welke positie de groep met „I think I love you“ zou innemen, „tipten“ de meesten op de eerste plaats. Ondanks de bergen briefkaarten en briefjes waren er deze week maar zes goede oplossingen. Mijn collega JAN VAN LIESHOUT verricht de loting. De prijs — een elpee — gaat deze week naar:

MIRIAM VRIELING, Prof. Lorentzstraat 2, HOENSBROEK.

LET OP!! Hier is alvast de nieuwe vraag voor de „Top 30“ van volgende week donderdag.

Welke plaats zal André van Duin, die gistermiddag van de veertiende naar de vierde plaats steeg, met zijn „BANANENLIED“ innemen.

Oplossingen moeten ditmaal vóór aanstaande woensdag in ons bezit zijn. ONS ADRES: SHOWPAGINAREDACTIE LIMBURGS DAGBLAD, NOBELSTRAAT 21, HEERLEN. Je kunt direct reageren door een kaartje te sturen. Ook mag je er een weekendje over slapen. Veel succes!

Limburgse disk-jockeys zetten Scheveningen op stelten!

SCHEVENINGEN, 15 december. — Tot ver na middernacht hebben woensdag disk-jockeys uit alle hoeken van het land in het Scheveningse Palladium een marathonfinale gehouden. Tussen draaitafels, levensgrote luidsprekerkasten en snorrede cameramensen van de TV kletsten tien disk-jockeys er behoorlijk en vrolijk op los tijdens de landelijke finale van een concours georganiseerd door VARA-televisie en Nederlandse Disk-Jockey Organisatie (NDO). Uiteindelijk wonnaar van de tien DJ's die meedingen om de hoogste eer, werd Sierk Goedemond uit Leeuwarden.

Limburg was met liefst twee kandidaten vertegenwoordigd: Lex Nelissen (23) uit Simpelveld en DJ in „La Perle“ te Heerlen en Peter de Ruiter (17) uit Hoensbroek. Beiden hadden een leger aan supporters meegebracht, hetgeen duidelijk de stemming van het gehele festijn verhoogde. Zangeres Geraldine Janssen, die tijdens de pauze voor het entertainment zorgde, zorgde er zelfs voor dat onder de honderden aanwezigen in het Scheveningse Palladium een complete carnavalsstemming ontstond.

Zij oogste, evenals de twee duidelijk door de vol geverfde Limburgse DJ's, een enorm succes. Lex Nelissen werd op de schouders gedragen toen bekend werd dat hij met 219 punten de tweede prijs in de wacht had weten te slepen. Een jury bestaande uit VARA-omroepster Elies Berger, NCRV's Eddy Becker, NDO-voorzitter Peter Beaujean uit Hoensbroek, John Seine, Jaap Poort en Tom Olthoff, kende winnaar Sierk Goedemond 222 punten toe — slechts drie meer dan Lex Nelissen. De gouden microfoon werd uitgereikt door NDO-voorzitter Peter Beaujean.

Zowel Elies Berger als Eddy Becker waren duidelijk onder de indruk van de vele „zachte g's“ waarmee de Limburgse DJ's hun praatjes verkochten. Peter de Ruiter, die op de tiende plaats terecht kwam, danste op tafel en stoelen toen hij de plaatjes aan-elkaar kletste!

„Het niveau was beduidend lager dan verleden jaar toen voor de eerste maal een dergelijk evenement werd georganiseerd. De geluidscapaciteit was zo hard dat de disk-jockey's voor de zaal amper verstaanbaar waren. Winnaar Sierk Goedemond had een beschaafde act, draaide goede singles en zorgde voor een goede presentatie. Hij is beslist een van de beste DJ's van het noorden van ons land. Lex Nelissen uit Simpelveld blonk uit door de keuze van zijn repertoire. Gezellig, vlot en origineel. De jury, me naar mijn smaak te veel leden, vond ik capabel.

knop aan • knop uit • knop aan • knop uit

Redactie:
HARRIE CREMERS
Bijdrage:
KAREL FRISCHE

NEDERLAND I
Kanal 5 en 51

14.45 - 12.00 • Schoon televisie.
14.55 Ti-Ta-Tovenaar.
15.00 Journal.
15.05 Calimero. „Calimero en de kerstman“ Tekenfilm.
15.10 Filmpje. „Flipper als detective“.
15.15 Zorro. „Het kruis van de An-des“.
15.20 Journal.
15.25 Levensprong. Quizprogramma gepresenteerd door Willy Dobbie en Jan Theys. Als gasten in dit programma o.a. Enrico Macias, Mac & Katie Kisson en Manuela.
15.30 De FBI. „De dief“. Detectiefilm.
15.40 Uit de kunst. Culturaliteiten.
15.50 Journal.

NEDERLAND II
Kanal 31 en 54

14.45 Ti-Ta-Tovenaar.
14.55 Journal.
15.00 De laatste der Mohicanen. Vervolgserie voor de jeugd.
15.05 Journal.
15.10 Mieke's kerstfeest. Kerstliederen gezongen door Mieke Telkamp.
15.15 Actie Kom over de brug 1972. Voor de vuist weg. Uitzending met Willem Duys.
15.20 Mieke's kleink. Filmpje over de kerst.
15.25 Journal.
15.30 Actie Kom over de brug 1972. Gevoens over de opbrengst van deze actie en de bestemming ervan.

DUITSLAND I
Kanal 9, 24 en 41

8.20 - 8.50 Moderne wiskunde. Tv-cursus.

8.55 - 9.25 • Telecollege mathematica. Tv-cursus.
15.30 Journal.
15.35 Als Koning Kiant toetast. Documentaire.
16.10 Maxifant en Minifant. Voor de kinderen.
17.10 Tele-scop.
17.55 Journal.
18.00 Nieuws uit Noordrijnland-Westfalen.
18.10 Voetbaltrainer Wulff: Kom, kom casanova.
18.40 Hier und Heute.
19.15 Voor de kleintjes.
19.25 Einführung aus dem Sessil. De dirigent Georg Solti (herh.).
20.00 Journal.
20.15 Titel, Thesen, Temperamente. Cultureel magazine.
21.00 Actualiteiten uit Bonn.
21.25 Het zevende zintuig.
21.30 Cades County. Detectiveserie deel I. Twee oude vrienden.
22.15 Journal.
22.30 • Dag voor dag. Tv-spel (Herhaling).
00.00 Journal.

DUITSLAND II
Kanal 21, 29, 35 en 37

14.30 - 15.00 Thermodynamica voor chemici.
16.35 Betoverende Jeannie. „Bak, bak koeken“. Amusementserie.
17.00 Wegen naar de vrede. „De macht van de onmachtigen“.
17.35 Sport.
18.05 Die Drehscheibe.
18.35 • Laurel en Hardy: „Verloren liefde“. Filmpje uit de oude doos.
19.10 Plaatselijke tijd.
19.45 Journal. aansluitend thema van de dag.
20.15 Aktenzeichen XY... ungelöst. Eduard Zimmermann tracht samen met de Westduitse Politie onopgeloste misdaden aan het licht te brengen.
21.15 VIP-Schommel. Margret Bünser ontmoet een aantal prominente figuren.
20.15 • Aktenzeichen XY... ungelöst. Overzicht van de eerste resultaten.
22.25 Dagboek. Nieuws uit de r.k.
22.40 Journal. Aansluitend Commentaar.
22.55 • A propos film. Actualiteiten uit de filmwereld.

DUITSLAND III
Kanal 48, 50 en 58

8.20 en 8.55 Schoon televisie.
9.30 - 10.30 Sesame Street.
17.00 Schoon televisie.
17.30 Sesame Street.
18.30 Cursus voor loonbelastingbetaalers.
19.00 Klaas Vaak.

ik kijk naar..

• MEVROUW HOEGEN-BECKERS (49) (huisvrouw, Schoenberg)

"Aktenzeichen XY... ungelöst"

Mevrouw Hoegen-Beckers (49), huisvrouw te Schoenberg, tipte voor vanavond: „Ik kijk naar „Aktenzeichen XY... ungelöst“, vanaf 20.15 uur op Duitsland II. Dit programma zou ik niet graag willen missen. „Aktenzeichen XY... ungelöst“, dat tot doel heeft misdadigers op te sporen, vind ik zeer leerzaam. Heel wat onopgeloste zaken kwamen via dit programma toch nog aan het licht. Persoonlijk vind ik dat Nederland dit programma ook zou moeten overnemen“.

19.05 Voor Joegoslavische werkmers.
19.15 • Forum.
19.45 • Regionaal nieuws.
19.55 • Commentaar.
20.00 Journal.
20.15 • Frauen: Eine Mehrheit, die wie eine Minderheit behandelt wird. Serie uitzendingen.
21.00 • Weekend forum.

BELGIË (Nederlands)
Kanal 10, 25, 44 en 62

18.00 De Fabelfietkrant.

18.10 English for business. Tv-cursus.
18.40 De tekenfilmrein.
18.45 • Verkeersveiligheid.
18.50 • Programma's komende week.
19.03 • Kucur Frans: zoeklicht.
19.09 • Lucat. R.K.-uitzending.
19.39 • Mededelingen.
19.49 • Journal.
20.10 Inferno en extase. Speelfilm met in de hoofdrollen o.a. Charlton Heston en Diane Cilento.
22.10 Panorama Actualiteiten.
22.55 • Journal.

BELGIË (Frans)
Kanal 8, 28 en 52

18.05 • Journal.
18.10 1, 2, 3... J'ai vu.
18.30 • Sept sur Sept. Kunstenaars in respect.
19.00 • Chez Pauline.
19.00 • Antenne-soir. Actualiteiten.
19.45 • Journal.
20.10 • Tips voor weggebruikers.
20.20 Nieuw miljoen. Magazines.
22.00 The Persuaders. Tv-serie.
22.50 • Journal.

RADIO

• = Stereo

HILVERSUM I
402 m. FM-kanalen 4 en 17

(Nieuws om 7.00, 8.00, 11.00, 13.00, 16.00, 18.00, 22.30 en 23.55 uur)

7.11 Ochtendgymnastiek. 7.20 • Dag voor de kluiters. 10.10 Arbeidsvoorziening: populair verzoekprogramma met om 11.03 Radiojournale. 11.30 • Altvooel en piano: moderne muziek. 11.55 Beursberichten. 12.00 Blik op de wereld: informatief programma. 12.30 Overheidsvoorziening: Uitzending voor de kluiters. 12.40 • Lichte grammofoonmuziek. 12.50 Recht en slecht. 13.11 Dingen van de dag. 13.25 Toerisme: toeristische informatie. 13.50 Van ta-da tot totale taal: muziek over het leven in de taal. 14.00 Muziek uit de Middeleeuwen en Renaissance. 14.35 Spiegel van België.

HILVERSUM II
298 m. FM-kanalen 13 en 28

(Nieuws om 7.00, 7.30, 8.30, 10.30, 12.30, 15.30, 17.30, 18.30 en 23.55 uur)

7.02 Het levende woord 7.07 • Badinerie: klassieke muziek. 7.41 Echo. 7.50 • Badinerie: klassieke muziek. 8.24 Overweging. 8.36 Gymnastiek voor de huisvrouw. 8.45 Moeders wil is wet. 9.40 Schoolradio. 10.00 • Aubade: klassieke en moderne muziek. 11.00 Voor de zieken. 11.55 Mededelingen. 12.00 • Van twaalf tot twee: gevarieerd programma. (12.22 Wij van het land: 12.26 Mededelingen t.b.v. land- en tuinbouw: 12.41-12.50 Echo. 13.00-13.05 Radio maar. 14.00 Schoolradio. 14.30 • Interkadeel op vrijdag: lichte platen met om 17.00 Zonder grenzen: rubriek over muziek en zending. 17.10 • Metropole Orkest. 17.32 Echo. 18.00 • Licht orkest en zangsolisten. 18.35 Kom over de Brug-journale. 18.41 Echo. 18.50 Verkenning: nieuws, feiten en achtergronden op sociaal-maatschappelijk terrein. 18.58 Marktberichten. 19.00 VPRO-Vrijdag: rechtstreeks programma met sociaal-kulturele actualiteiten en berichten en verder om 19.50 Den Haag vandaag en om 20.00 Nieuws. 20.15 VPRO-Vrijdag concert. 21.00 • Radiophilharmonisch orkest en solist: klassieke muziek. In de pauze: Vroeg-tijdige voorsorteren: jeugdevenementen van Albert Holman. 22.30 • De Staalkaars. 22.35 • Theo Loevendie Consort.

HILVERSUM III
240 m. FM-kanalen 25 en 39

(Elk heel uur nieuws).

7.02 Gospeldans: muziek voor jonge mensen. 8.02 Tussen Thee en Koffie. 10.03 De muzikale fruitmand: verzoekplatenprogramma van en voor zieken. 11.03 Popcorn. 12.03 Bij Barend. 13.03 Hiep hiep hi hoera: de internationale hitparade. 14.03 Felix Meuders, met o.a. Europees Popparlement. 15.03 Pop-globe: wereldtoppers. 17.03 Radiojournale. 17.06 Postbus 700: verzoekplatenprogramma. 18.02 Joost de Draayer

muziek en nieuws van onze zuiderburen. 15.00 • Zoeklicht op Nederland: reportages en commentaren uit alle delen van het land en veel muziek. 17.00 VPRO-Vrijdag: rechtstreeks programma met politieke analyses, reportages, achtergrondinformatie en telefonische reacties en verder om 17.30 Actualiteiten. 17.55 Mededelingen. 18.11 Actualiteiten en 18.20-18.30 Uitzending van DS70. 19.00 • Spring-plank: jonge artiesten. 19.30 En loch kerk: gesprekken over kerk en kerk zijn in onze tijd. 19.45 Zingende kerk: muziek in de liturgie. 20.00 In antwoord op uw schrijven: verzoekplatenprogramma. 22.00 Voelicht op... kabalet, show en musical. 22.25 Overweging. 22.40 • Goal: een sportprogramma

HILVERSUM II
298 m. FM-kanalen 13 en 28

(Nieuws om 7.00, 7.30, 8.30, 10.30, 12.30, 15.30, 17.30, 18.30 en 23.55 uur)

7.02 Het levende woord 7.07 • Badinerie: klassieke muziek. 7.41 Echo. 7.50 • Badinerie: klassieke muziek. 8.24 Overweging. 8.36 Gymnastiek voor de huisvrouw. 8.45 Moeders wil is wet. 9.40 Schoolradio. 10.00 • Aubade: klassieke en moderne muziek. 11.00 Voor de zieken. 11.55 Mededelingen. 12.00 • Van twaalf tot twee: gevarieerd programma. (12.22 Wij van het land: 12.26 Mededelingen t.b.v. land- en tuinbouw: 12.41-12.50 Echo. 13.00-13.05 Radio maar. 14.00 Schoolradio. 14.30 • Interkadeel op vrijdag: lichte platen met om 17.00 Zonder grenzen: rubriek over muziek en zending. 17.10 • Metropole Orkest. 17.32 Echo. 18.00 • Licht orkest en zangsolisten. 18.35 Kom over de Brug-journale. 18.41 Echo. 18.50 Verkenning: nieuws, feiten en achtergronden op sociaal-maatschappelijk terrein. 18.58 Marktberichten. 19.00 VPRO-Vrijdag: rechtstreeks programma met sociaal-kulturele actualiteiten en berichten en verder om 19.50 Den Haag vandaag en om 20.00 Nieuws. 20.15 VPRO-Vrijdag concert. 21.00 • Radiophilharmonisch orkest en solist: klassieke muziek. In de pauze: Vroeg-tijdige voorsorteren: jeugdevenementen van Albert Holman. 22.30 • De Staalkaars. 22.35 • Theo Loevendie Consort.

HILVERSUM III
240 m. FM-kanalen 25 en 39

(Elk heel uur nieuws).

7.02 Gospeldans: muziek voor jonge mensen. 8.02 Tussen Thee en Koffie. 10.03 De muzikale fruitmand: verzoekplatenprogramma van en voor zieken. 11.03 Popcorn. 12.03 Bij Barend. 13.03 Hiep hiep hi hoera: de internationale hitparade. 14.03 Felix Meuders, met o.a. Europees Popparlement. 15.03 Pop-globe: wereldtoppers. 17.03 Radiojournale. 17.06 Postbus 700: verzoekplatenprogramma. 18.02 Joost de Draayer

Show. 19.02 Gevoelachtig: verzoekplaten. 20.02 Dr. Wiener's Meat Show. 21.02 VPRO-Vrijdagavondshow: gevarieerd muziekprogramma. (Tussen 21.00 en 22.00 De Gene Clark Special. 22.55 Mededelingen).

RADIO LUXEMBURG
208 en 49.26 m. FM-kanalen 6 en 33

(Nieuws om 7.57, 9.57, 13.57, 15.57, 17.57 Vanaf 20 uur elk heel uur).

Duits: 6.15 Der fröhliche Wecker. 8.00 Von Haus zu Haus. 8.30 Autofahrer unterwegs. 8.35 Mensch ärgere dich nicht. 11.30 Guten Tag Frau Nachbarin. 12.00 Die Luxemburger Funkkantine. 14.00 Autofahrer unterwegs. 15.00 Weihnachtsmarkt. 16.00 Medejournal. 16.30 Die Hörergrussslotterie. 17.00 Muziek-machine van Radio Luxemburg.

Nederlands: 18.00 208 met volle kracht, met de top-25 door Peter Koelewijn.

Engels: 19.30 Dave Christian. 21.00 Paul Burnett. 23.00 Bob Stewart. 01.00 John Peel. 02.00 Dave Christian.

R.O.Z.
188 m. FM-kanalen 25 en 39

19.00 ROZ-actueel. 19.10-20.00 Liedjes van zisteren - liedjes van morgen... tussen Rijn en Maas.

B.R.T. II
(Belgische radio)
198 m. FM-kanalen 22 en 36

(Nieuws om 5.30, 6.30, 8.00, 10.00, 13.00, 15.00, 17.00, 19.00 en 23.40 uur).

Brabant: 5.33 Wakker zonder wekker. 6.30 Goede morgen, morgen. 8.10 The Sound of Music. 9.10 De vrije teugel. Antwerpen: 10.03 Diagram. 12.00 Variëte in radio en tv.

West-Vlaanderen: 14.00 De vrije teugel. 14.30 De ginnegapper. 15.03 De concerten van het gulden vlies. 16.00 Spinternieuws. 16.10 Van 't oud vaantje. 1.40 Boekenboetiek. 16.45 Tingtangel.

Limburg: 17.03 Weekendinzicht. 19.15 Brandewijn met suiker. 19.30 Nieuws van de platenmarkt. 19.45 Orderweg.

Oost-Vlaanderen: 20.00 Vrijdagavond-variëte. 23.00 K-Berdoes.

OP HET NIPPERTJE

ALS HET EFFE KAN, DOE DAN
UW KERSTINKOPEN NIET OP HET
NIPPERTJE

ALLES STAAT NU VOOR U KLAAR.
DIT WEEKEND IS JUIST ZO
GESCHIKT OM UW KEUS
TE BEPALEN.

VOLGENDE WEEK ZIJN WIJ
ALLE DAGEN GEOPEND.

18 dec. Maandag 8.30 tot 6 uur
19 dec. Dinsdag 8.30 tot 6 uur
20 dec. Woensdag 8.30 tot 9 uur
21 dec. Donderdag 8.30 tot 9 uur
22 dec. Vrijdag 8.30 tot 9 uur
23 dec. Zaterdag 8.30 tot 6 uur

DE KERST-VOORVERKOOP IS BEGONNEN

in de **PRIJSSLAG** werken ze
nu onder hoogspanning

10 EIEREN
MIDDELGROOT
1.49

HEEL BLIK
**HOLLANDSE
SNIJBONEN**
99

3/4 LITERFLES
ORIGINELE
**COCA COLA
OF FANTA**
van 88 voor
1.69

0,6 LITERFLES
**ORANGE
JUICE**
SINAAS-SAP
79

ook onze
WIJN en LIMONADEGLAZEN
voor **GROOTHANDELSPRIJS**

LUXE SHERRY GLAS
SPAANS MODEL **99**

RIJNWIJN GLAS
OP GROENE VOET **1.50**

WHISKEY GLAS
BLANK **49**

COLA GLAZEN PER STUK **19**

**LUXE BOLG
LONGDRINK GLAS** **89**

**CARRÉ VIERKANT
COMPÔTE SCHAAJTJE** **39**

**FONDUE
BORD** **1.99**

**PUNT
ASPERGES**
BOTERZACHT **1.25**

**HEEL BLIK
BOORDEVOL GEVULD MET
GESNEDEN PERZIKEN** **1.39**

**GROTE FLES
ZUIVER
DRUIVENSAP**
zonder alcohol **89**

**BIERPIL
GEVULD MET
FRANSE**
MOSTERD **99**

**PAK
KLOP KLOP
DIREKT STUF** **99**

**200 GR. CHOCO-
KOEK KRAANSJES** **95**

**200 GR. CHOCOLADE
KRAANSJES** **1.50**

**KERST MELANGE
BANKET KOEKJES**
200 GR **89**

ZO'N FUNE
**KEEK
TULBAND**
MET VRUCHTJES
WEEGT ± 350 GR.
99
elke dag vers

**KOM KIJKEN
naar onze
KERST KAARSEN**

**LUXE FLACON
GRANINI**
PUUR FRUITSAP
**PERZIK OF
ABRIKOOS** **1.69**

**250 GRAM
VRUCHTEN
KRAANSJES** **89**

**150 GR. FUNE
KERSEN
BONBONS** **1.25**

**PAK CHOKVIL
CHOCOLADE
BISKWIE** **89**

**PAK GEVULDE
SNEEUW
WAFELS** **75**

**250 GR. KOEK
KRAANSJES**
met rooibos **69**

HEEL BLIK **1.08**
**APPEL-
MOES**
van goud eimetten **89**

BLIK ECHE **1.19**
**SLAG-
ROOM** **99**
in de PRUJSLAG

**2 PAKJES
POELL'S
TOAST** **69**
VOOR EEN
HARTIG HAPJE

BLIK LINOX **1.49**
**WEENER
WORST** **1.09**
in de PRUJSLAG
DAT SCHELT 40 CENT

**GROTE BUS
NOOT OF
PEPER** **79**
inhoud 50 gr.

**ZO'N POT FUNE
CONFITURE
JAM** **1.29**
met veel vruchten

KERST SNOEPJES

**250 GRAM
VRUCHTEN
KRAANSJES** **89**

**150 GR. FUNE
KERSEN
BONBONS** **1.25**

**PAK CHOKVIL
CHOCOLADE
BISKWIE** **89**

**PAK GEVULDE
SNEEUW
WAFELS** **75**

**250 GR. KOEK
KRAANSJES**
met rooibos **69**

HEEL BLIK **1.08**
**APPEL-
MOES**
van goud eimetten **89**

BLIK ECHE **1.19**
**SLAG-
ROOM** **99**
in de PRUJSLAG

**2 PAKJES
POELL'S
TOAST** **69**
VOOR EEN
HARTIG HAPJE

BLIK LINOX **1.49**
**WEENER
WORST** **1.09**
in de PRUJSLAG
DAT SCHELT 40 CENT

**GROTE BUS
NOOT OF
PEPER** **79**
inhoud 50 gr.

**ZO'N POT FUNE
CONFITURE
JAM** **1.29**
met veel vruchten

KERST SNOEPJES

**250 GRAM
VRUCHTEN
KRAANSJES** **89**

**150 GR. FUNE
KERSEN
BONBONS** **1.25**

**PAK CHOKVIL
CHOCOLADE
BISKWIE** **89**

**PAK GEVULDE
SNEEUW
WAFELS** **75**

**250 GR. KOEK
KRAANSJES**
met rooibos **69**

JAC. HERMANS IS GROOT IN

GOEDE WIJN

OOK VOOR WIJN BETAALT U IN DE **PRIJSSLAG**
GROOTHANDELSPRIJS
en dat scheelt heel veel

TOT RUST KOMEN

Een fles rode Franse wijn heeft een beetje rust nodig.
Daarom verdient het aanbeveling rode Franse wijn
enkele dagen, of een week, voor U deze gaat genieten,
in uw huiskamer op de juiste temperatuur te laten komen.

Witte wijnen moeten ook tot rust komen.
Maar... die drinken we koel.
Witte wijn altijd op een koele plaats bewaren.

DAAROM koop uw wijn voor de
aanstaande Kerstdagen **NU**.

**DE EDELE
CHATEAU NEUF
du PAPE**
Een der meest bekende Rhône-
wijnen. Die we zo dicht van harte
kunnen aanbevelen. Koop een
paar flesses voor die prijs
5.95

**DE BEKENDE
WITTE
GRAVES
SUPERIEURES**
HALF ZOET **2.99**

**BORDEAUX
BLANC** **285**

**VOLLE WITTE WIJN
CÔTES
BERGERAC** **285**

**RODE
CÔTES DU
RHONE** **395**

**EEN GOEDE RODE
MEDOCWIJN**
ook warm te drinken **395**

**MONT
ST. EMILION**
vol rode druivenwijn **395**

**VOLZOETE
MONBAZILLAC**
WITTE WIJN
heerlijk bij vis **350**

ROSE D'ANJOU
FRIS EN ZACHT **295**

**TIROLER
ROTHWEIN**
2 LITER **415**

**FANTASIE WIJN
CUVEE
CHATELAINE**
Dit is een gemengde wijn. De
van diverse wijngaarden rond
de Middellandse zee geëxport.
wordt. Wij vinden ze voor deze
prijs bijzonder koopwaardig.
2.95

**JONGE FRUITIGE
BEAUJOLAIS
PRIMEUR** **395**

**HALF ZOETE WITTE WIJN
ENTRE DEUX
MERS** **285**

**IMPORT
SHERRY** **495**

SANTO DOMINGO **495**

**DE OUDERWETSE
SAMOSWIJN**
VAN HET EILAND **295**

**1 1/2 LITER
LANDWIJN
ROOD OF WIT** **325**

**VOLLE RODE BORDEAUXWIJN
MILLE GRAND** **285**

BUZONDER AANBEVOLEN **285**

**ONBEGRIPELIJK
OUDE
DURO PORT**
rood of wit **3.95**

**DE ORIGINELE
„MARTINI”
VERMOUTH**
3/4 LITER
rood of wit **495**

**„CREAM”
SHERRY**
VOL ZOET
speciaal voor de
dames **399**

**DE ECHTE
„ZWARTE KIP”
ADVOCAT** **495**

**TEENAGER
CHAMPAGNE**
4% alcohol
MET KNALKURK **225**

**LITERKRUIK
FRAMBOZEN
BESSEN**
met jonge
jenever **219**

**LITERFLES
„SAVELLI”
VERMOUTH**
ITALIAANS RECEPT
rood of wit **199**

**SOET MAAR KOPPIG
WIJN-
COGNAC** **199**

**ONZE BEKENDE
„FINO”
SHERRY** **325**

**FLES
SANGRIA**
spaanse aperitief
als pers. 13% **295**

**FLES 0,6 LITER
ADVOCAT**
van verse eieren
met brandewijn **395**

**LITERKRUIK
FRAMBOZEN
BESSEN**
voor de dames...
FLES 0,7 LITER
MET
BRANDWIJN **219**

**SOET MAAR KOPPIG
WIJN-
COGNAC** **199**

**ONZE BEKENDE
„FINO”
SHERRY** **325**

**FLES
SANGRIA**
spaanse aperitief
als pers. 13% **295**

**FLES 0,6 LITER
ADVOCAT**
van verse eieren
met brandewijn **395**

**LITERKRUIK
FRAMBOZEN
BESSEN**
voor de dames...
FLES 0,7 LITER
MET
BRANDWIJN **219**

WIJN ADVIES!

voor uw kerst-diner

Voor tafel: vermouth, sherry, port;
Bij kreeft of hors d'oeuvre: lichte
druivenwijn;
Soep: lichte druiven witte wijn; bij
gekruide soep: sherry
Vis: lichte druiven witte bordeaux,
elzasser, moezel, rijn;
Wit vlees: lichte rode bordeaux,
beaujolais, druiven witte wijn;
Rood vlees: volle rode bordeaux,
rhône-wijn (rood);
Koud vlees en ham: rode bordeaux,
druiven rosé, elzasser, moezel, rijn;
Gevogelte: rode bordeaux, beaujolais,
rhône- of druiven witte wijn;
Wild: volle rode bordeaux, beaujolais
rhône-wijn, port;
Dessert: sauternes of andere
zoete witte wijn.

JAC. HERMANS

PRIJSSLAG

JAC. HERMANS

WAAR GELD NOG WAARDE HEEFT

JAC. HERMANS

PRIJSSLAG

JAC. HERMANS

WAAR GELD NOG WAARDE HEEFT

Rampzalig jaarverslag EMS

(ADVERTENTIE)

68

Blijtanten sieraad:
Merksymbool van
trouw en genegenheid.



AANTAL
REIZIGERS-
KILOMETERS
RUIM 150%
TOEGENOMEN

In de laatste tien jaar (1961-1971) is het aantal reizigers-kilometers in ons land ruim 150 pct toegenomen. Dit is een enorme toename, die vooral te wijten is aan de groei van de auto. Volgens de laatste berekening van het Centraal Bureau voor de Statistiek (CBS) bedroeg het aantal reizigers-kilometers in 1971 106 miljard, vergeleken met 42,8 miljard in 1961.

De stijging komt vrijwel geheel voort uit de toename van de personenauto. In 1971 werd er voor 16,3 miljard in 1961 tot 106 miljard in 1971. Er worden vier keer zoveel kilometers met de auto afgelegd als met het openbaar vervoer, d.w.z. per trein, bus, tram of fiets. Motorfietsen en bromfietsen zijn goed voor ca. 10 miljard kilometers, terwijl er bij het CBS geen exacte cijfers over het fietsgebruik bekend zijn.

(ADVERTENTIE)

voor de
slanke lijn
E*10
SPECIAAL-SINAS
totaal van 106 voor

99



(ADVERTENTIE)

**Elektrische
Scherapparaten**
Deskundig advies bij aankoop.
Reparaties in één dag klaar.
Voor service-dealer voor
Philips, Braun en Remington

WEYDEN
Groenestraat 43 - Heerlen

(ADVERTENTIE)

**Dansschool
Begenkamp**
PANDORUSHUIS
HEERLEN
Tel. 71223 en 71465
Binnenkort aanvang
nieuwe
Banscursussen
voor beginners
GEVOERDEN EN
GEUWEN
Naam, dagel. Klooster-
straat 71 of na 17.00
uur op het oude adres
Kloosterstraat 31
Heerlen

DEN HAAG, 15 december. — De Exploitatie Maatschappij Scheveningen heeft over 1971 een verlies geleden van f 31.247.000. — Te genover een bezit aan onroerend goed van f 90.907.000. — staat een last aan schulden en verplichtingen van f 87.175.000. — Clercq en Schellekens, registeraccountants, zeggen in hun accountantsverklaring aan ook, dat zij het voortbestaan van de onderneming niet gewaarborgd achten. Zij gaan daarbij mede uit van het feit dat de als „schulden op nog te regelen termijn” op de balans opgevoerde bedragen (f 13.556.000.) voorschans als kortlopende schulden moeten worden beschouwd.

In zijn preadvies schrijft de raad van commissarissen (waarnemend voorzitter dr. G. Veldkamp) dat er van een „going concern” zal moeten worden overgeschakeld op een zekere afbouw. Ook de ontwikkelingsactiviteiten van

de EMS zullen moeten worden gestaakt. De commissarissen dr. G. Veldkamp, mr. P. Lap en dr. A. Winsemius zullen aan het eind van de aandeelhoudersvergadering van donderdag hun functie neerleggen. De heer R. Zwolsman zal aftreden als president-directeur van de vennootschap. Voorgesteld wordt hem tot lid van de raad van commissarissen te benoemen.

Beurs- overzicht

KALM

AMSTERDAM, 15 dec. — Ook donderdag was er op het Damrak weer sprake van een vrij kalme afsluiting. Toch konden de meeste hoofdfondsen zich bij de opening ruimschoots handhaven.

De internationals begonnen verdeeld. AKZO en Hoogovens moesten 20 cent terug, Philips begon onveranderd op f 54, Unilever was 10 cent beter, maar Kon. Olie ging 30 cent achteruit.

In de scheepvaarthoek opende Scheepvaartunie f 1 hoger. De aandelen van de fondsen waren weer onveranderd. De banken konden zich goed handhaven. Nat. Nederl. deed het 90 cent beter. KLM moest iets terug, maar Heineken was ruim prijshoudend. Staats- en BNG-leningen lagen vriendelijk in de markt.

EMS-SCHANDAAL

EMS was met zijn bekendgemaakte verlies over 1971 van f 31 mln. het gesprek van de dag. Op de beurs werd de gang van zaken rond het concern van Zwolsman een schandaal genoemd: geen tussentijdse berichten, geen accountantsverklaring etc. Voor het fonds kwam een dubbele notering tot stand van f 20 bieden en f 22 laten tegen woensdag nog f 29,20. Ook andere getoetste EMS-fondsen werden meegetrokken, zoals Ver. Handelssond. Scheveningen en Van Wijk en Heringa.

Verscheidene fondsen, die min of meer als fusiekandidaten worden beschouwd, waren weer flink hoger, zoals Halberg met f 120, en ook Me-ta-Verp. Porcelaine Fles en Bloek-Vast gedroegen zich ook. Broeders Vastgoed, Stevin, Hotel l'Europe, Bos Kalis, Dijkers, VRG en AMEV. Er mocht nog niet worden gehandeld in Amalg, waarop Internatio-Muller een bod van f 48 per aandeel gaat uitbrengen. CSM, dat een EEG-boete van f 2,17 mln. moet betalen, trok zich hiervan nog weinig aan en verloor maar 4 punten op 519. Erg flauw waren o.a. Albert Heijn, Bijenkorf, OCE, Veneta, Stad Rotterdam, Springstoffen, Bols, VNU en Goudsmid. Op de actieve markt ontstond een handel in de scheepvaartfondsen. HAL stond weliswaar nog op een verlies van 4 punten op 274, maar Scheepvaartunie en KNSM gingen langzaam maar zeker omhoog. Desseaux moest op de valreep f 1,60 terug en Elsevier verloor tenslotte f 3.

Verkeerd getaxeerd

Over de taxatie van het onroerend goed merken commissarissen op, dat de taxatierapporten die eind 1971 zijn uitgebracht een totale waarde van f 90.619.000. — vermelden, doch dat de taxateurs er toen van uitgingen met een „going concern” te doen te hebben met voor ettelijke objecten ontwikkelingsmogelijkheden. Nadat besloten was tot inkrimping van het bedrijf (terugtrekking uit de Haagse agglomeratie) is de basis van de daarbij uitgebrachte taxaties gewijzigd.

In haar verslag zegt de directie (R. Zwolsman en Ph. Verhagen Metman), dat een groot deel van de toestand waarin de onderneming is geraakt, terug te voeren is tot de onoverkomelijke moeilijkheden, die de vennootschap heeft ondervonden in haar besprekingen met de gemeente Den Haag. Het gevolg is geweest dat de horeca-exploitaties in verouderde gebouwen met ontoereikende faciliteiten moesten werken.

Om tot een betere exploitatie te komen, waren belangrijke investeringen noodzakelijk, maar zo lang niets vaststond over de toekomst van Scheveningen konden die niet gedaan worden. De verkoop van het hele belang in de Haagse agglomeratie kon nog niet worden gerealiseerd. Thans reestert nog de mogelijkheid om tot verkoop van de afzonderlijke objecten te besluiten, wat de gemeente Den Haag niet onwelkom zou zijn, aldus het verslag. Toch blijft de directie mikken op verkoop van het geheel, omdat men anders met de minder verkoopbare objecten zal blijven zitten.

Kurhaus slopen

De directie bevestigt dan dat de onderhandelingen met de groep Wilma e.s. zijn hervat en dat een sloopvergunning voor het Kurhaus is aangevraagd bij het ministerie van CRM. Dat is nodig omdat het Kurhaus — zoals bekend — op de lijst van monumenten staat.

In een prognose stelt de directie, dat door het afstoten van verliesgevendende exploitaties en het sterk verminderen van de algemene kosten op korte termijn een situatie kan worden bereikt, waarin geen verdere verliezen zullen worden geleden. Uit de toelichting op de balans blijkt, dat van alle bedrijven nog het Grand Hotel te Vlissingen (70 bedden), het Palace Hotel te Noordwijk (170 bedden), het restaurant Bellevue te Rotterdam, het Circustheater te Scheveningen, het tentoonstellingsgebouw Houtrust te Den Haag en de Hekij-kunststijlbaan aldaar nog in eigen exploitatie zijn. Carré te Amsterdam wordt voor rekening van de gemeente Amsterdam geëxploiteerd en de Pier te Scheveningen is verpacht, evenals het Palace Café te Scheveningen.

Huizen duurder

Van onze redactie economie

HAARLEM, 15 december. — In het afgelopen jaar zijn de prijzen van huizen en bouwgrond aanzienlijk verhoogd. Dat valt af te leiden uit de jongste CBS-cijfers waarin tot uitdrukking komt dat de ontwikkeling van 1971 zich voortzet. In dat jaar was de gemiddelde koopprijs van een eengezinswoning gestegen van 34.600 tot 38.800. Dit jaar is de gemiddelde prijs voor deze categorie woningen boven de f 43.000 gekomen. Voor zover ze niet vrij te aanvaarden zijn. In het andere geval ligt de gemiddelde prijs boven de f 51.000.

Nederlanders kopen fiets uit midden- prijsklasse

DEN HAAG, 15 dec. — Van de Nederlanders, die een fiets kopen, kiest 37 procent een fiets uit de middenprijsklasse van f 176 tot f 225. Dit is gebreken uit een onderzoek van de Stichting „Fiets”. 25 Procent houdt op een fiets van f 136 tot f 175, 18 procent koos voor een fiets tussen f 226 en f 275 en 14 procent toonde voorkeur voor een fiets in de prijsklasse van f 276 en hoger. Zes procent wilde niet meer dan f 75 tot f 125 voor een fiets betalen en dat zal dan wel op kinder-, kleuter- of ouderfietsen moeten slaan. De voorkeur van de kopers gaat meer en meer uit naar een kwaliteitsproduct, aldus de Stichting „Fiets”.

IN BELGISCHE LOTERIJ

Bijna 1½ miljoen te winnen

BRUSSEL, 15 dec. — Voor het eerst in haar geschiedenis biedt de Belgische Nationale Loterij de gelegenheid om een hoofdprijs te winnen van 20 miljoen frank, ofwel bijna anderhalf miljoen gulden. De hoofdprijs zit in de speciale „Kersttranche” van deze loterij. Met Pasen volgende jaar komt er opnieuw zo'n hoge hoofdprijs.

De normale hoofdprijs is 10 miljoen frank (meer dan 700.000 gulden). Van tijd tot tijd zijn er speciale rondes waarbij de hoofdprijs 15 miljoen frank is (ruim een miljoen gulden). Een hoofdprijs van 20 miljoen frank is echter een unicum.

Veel Belgen, zo is uit een onderzoek gebleken, kopen hun loten voor de Nationale Loterij op vrijdag. Als vrijdag op de 13de van de maand valt kent de verkoop een hausse. Het gebeurt zelfs, dat mensen van het platteland op die dag speciaal naar Brussel komen om daar dan hun loterijbriefjes in te slaan. Loten waarvan het nummer met het cijfer 7 of 8 eindigt zijn gewild in trek.

BEDRIJFS- LIEVEN

• TOELEVERING

Van dinsdag 10 tot en met zaterdag 14 april 1973 wordt in de Irenahal van de Kon. Ned. Jaarbeurs te Utrecht voor de eerste maal de vakbeurs Algemene Toelevering gehouden. Reeds 60 Nederlandse bedrijven hebben zich als deelnemers aangemeld. Belangstelling is er ook uit Frankrijk, Israël, Spanje en Zweden.

Op deze vakbeurs worden producten getoond en diensten aangeboden binnen het kader van de toelevering. Normen hiervoor zijn:

— het toegeleverde product dient speciaal voor de uitbesteder te zijn ontworpen;

— het product 1 de dienst is in belangrijke mate aangepast aan de wensen van de uitbesteder;

— het artikel is ontworpen om te worden aangepast aan de individuele eisen van de uitbesteder; dit alles ten behoeve van de metaal-, elektronische en kunststofverwerkende industrie.

• KOPIEREN

De gang van zaken gedurende het vierde kwartaal (tot en met november) alsmede de cijfers van de eerste drie kwartalen van 1972 wettigen de verwachting dat het resultaat van OCE-v.d. Grinten te Venlo over 1972 dat van 1971 zal overtreffen (1971: nettowinst f 14,8 mln.).

De voorlopige jaarcijfers zullen begin februari 1973 worden gepubliceerd, aldus blijkt uit een prospectus dat is uitgegeven in verband met de introductie van de aandelen OCE-v.d. Grinten op de Partijse beurs.

De Amerikaanse Federal Trade Commission is van plan een geding aanhangig te maken tegen Xerox Corporation wegens misbruik van haar monopoliepositie op de markt voor kopieerapparatuur. Xerox heeft volgens de commissie een oneerlijk afzet- en octrooibeeld gevoerd en buitenlandse dochterondernemingen mededinging op de Amerikaanse markt onmogelijk gemaakt. Xerox kan het geding voorkomen door aan die praktijken een eind te maken.

• VOEDERS

Unilever en Spillers Ltd, fabrikant van o.a. honden- en kattenvoer in Engeland hebben het voornemen een samenwerking aan te gaan voor het op de markt brengen van genoemde producten op het vasteland van Europa. Zij zullen hiermee maatschappijen oprichten, waarin Unilever voor 51 procent en Spillers voor 49 procent deelneemt.

Spillers heeft in de totale markt in Engeland — ter waarde van 120 miljoen pond-sterling — een aandeel van 35 procent.

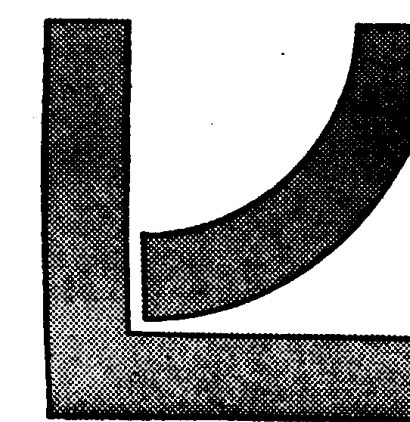
• OLIE

De Noorse regering is van plan er door middel van protectionistische maatregelen voor te zorgen dat zij het uiterste aan inkomsten haalt uit de olie en gasreserves in de bodem van de Noordzee. Royalty's en belastingen zullen in 1975 ongeveer 750 miljoen gulden opleveren.

De regering is van plan erop toe te zien, dat de oliemaatschappijen zoveel mogelijk van Noorse goederen en diensten gebruik maken voor het werk op de Noordzee.

(ADVERTENTIE)

ABN Spaarbiljet 1972/79



f 100,- groeit naar f 150,-

in zes jaar en vier maanden

- dank zij de samengestelde interest van 6,6% per jaar!
- bovendien verschuift uw inkomstenbelasting, wat fiscaal voordeel kan opleveren
- en u krijgt, als u meedoet met het Algemeen Premie Spaarplan, een extra premie
- elk kantoor van de ABN kan u alle inlichtingen verstrekken over de financiële voordelen van het ABN Spaarbiljet 1972/79.

Algemene Bank Nederland

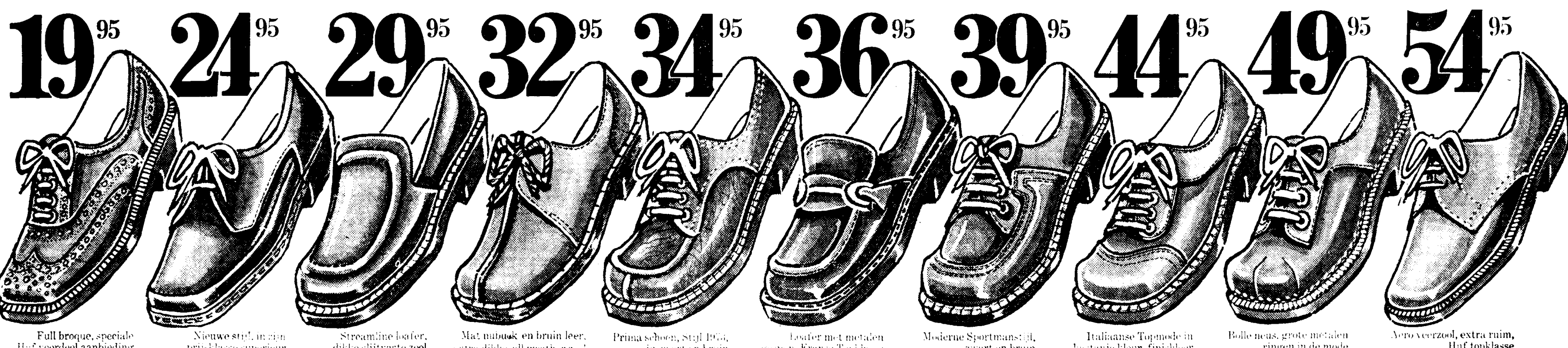
BEURS VAN AMSTERDAM

ACTIEVE AANDELEN

| | | |
|-------------------|--------|--------|
| AKZO | 72,80 | 72,70 |
| Alf. Bank Nederl. | 334,00 | 334,00 |
| AMRO-bank | 72,00 | 72,50 |
| A'dam Rubber | 267,50 | — |
| Deli Mij. | 138,00 | 136,50 |
| Dordtsche Petrol. | 154,10 | 154,40 |
| Idem 7% pr. | 153,10 | 152,50 |
| Idem 6% pr. | 152,00 | 151,50 |
| Idem 5% pr. | 151,00 | 150,50 |
| Idem 4% pr. | 150,00 | 149,50 |
| Idem 3% pr. | 149,00 | 148,50 |
| Idem 2% pr. | 148,00 | 147,50 |
| Idem 1% pr. | 147,00 | 146,50 |
| Idem 0% pr. | 146,00 | 145,50 |
| Idem 0% pr. | 145,00 | 144,50 |
| Idem 0% pr. | 144,00 | 143,50 |
| Idem 0% pr. | 143,00 | 142,50 |
| Idem 0% pr. | 142,00 | 141,50 |
| Idem 0% pr. | 141,00 | 140,50 |
| Idem 0% pr. | 140,00 | 139,50 |
| Idem 0% pr. | 139,00 | 138,50 |
| Idem 0% pr. | 138,00 | 137,50 |
| Idem 0% pr. | 137,00 | 136,50 |
| Idem 0% pr. | 136,00 | 135,50 |
| Idem 0% pr. | 135,00 | 134,50 |
| Idem 0% pr. | 134,00 | 133,50 |
| Idem 0% pr. | 133,00 | 132,50 |
| Idem 0% pr. | 132,00 | 131,50 |
| Idem 0% pr. | 131,00 | 130,50 |
| Idem 0% pr. | 130,00 | 129,50 |
| Idem 0% pr. | 129,00 | 128,50 |
| Idem 0% pr. | 128,00 | 127,50 |
| Idem 0% pr. | 127,00 | 126,50 |
| Idem 0% pr. | 126,00 | 125,50 |
| Idem 0% pr. | 125,00 | 124,50 |
| Idem 0% pr. | 124,00 | 123,50 |
| Idem 0% pr. | 123,00 | 122,50 |
| Idem 0% pr. | 122,00 | 121,50 |
| Idem 0% pr. | 121,00 | 120,50 |
| Idem 0% pr. | 120,00 | 119,50 |
| Idem 0% pr. | 119,00 | 118,50 |
| Idem 0% pr. | 118,00 | 117,50 |
| Idem 0% pr. | 117,00 | 116,50 |
| Idem 0% pr. | 116,00 | 115,50 |
| Idem 0% pr. | 115,00 | 114,50 |
| Idem 0% pr. | 114,00 | 113,50 |
| Idem 0% pr. | 113,00 | 112,50 |
| Idem 0% pr. | 112,00 | 111,50 |
| Idem 0% pr. | 111,00 | 110,50 |
| Idem 0% pr. | 110,00 | 109,50 |
| Idem 0% pr. | 109,00 | 108,50 |
| Idem 0% pr. | 108,00 | 107,50 |
| Idem 0% pr. | 107,00 | 106,50 |
| Idem 0% pr. | 106,00 | 105,50 |
| Idem 0% pr. | 105,00 | 104,50 |
| Idem 0% pr. | 104,00 | 103,50 |
| Idem 0% pr. | 103,00 | 102,50 |
| Idem 0% pr. | 102,00 | 101,50 |
| Idem 0% pr. | 101,00 | 100,50 |
| Idem 0% pr. | 100,00 | 99,50 |
| Idem 0% pr. | 99,00 | 98,50 |
| Idem 0% pr. | 98,00 | 97,50 |
| Idem 0% pr. | 97,00 | 96,50 |
| Idem 0% pr. | 96,00 | 95,50 |
| Idem 0% pr. | 95,00 | 94,50 |
| Idem 0% pr. | 94,00 | 93,50 |
| Idem 0% pr. | 93,00 | 92,50 |
| Idem 0% pr. | 92,00 | 91,50 |
| Idem 0% pr. | 91,00 | 90,50 |
| Idem 0% pr. | 90,00 | 89,50 |
| Idem 0% pr. | 89,00 | 88,50 |
| Idem 0% pr. | 88,00 | 87,50 |
| Idem 0% pr. | 87,00 | 86,50 |
| Idem 0% pr. | 86,00 | 85,50 |
| Idem 0% pr. | 85,00 | 84,50 |
| Idem 0% pr. | 84,00 | 83,50 |
| Idem 0% pr. | 83,00 | 82,50 |
| Idem 0% pr. | 82,00 | 81,50 |
| Idem 0% pr. | 81,00 | 80,50 |
| Idem 0% pr. | 80,00 | 79,50 |
| Idem 0% pr. | 79,00 | 78,50 |
| Idem 0% pr. | 78,00 | 77,50 |
| Idem 0% pr. | 77,00 | 76,50 |
| Idem 0% pr. | 76,00 | 75,50 |
| Idem 0% pr. | 75,00 | 74,50 |
| Idem 0% pr. | 74,00 | 73,50 |
| Idem 0% pr. | 73,00 | 72,50 |
| Idem 0% pr. | 72,00 | 71,50 |
| Idem 0% pr. | 71,00 | 70,50 |
| Idem 0% pr. | 70,00 | 69,50 |
| Idem 0% pr. | 69,00 | 68,50 |
| Idem 0% pr. | 68,00 | 67,50 |
| Idem 0% pr. | 67,00 | 66,50 |
| Idem 0% pr. | 66,00 | 65,50 |
| Idem 0% pr. | 65,00 | 64,50 |
| Idem 0% pr. | 64,00 | 63,50 |
| Idem 0% pr. | 63,00 | 62,50 |
| Idem 0% pr. | 62,00 | 61,50 |
| Idem 0% pr. | 61,00 | 60,50 |
| Idem 0% pr. | 60,00 | 59,50 |
| Idem 0% pr. | 59,00 | 58,50 |
| Idem 0% pr. | 58,00 | 57,50 |
| Idem 0% pr. | 57,00 | 56,50 |
| Idem 0% pr. | 56,00 | 55,50 |
| Idem 0% pr. | 55,00 | 54,50 |
| Idem 0% pr. | 54,00 | 53,50 |
| Idem 0% pr. | 53,00 | 52,50 |
| Idem 0% pr. | 52,00 | 51,50 |
| Idem 0% pr. | 51,00 | 50,50 |
| Idem 0% pr. | 50,00 | 49,50 |
| Idem 0% pr. | 49,00 | 48,50 |
| Idem 0% pr. | 48,00 | 47,50 |
| Idem 0% pr. | 47,00 | 46,50 |
| Idem 0% pr. | 46,00 | 45,50 |
| Idem 0% pr. | 45,00 | 44,50 |
| Idem 0% pr. | 44,00 | 43,50 |
| Idem 0% pr. | 43,00 | 42,50 |
| Idem 0% pr. | 42,00 | 41,50 |
| Idem 0% pr. | 41,00 | 40,50 |
| Idem 0% pr. | 40,00 | 39,50 |
| Idem 0% pr. | 39,00 | 38,50 |
| Idem 0% pr. | 38,00 | 37,50 |
| Idem 0% pr. | 37,00 | 36,50 |
| Idem 0% pr. | 36,00 | 35,50 |
| Idem 0% pr. | 35,00 | 34,50 |
| Idem 0% pr. | 34,00 | 33,50 |
| Idem 0% pr. | 33,00 | 32,50 |
| Idem 0% pr. | 32,00 | 31,50 |
| Idem 0% pr. | 31,00 | 30,50 |
| Idem 0% pr. | 30,00 | 29,50 |
| Idem 0% pr. | 29,00 | 28,50 |
| Idem 0% pr. | 28,00 | 27,50 |
| Idem 0% pr. | 27,00 | 26,50 |
| Idem 0% pr. | 26,00 | 25,50 |
| Idem 0% pr. | 25,00 | 24,50 |
| Idem 0% pr. | 24,00 | 23,50 |
| Idem 0% pr. | 23,00 | 22,50 |
| Idem 0% pr. | 22,00 | 21,50 |
| Idem 0% pr. | 21,00 | 20,50 |
| Idem 0% pr. | 20,00 | 19,50 |
| Idem 0% pr. | 19,00 | 18,50 |
| Idem 0% pr. | 18,00 | 17,50 |
| Idem 0% pr. | 17,00 | 16,50 |
| Idem 0% pr. | 16,00 | 15,50 |
| Idem 0% pr. | 15,00 | 14,50 |
| Idem 0% pr. | 14,00 | 13,50 |
| Idem 0% pr. | 13,00 | 12,50 |
| Idem 0% pr. | 12,00 | 11,50 |
| Idem 0% pr. | 11,00 | 10,50 |
| Idem 0% pr. | 10,00 | 9,50 |
| Idem 0% pr. | 9,00 | 8,50 |
| Idem 0% pr. | 8,00 | 7,50 |
| Idem 0% pr. | 7,00 | 6,50 |
| Idem 0% pr. | 6,00 | 5,50 |
| Idem 0% pr. | 5,00 | 4,50 |
| Idem 0% pr. | 4,00 | 3,50 |
| Idem 0% pr. | 3,00 | 2,50 |
| Idem 0% pr. | 2,00 | 1,50 |
| Idem 0% pr. | 1,00 | 0,50 |
| Idem 0% pr. | 0,00 | 0,00 |

OBLIGATIES

| | | | |
|-------------------|-------|--------|---------|
| Ned. 25-j. 1970 | 8 | 104,10 | 104,40 |
| Ned. 15-j. 1970-3 | 8 | 103,90 | 104,30 |
| Ned. 7-j. 1970 | 8 | 103,90 | 104,30 |
| Nederl. 1970 | 7 1/4 | 104,50 | 104,30 |
| Nederl. 1971-81 | 7 1/4 | 101,80 | 102,00 |
| Nederl. 1972 | 7 1/2 | 98,00 | 98,20 |
| Nederl. 1973 | 7 | 98,80 | 97,50 |
| Nederl. 1974 | 6 1/2 | 92,60 | 92,90</ |



Full brogue, speciale
Huf voordeel aanbieding

Nieuw stijl, in zijn
pruiske klasse superieur

Streamline loafer,
dikke stijfzame zool

Mat nubuck en bruin leer,
extra dikke all weather zool

Prins schoen, stijl 1960,
in zwart en bruin

Loafer met metalen
gespen, Franse Topklasse

Moderne Sportmansstijl,
zwart en bruin

Italiaanse Topmode in
kastanje kleur, finishleer

Bolle neus, grote metalen
ringen in de mode

Aero veerzool, extra ruim,
Huf topklasse

Huf

herenschoenen, nu nog voordeliger

Huf

WINKELCENTRUM HEERLEN 1/10 C & A - GROTE STAAT 51, MAASTRICHT

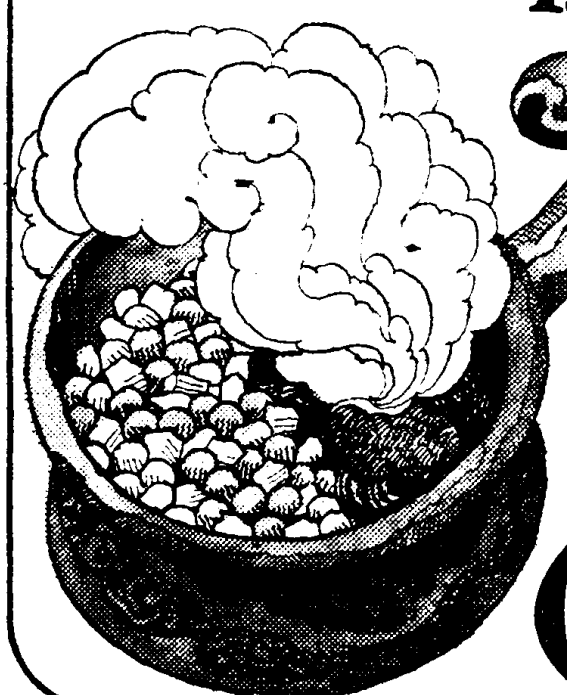
IGLO'S IDEEJENWINKEL

IS HELEMAAL KLAAR VOOR DE FEESTDAGEN!

De leukste kalkoengarnering Groentenfantasie

Een geraffineerde mix
van maïskorreltjes,
bloemkoolroosjes, rode paprika, tuinerwten,
gebroken sperziebonen en worteltjes.
Heerlijk pittig en een vrolijk gezicht!

300 gram **1.75**



Groentenfantasie Mexico

Nóg zo'n fijne feestgroente.
Tuinerwten, maïskorreltjes,
wortelblokjes en rode paprika-stukjes.

300 gram **1.75**

U ZIET 'T: NATUURLIJK VINDT U
OOK OP GROENTEGEBIED IN IGLO'S
IDEEJENWINKEL IET'S BIJZONDERS

Uit de Iglo fijnbakkerij

Voor zoete momenten

Deens kaneel & appelgebak

Gebak zoals alleen de Denen kunnen maken. Een bijzonder soort
bladerdeeg krijgt een vulling van appel of van appel met kaneel.
Als u dat warm en vers uit de oven tovert ... Een belevenis!

Voor ca. 6 personen **2.65**



Voor hartige momenten

Saucijzebroodjes

Weden dat u nooit zo'n
vers saucijzebroodje heeft
gegeten? 'n Vlezige vulling
in knapperig bladerdeeg.
Erg goed als snack, maar
waarom niet als verrassing
bij de lunch ...

6 voor **1.89**



EN OPEENS HEEFT IEDEREEN TREK...

Duik dan in uw voorraadje Burgers en Schnitzels.
Voor alle flauwe feestgangers een fantastisch lekkere,
pittige hap.

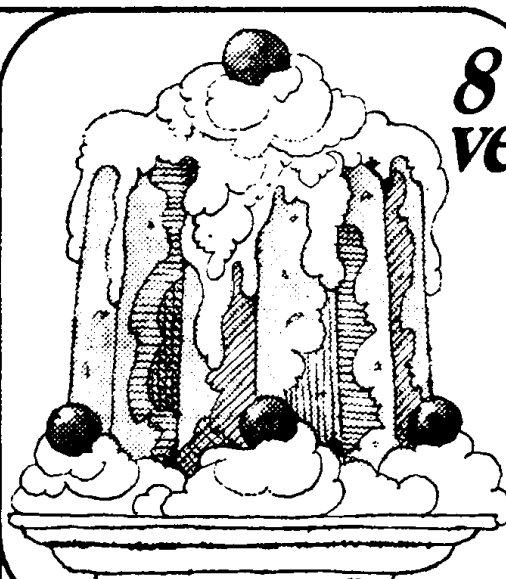
Balkanschnitzels
1.75

Poestaburgers **1.69**

Biefburgers **1.65**

Kaasschnitzels **1.65**

En van allemaal
2 stuks in een
pak



8 verrukkelijke toetjes

Iglo puddingen zijn niet zomaar puddingen,
maar heerlijke dessert-fantasiën.
Voor een grandioze afsluiting van uw feestmaal.

Chipolatapudding • Bitterkoekjes-
pudding • Nesselrodepudding •
Ananaspudding • Copa Cabana •
Citroenmousse • Chocolademousse
• Aardbeien frum tum

Zelfs de aardappel is anders dan anders

3 Variaties op die goeie ouwe aardappel. Bij uitstek geschikt voor uw feestdis.

**PARIJSE
AARDAPPELTJES**
Lekker klein. Alleen even
in de koekepan. **1.35**

**AARDAPPEL
SCHIJFJES**
Flinterdunne plakjes.
Voorgebakken. **1.30**

**MINI-
FRITES**
Kleine voorgebakken
staafjes. **1.30**

Een gezellige snack bij een goed glas

Bitterballen, Kroketten, Loempia,
Frikandellen, Saté Ayam,
Vleesplätzli's, Kaasplätzli's



**ECHTE IGLO
SPINAZIE IS NU NIET
DUUR MEER!**

450 GRAM KOST NU **85 CT**

**IGLO FLORIDA
JUS D'ORANGE** **1.39**
goed voor 3/4 liter puur sinaasappelsap



Ook dit is Iglo's Ideejenwinkel!
De staande kast zoals u 'm in vele zaken
tegenkomt. Vol fijne Iglo artikelen.
Overzichtelijk achter glas. U doet de deur
open en u pakt wat u nodig heeft.
Gemakkelijker kan het niet!

**ALLES VOOR HET
FEEST IN IGLO'S
IDEEJENWINKEL!**

te koop gevraagd

- landbouwgronden
- boerderijen
- weilanden
- bouwterreinen

R. DR. RUIJTERS
projectontwikkeling
makelaardij onroerend goed
sittard-stationsplein 1-tel. 04490 9151

OPGELET!

**Bent U met uw inkomen
niet tevreden?**

Door de exploitatie van een CHEMISCHE REINIGING
zunt u een zeker zelfstandig bestaan opbouwen en maar
delijks / 2000,- en meer verdienen.
Wij richten deze voor u in. Klantenwerving verzorgt de firma.

VEREISTEN:
vrije kelder, winkel of garage van
minimaal 20 m2 en eigen huis.
Schrift u ons of belt u ons op: Fa. N. H. M. af. 34
Past. Heijnenstraat 42, Heer-Maastricht. Tel. 043-26762.

U kunt meteen beginnen

met de dagelijkse bezorging van
een aantal kranten bij Limburgs
Dagblad-abonnees tegen een
reële vergoeding
omgeving
St. Pieter-Biesland

Verzorgingstehuis voor bejaarden „Amby”

vraagt:

2 BEJAARDEN- en/of ZIEKENVERZORGSTERS

voor de nachtdienst

Gedagden dienen in het bezit te zijn van het diploma
Bejaarden- en/of ziekenverzorging.

Combinatie van 7 nachten werken en 7 nachten vrij behoort
tot de mogelijkheden.

Salaris en arbeidsvoorwaarden volgens de richtlijnen van
de L.S.B.

Het tehuis biedt verzorging aan 120 bejaarden en is gelegen
in de gemeente Maastricht. Prettig werkklimaat.

Eventueel kan een kamer ter beschikking worden gesteld.

Schriftelijke sollicitaties te richten aan de Directrice, M^{rs}.
Zr. E. H. W. van den Brink, Achter de Hoven 25, Amby,
Maastricht, tel. 043-23335.

Op onze exportafdeling hebben
wij plaatsingsmogelijkheid voor
een

CORRESPONDENT

Onze gedachten gaan uit naar
een actieve jongeman in de leef-
tijd tot ca. 27 jaar met
— middelbare schoolopleiding
— praktijkdiploma's handels-
correspondentie in de
moderne talen.

Wij bieden:

- een aantrekkelijk salaris
- interessante werkkring met
de mogelijkheid de vaardig-
heid in het corresponderen
in de praktijk verder te ont-
wikkel
- goede sociale voorzieningen
- gunstige spaar- en winste-
lingsregeling.

Ook zij die thans nog niet een
correspondentiediploma's bezit-
ten, doch bereid zijn in deze
richting verder te studeren kun-
nen reflecteren.

Schriftelijke sollicitaties aan:
**N.V. MAASTRICHTSE SPIJKER- EN
DRAADNAGELFABRIEK**
v.h. Thomas Regout & Co.
Industrieweg 40, MAASTRICHT.

Dit zijn Marlies Janssen en Harry Driessen.



Als zij één schroefje vergeten kost dat Daf honderden guldens.

'n Daf bouwen is samenwerken. Er wordt gelast, gehamerd, geschroefd, geschuurd, gepast en gemeten...

Samen bouw je 'n auto. Het steunpuntje wat je nu vast maakt heeft 'n ander straks nodig om er een electriciteitskabel aan te bevestigen of een benzineleiding.

Iets vergeten betekent dat 'n ander straks in moeilijkheden komt. Betekent oponthoud. Onderbreking. Oponthoud kost geld. Daarom is het werk van mensen als Marlies Janssen en Harrie Driessen zo belangrijk.

Mensen die hun werk met plezier doen. Nauwkeurig. Snel. Efficiënt. Samen een auto bouwen. Teamwerk. Kameraadschap. Fijne sfeer.

Als iemand 'n kop koffie wil drinken, neem je z'n werk even over.

Je bouwt auto's. Dat betekent prima salaris en uitstekende sociale voorzieningen.

Je bouwt Daf personenauto's. Unieke auto's. Met het pienterste pookje ter wereld. Auto's die gretig gekocht worden. Hier in Nederland. En verder overal ter wereld.

Daarom groeit Daf. Daarom zijn er steeds meer mensen nodig.

Autobouwers. Mensen die samen met anderen iets willen presteren waar we trots op kunnen zijn.

't zit goed met de Daf



DAF

KOOPJES KOOPJES IN ONZE GRANDIOZE VERBOUWINGSOPRUIMING

NOG SLECHTS ENKELE DAGEN!
Honderden profiteerden reeds. Haast U!
ZOLANG DE VOORRAAD STREKT!

Speciale KERSTAANBIEDINGEN
o.a. PERZEN met 20 % KORTING
MIMISETS EN ANDERE KLEINMEUBELEN
NU MET ONGEKENDE KORTINGEN

SCHREURS MEUBELEN

LIMBRICHT MOLENSTRAAT 10
TEL. 04490-6961

• Iedere vrijdag KOOPAVOND
tot 10.00 uur

AANGEB
ZINSLPK. c.v.,
Te bevr. Raad-
geen, tel. 04494-
x

RUILEN
2-OP-1-WONING te Heksen-
berg tegen andere woning of
flat. Br. ond. nr. M 663 LD
Heert. x

4 slaapk.-WONING met c.v.
in Rukker; wil ruilen tegen
3 slpk.-woning of flat, ook
met c.v., liefst Aarveld of
x omgev. Tel. 711380. x

GEZINSFLAT te Sittard teg.
kleine flat of won. te Brun-
sum of Kerkrade. Br. o. nr.
B 1928 LD Brunsum. x

Te ruil TWEE-OP-EEN-WO-
NING best. uit 1 grote en 1
kleine slpk., kamer, baden,
douche, w.c., iselder, mooie
hal, voorhuis, grote achter-
tuin tegen eengezinsw. m. 3
of 4 slpk. omg. Hrl. Te bevr.
Benzenraderweg 75, Heert. x

Te ruil aangeb. ruime 2 op 1
WONING te Schaesberg (3
slpk.), huur / 130,-, teg. won.
elders. Br. ond. no. Q 662
L.D. Heerlen

Te ruil aangeb. 4 kamer-
FLAT in Sittard tegen 4 ka-
merwoning na zolder of 5-
kamerflat omgev. Heerlen-
Kerkrade. Br. ond. no. S 7864
LD Sittard. x

BOVENWONING te Molen-
berg, 2 slpk., wil ruilen te-
gen woning te Mezenbroek.
Br. ond. nr. Z 663 LD Heerl.
x

BOUWVAK
Gevr. ploeg METSELAARS
v. ruwbouw. Woonhuis voor-
jaar '73. Tel. 0447-1555. x

BESPAAR kosten en tijd.
Moet u gaten boren van 8-90
mm in steen of beton? Huur
dan een boormach. m. boor-
bijl. L. P. Brouwers, Elken-
rade 9, Wille, tel. 04451-329.
Tevens gespecialiseerd in
kap-, boor- en schietwerk.
Machine kan event. bezorgd
worden. x

BETONMOLEN te n. A.
Camps, Kissel 44, Heerl., tel.
711848. x

Te k. BOUWSTEIGER voor
dubbel woonhuis. Te bevr.
Hoek, Groesweg, Schinveld.
Na 18.00 uur, zat. gehele dag. x

DIENEN
Te k. DWERGGINCHERTJES
Kannel Oos Heim, Langstr.
50, Schimmert. x

PENS voor de hond 500 gr.
f 0.80 Hondenspecialzaak
Esquelaap, Willemsstr. 50 te
Heerlen, tel. 711088. x

Hondenpaleis en hondenge-
pen heeft alle reasen HON-
DEN in voorraad, pinchers,
poedels, pekinesen, malthe-
sers, mopshondjes. Franse
bulldoggen lang en kort,
teckels, jassies, boxers, D.
herders, cockers, foxterriers,
Afghanen, highl., witte ter-
riers. Duitse doggen, chow-
chows, setters, dobermanns,
St. Bernhards, bouviers,
Mech. herders, leuke hondjes
vanaf f 45,-. Alle honden zijn
ingeënt. Iedere dag geopend,
ook te zondag. Hondenpaleis
Dorpste. 88 Fey-Echt, tel.
04754-2081. x

Jonge HENNEN en meerkul-
kens, geregeld leverbaar. J.
Damoiseaux, Heerlerweg 103,
Voerendaal, tel. 04446-1314 x

Jonge HENNEN aan- en te-
gen de leg. Tel. 04447-1284.
Vaesrade 43, Nuth. x

Te k. DWERGPOEDEL reu
voor Kerstmis met stamb.
Pr. Hendriklaan 25, Wau-
bach. x

Pr. korth. Cock SPANIELS 6
wkn oud, zw. dwergpoedel-
tjes, 6 wkn oud, m. gratis
entk. Burg. Lemmenstr. 187
Geleen. x

Witte DWERGPOEDEL te
koop, 9 weken oud. Beekstr.
12, Schinveld. x

Te k. GREYHOUND pr.
stamb. 2 jr., reu. Telf. Ge-
leen 0427. x

Te k. zwarte DWERGPOE-
DELJES met stambom,
ook te reserveren voor
kerstmis. Dolmansstraat 46,
Limmel-Maastricht. x

SLACHTKONIJNEN levend
en geslacht en haantjes en
soepkip. Drieschstraat 18,
Heerlen. Schandelen t.o.
Ford-garage. x

Te k. KAN.POPJES, gr. kar-
dinaal, tropische en div.
do. en vr. na 3 uur. Meu-
serstr. 109, Haanrade.
(Kerkr.) x

Dragende IJslandse MERRIE
te k. met kar en tuig, goed
venterspaard, zeer betrouw-
baar en lief v. kind. Simons.
Eindstr. 36, Brunsum,
Bouwborg. x

Pr. D. HERDER 1 jr. met
stamb. D. herder 7 wkn, coc-
kerspaniel 7 wkn, goudkl.
iets moois. Tel. 04445-5287. x

Jonge Delmatische HOND-
JES m. stb., zijn geent. Geen
bandelaren. Tulpestr. 54,
Nieuw-Einde. Heerterheide
bij sporthal Varenbeuk. x

Voor vakbonding SCHEREN
en trimmen van uw hond
aan huis. Trimsalon „Joch-
ka“. Maak tel. afspraak. Tel.
04445-6497. x

Te k. nest jonge POEDEL.
F. v. Roekel, Dom. Werden-
straat 13, Waubach. x

Te k. witte DWERGPOE-
DELJES, 8 weken oud m.
stamb. Tel. 04445-3725. Na 3
uur. x

POEDEL, 20100 reu, 18
wkn. Middelburgstr. 30, Heer-
len, tel. 713266. x

Te k. van partic. mooi RIJ-
PAARD, vos-merrie, 6 jaar,
goed in dressuur. Manège
v.d. Weiden, Brunsum, tel.
044-252807. x

Te k. 2 MERRIES oud 4 jr.
en 2 1/2 jr. stokmaat 1.40 mtr.
en 1.44 mtr., tevens 1 1/2 jr.
Welsh bangst veulen. Vaes-
rade 82, Nuth. x

10 KLKANARIES te k. m.
en 3 p. o., r., br., ragaat en
isb. Nulanderstr. 78, Kerkrade
x

Te k. Guinese VARKEN-
TJES, 10 wkn oud, Bissche-
roux, Hof de Doorn, Welten,
tel. 717963. x

Te k. h. afgerichte D. HER-
DER teef (m. pap. 2 j. oud).
Grootvader Ned. kamp. Ver-
der 7 sch. H III FHAD-hon-
den op stamb., lief v. kinde-
ren. Lupinestr. 123, Kerkrade-
de-West. x

Te k. Welsh PONY k.m. 2 n.
8 jaar merrie. Ook te ruil in
over-eg. Kampstr. 40, Schaes-
berg, tel. 311212. x

Prechtig nest Afghaanse
WINDHONDEN te k. met
stamb., gekocht voor ren en
tentoonstelling.
Voortsbosweg 7, Schinveld,
x tel. 045-263458. x

**De snelste
wagen
voor de
laagste
prijs**



f8.495

82 pk – 4 schijfremmen – 170 km top
2 dubbele alex carburateurs. De gele geweldenaar,
hij is er nu. Stap maar in bij

Frans Raeven
St. Josephstraat 44, Meerssen (L.)
telefoon 04403-2883

Simca 1000 Rallye 2

In verband met het
Kerstfeest
zijn de openingstijden
van onderstaande bedrijven
als volgt:

| | |
|-------------------|------------------------|
| dinsdag 19 dec. | van 9.00 tot 21.00 uur |
| woensdag 20 dec. | van 9.00 tot 21.00 uur |
| donderdag 21 dec. | van 9.00 tot 21.00 uur |
| vrijdag 22 dec. | van 9.00 tot 21.00 uur |
| zaterdag 23 dec. | van 9.00 tot 18.00 uur |
| zaterdag 30 dec. | van 9.00 tot 18.00 uur |

N.V. BATA
BERVOETS-VRIEZELAAR
C & A NEDERLAND
DE GRUYTER N.V.
EDAH N.V.
HEMA N.V.
HOLLENKAMP & Co.
HUF N.V.
HUNKEMÖLLER-LEXIS
KAPÉ B.V.
LAMPE
LINDOR N.V.
PEEK & CLOPPENBURG
PIETERS-DORTU
A. SCHUNCK N.V.
SIMON DE WIT N.V.
VINKE N.V.
VOSS N.V.
VROOM & DREESMANN HEERLEN N.V.

alsmede de aangesloten leden van de
Organisatie Zelfstandige Ondernemers

HEERLEN KOOPSTAD



De Spar is een grote internationale
organisatie. Dat betekent zekerheid.

Vooruitstrevende zakenmensen

bieden wij

TE HUUR AAN

**LEVENS MIDDELEN-
BEDRIJVEN**

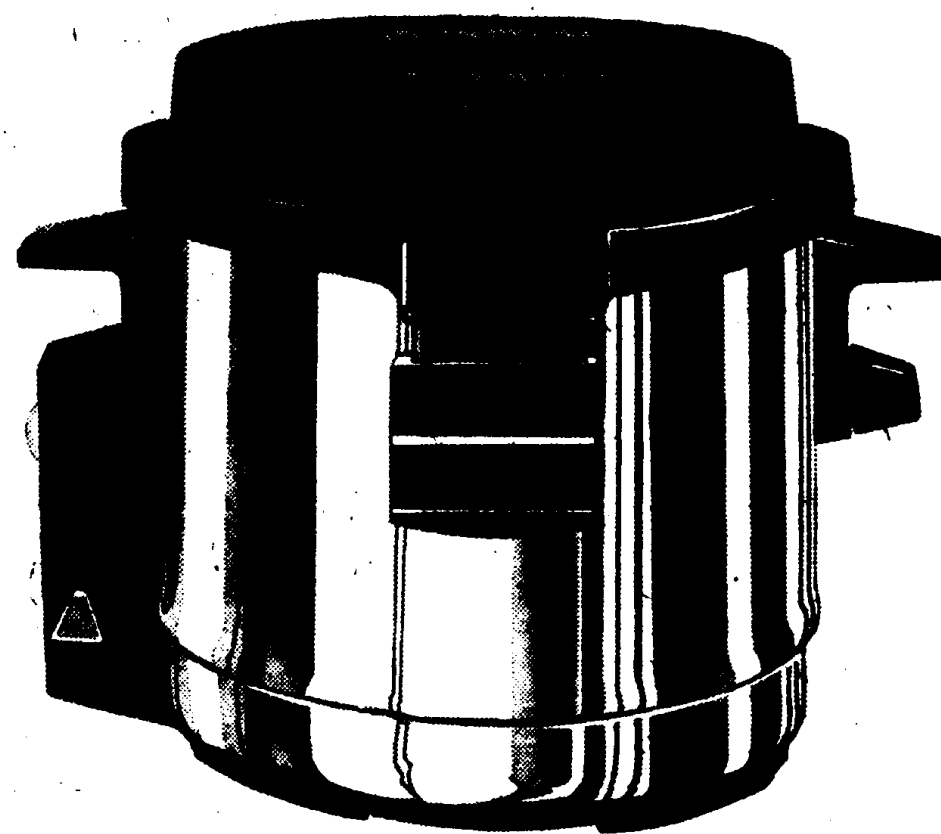
met een minimale omzet van f 10.000,-
per week.

Serieuze gegadigden kunnen er op
rekenen, dat met hen op korte ter-
mijn een afspraak wordt gemaakt voor
een nader onderzoek. U kunt een
telefonische afspraak maken:

H. BINDELS B.V., Frederikstraat 5,
Heerlen, telefoon 045-312000,
telex 12. x

SPAR

**Patates frites zonder
"luchtvervuiling."**



Dankzij deze nieuwe, elektrische frituurpan.
De Super Friteuse van Tefal. Met hermetisch sluitende
deksel. Met filter, die geen vetige walm en luchtjes
laat ontsnappen. Met razendsnelle opwarmtijd.
Met ruimte voor een hele kip. Of 1 1/2 kilo frites.
Of loempia's, of kroketten, of balletjes gehakt, of vis.
Prijs: f158,-.

TEFAL

Bespaart u een hoop gedoe in de keuken.

Vraag uw winkelier of bel anders Tefal - Rhenen (06376 - 9103/3100)
voor verkoopadressen in uw omgeving.



Laat ze in Gods Naam doorgaan!

De kerken in Afrika, Azië en Latijns-Amerika willen niets liever. Doorgaan! Met het verlossende Woord te spreken. Met dienstbaar zijn aan enkeling en gemeenschap. Met werken aan gerechtigheid. Met vernieuwing van de samenleving. Wij mogen hen daarbij helpen. Hun zorg zal ons een zorg moeten zijn. Want zij zijn arm. Wij niet.

Zevenhonderdvierenveertig projecten wil "Kom over de Brug" helpen verwezenlijken. Op deze pagina vindt u er een aantal voorbeelden van. Het gaat om een totaal van 50 miljoen gulden. Dat vraagt om een echt offer. Om 1% van het jaarinkomen van de leden der deelnemende kerken. Dat mag in termijnen. Waar een wil is, is een weg.

Laat ze in Gods Naam doorgaan. Laten wij hen in Gods Naam helpen. Kom over de brug!

27 voorbeelden uit 744 projecten:



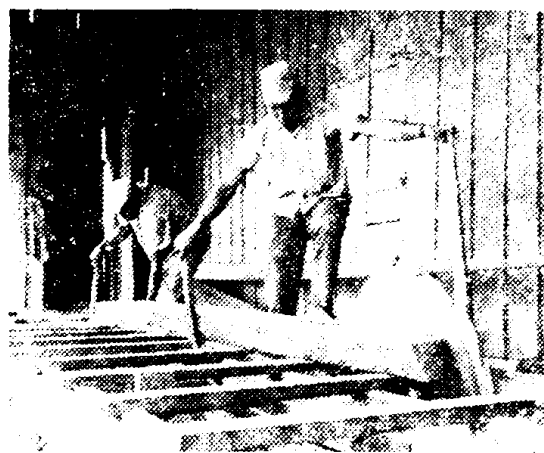
Project B 101: watervoorziening voor het vluchtelingentehuis voor Birmaanse weeskinderen in Madras. f 24.000.-.



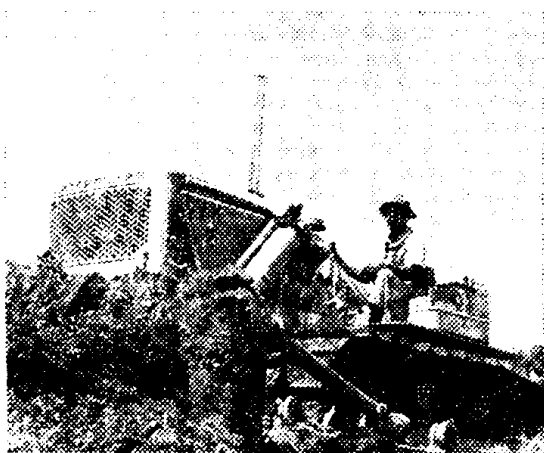
Project D 107: uitbouw van de landbouwcoöperatie "San Juan de la Costa" t.b.v. de Mapuche-Indianen in Chili. f 35.000.-.



Project B 146: uitbouw van de kraamkliniek "Dharma Kasih" in Djakarta. f 100.000.-.



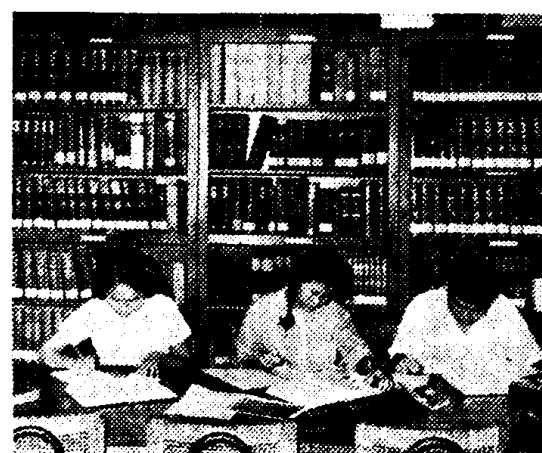
Project D 114: hulp bij de bouw van een nieuw gebouw voor de Indianen in de Gran Chaco van Paraguay. f 240.000.-.



Project B 64: uitbreiding van een dorp voor wezen en verlaten kinderen in Tsjad. f 30.000.-.



Project D 87, D 89, D 95, D 97: steun aan de "Operatie Hoop" van Dom Helder Camara. f 182.500.-.



Project A 110: modernisering bibliotheken van theologische scholen in Indonesië. f 70.000.-.



Project B 83: bijdrage aan de hulpverleningsprogramma's voor vluchtelingen in het Midden-Oosten. f 250.000.-.



Project D 5: ontwikkeling van een agrarisch voorlichtingsproject in Longbinsi, Noord-Ghana. f 25.000.-.



Project B 240: steun aan het samenstellen van radiovormingsprogramma's in Bolivia. f 25.000.-.



Project B 171: steun aan centrum voor totale verzorging van geestelijk gehandicapte kinderen in Pakem, Indonesië. f 40.000.-.



Project D 11: bijdrage aan het centrum voor christelijk lektuurwerk voor Afrika in Yaoundé, Kameroen. f 75.000.-.



Project B 226: hulp aan het programma "Vrouw in Kerk en Maatschappij" in Latijns Amerika. f 30.000.-.



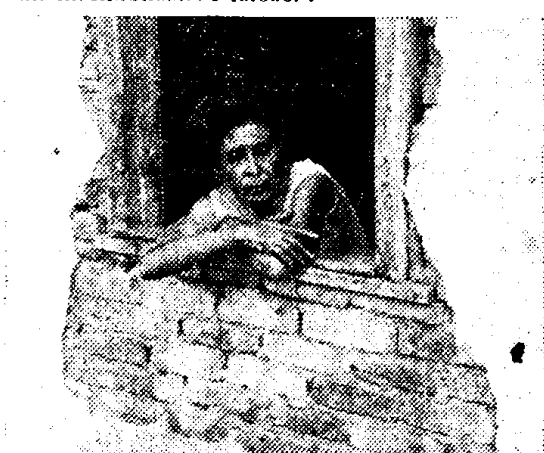
Project A 197: radio-zendapparatuur voor het bisdom Port-Vila, Nieuwe Hebriden. f 10.000.-.



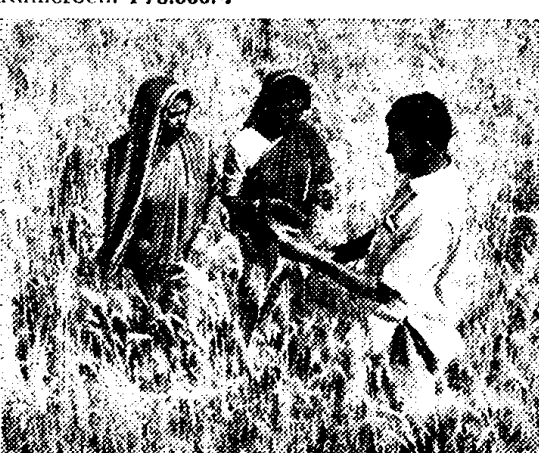
Project A 3: studiebeurzen voor de "Sisters of Mary" voor de vorming van Afrikaanse zusters. f 39.500.-.



Project C 9: scholing van leidinggevend ondernemingspersoneel in Bolivia en Chili. f 30.000.-.



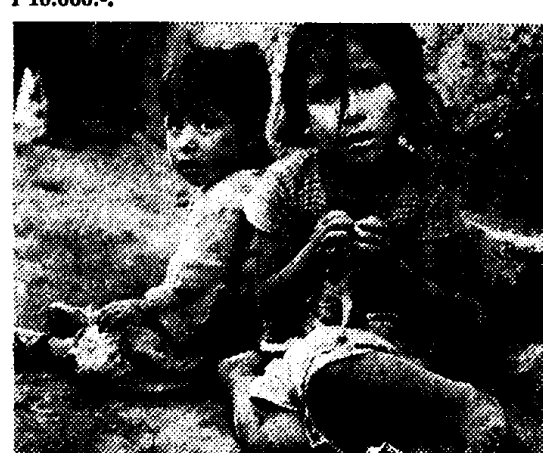
Project A 193: bouw van een centrum voor stadszending in Paramaribo. f 270.000.-.



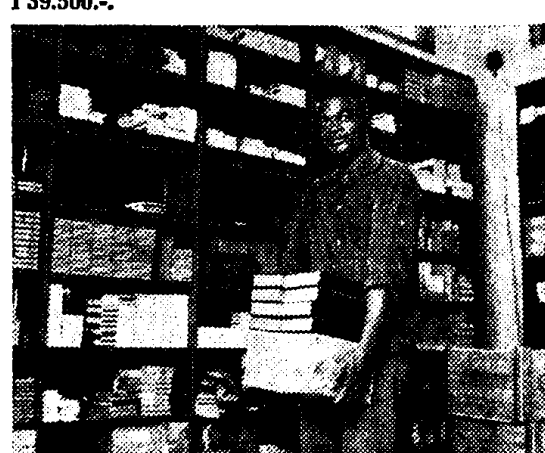
Project B 102: steun aan modelboerderij in Nagamalai, India. f 55.000.-.



Project B 133: aanschaf van een vliegtuig voor de Missionary Aviation Fellowship, Oost-Kalimantan. f 200.000.-.



Project B 244: bijdrage aan jeugd- en buurtwerk in São Paulo, Brazilië. f 300.000.-.



Project A 37: bijdrage aan productie en verspreiding van bijbels in Nigeria. f 185.000.-.



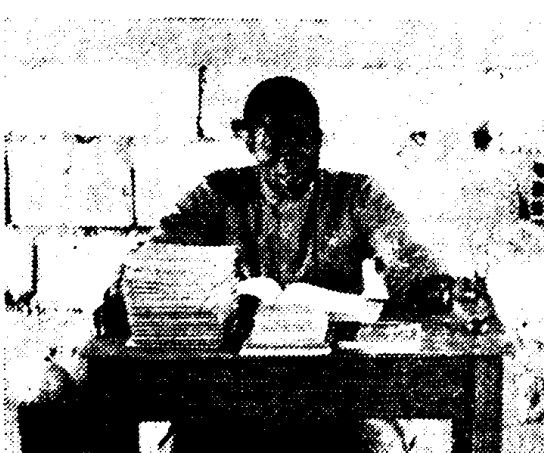
Project B 70: landrover voor ziekenvervoer in het gebied van Basankusi, Zaire. f 10.000.-.



Project A 1: steun aan het regionaal oecumenisch verband Afrika ter stimulering van het eigen kerkelijk leven. f 40.000.-.



Project A 109: Opbouw van het radiowerk van de Indonesische kerken. f 300.000.-.



Project A 50: twee leslokalen voor katechetisch onderwijs in Ouagadougou-Paspanga, Opper-Volta. f 20.000.-.



Project B 219: bouw van een gemeenschapscentrum in Lahore, Pakistan. f 21.000.-.



Project B 222, B 223 en B 224: vluchtelingenhelp en wederopbouwwerk in Vietnam. f 700.000.-.



In deze actie werken samen: De Nederlandse Hervormde Kerk; De Gereformeerde Kerken in Nederland; De Rooms-Katholieke Kerk; De Doopsgezinde Broederschap; De Remonstrantse Broederschap; De Evangelisch Lutherse Kerk; De Evangelische Broedergemeente; De Unie van Baptisten Gemeenten; De Vrije Evangelische Gemeenten; De Oud-Katholieke Kerk; Het Leger des Heils.

De leden van bovengenoemde kerken kregen dezer dagen een envelop met uitvoerige documentatie thuisbezorgd. Daarbij is ook het materiaal waarmee zij hun bijdrage kunnen toezeggen, contant betalen, of overmaken via bank of giro. Op vrijdag 15 december halen tienduizenden vrijwilligers over het gehele land deze reacties op de actie weer op.

Als u zich door "Kom over de Brug" voelt aangesproken, maar niet bij één der deelnemende kerken bent aangesloten, is uw gift ook van harte welkom. Hetzelfde geldt, als u, om welke reden dan ook, bij de bezorging bent overgeslagen. U kunt uw gift dan heel eenvoudig rechtstreeks aan ons overmaken.

De volledige projectenlijst van "Kom over de Brug" (744 projecten in bijna 80 landen) wordt gratis toegezonden aan alle belangstellenden. Een briefkaart aan Postbus 7600, Oegstgeest, is voldoende.

POSTGIRO 7600 BANKGIRO 345 KOM OVER DE BRUG

Leidsestraatweg 13, Oegstgeest, Telefoon 01710-52340

VALKENBURG



Voornaam voor u is het volgende!
LET OP HET JUISTE ADRES!
Komende vanaf station richting
St. Servaasbrug – voor de oprit van
de brug 50 meter rechtsaf – aan de
Maaskant! Stadsgedeelte WYCK-
Maastricht. Tel. 043-12050.

Eigen ateliers

**BERTRAM
BONT** Overwal 1, Maastricht
Telefoon 043 - 12950

MOTKE MEUBELN

LENCULENSTRAAT 14 A
(BIJ MUZIEKSCHOOL)
MAASTRICHT
TEL. 043 - 15288

MOTKE

Vanaf heden DOORLOPENDE KERSTSHOW met een SHOWKORTING van 10%.

Bovendien voor elke koper EXTRA VERRASSING

LEUKE VELOURS KUSSENTJES
v. 8.25 voor

5.50

EEN DROOM VAN EEN SLAAPKAMER,

in wit-lak uitgeoerd, bestaat uit een ruime 4-deurs kleerkast met
hoog 200 - breed 200 cm.

798.-

GEZELLIGE QUEEN ANNE EETHOEK,
bestaande uit vier sierlijke stoelen, bekleed met een mooie wollen mohair
en een grote uitklaptafel van 798,— nu

608

Een echte LUIE SCHOMMELSTOEL.

in Slavonisch elken met losse cretonne-gebloemde kussens van 175,— nu

155.-

Koop nu nog aan de oude prijs tot 1 januari !!

OOK OP GEMAKKELIJKE BETALING

3000 M. TOONZAAL

DE ZAAK MET DE MEESTE SERVICE

Valkenburg aan de Geul

ZMV

WINKELCENTRUM

50 Valkenburgse ZMV-winkeliers - geven tot 31 december - ZEGELS mét DUBBELE WAARDE

KERSTGESCHENKEN kopen bij deze **ZMV-WINKELIERS** is **VOORDELIJGER**

Komt U ook gezellig winkelen in Valkenburg?
Gastvrij Valkenburg heet U allen hartelijk welkom!

Te k KERSTBOMMEN v. 1 tot 6 mtr. per 100 st. 1.50 per stuk. **Te k** 15 Merckelmeulen Juliannastr. 15. **Te k** 15 Merckelmeulen Juliannastr. 15. **Te k** 15 Merckelmeulen Juliannastr. 15.

Parth nieuwe TV's 61 cm 150,-, 65 cm 175,-, 71 cm 200,-, 76 cm 225,-, 81 cm 250,-, 86 cm 275,-, 91 cm 300,-, 96 cm 325,-, 101 cm 350,-, 106 cm 375,-, 111 cm 400,-, 116 cm 425,-, 121 cm 450,-, 126 cm 475,-, 131 cm 500,-, 136 cm 525,-, 141 cm 550,-, 146 cm 575,-, 151 cm 600,-, 156 cm 625,-, 161 cm 650,-, 166 cm 675,-, 171 cm 700,-, 176 cm 725,-, 181 cm 750,-, 186 cm 775,-, 191 cm 800,-, 196 cm 825,-, 201 cm 850,-, 206 cm 875,-, 211 cm 900,-, 216 cm 925,-, 221 cm 950,-, 226 cm 975,-, 231 cm 1000,-, 236 cm 1025,-, 241 cm 1050,-, 246 cm 1075,-, 251 cm 1100,-, 256 cm 1125,-, 261 cm 1150,-, 266 cm 1175,-, 271 cm 1200,-, 276 cm 1225,-, 281 cm 1250,-, 286 cm 1275,-, 291 cm 1300,-, 296 cm 1325,-, 301 cm 1350,-, 306 cm 1375,-, 311 cm 1400,-, 316 cm 1425,-, 321 cm 1450,-, 326 cm 1475,-, 331 cm 1500,-, 336 cm 1525,-, 341 cm 1550,-, 346 cm 1575,-, 351 cm 1600,-, 356 cm 1625,-, 361 cm 1650,-, 366 cm 1675,-, 371 cm 1700,-, 376 cm 1725,-, 381 cm 1750,-, 386 cm 1775,-, 391 cm 1800,-, 396 cm 1825,-, 401 cm 1850,-, 406 cm 1875,-, 411 cm 1900,-, 416 cm 1925,-, 421 cm 1950,-, 426 cm 1975,-, 431 cm 2000,-, 436 cm 2025,-, 441 cm 2050,-, 446 cm 2075,-, 451 cm 2100,-, 456 cm 2125,-, 461 cm 2150,-, 466 cm 2175,-, 471 cm 2200,-, 476 cm 2225,-, 481 cm 2250,-, 486 cm 2275,-, 491 cm 2300,-, 496 cm 2325,-, 501 cm 2350,-, 506 cm 2375,-, 511 cm 2400,-, 516 cm 2425,-, 521 cm 2450,-, 526 cm 2475,-, 531 cm 2500,-, 536 cm 2525,-, 541 cm 2550,-, 546 cm 2575,-, 551 cm 2600,-, 556 cm 2625,-, 561 cm 2650,-, 566 cm 2675,-, 571 cm 2700,-, 576 cm 2725,-, 581 cm 2750,-, 586 cm 2775,-, 591 cm 2800,-, 596 cm 2825,-, 601 cm 2850,-, 606 cm 2875,-, 611 cm 2900,-, 616 cm 2925,-, 621 cm 2950,-, 626 cm 2975,-, 631 cm 3000,-, 636 cm 3025,-, 641 cm 3050,-, 646 cm 3075,-, 651 cm 3100,-, 656 cm 3125,-, 661 cm 3150,-, 666 cm 3175,-, 671 cm 3200,-, 676 cm 3225,-, 681 cm 3250,-, 686 cm 3275,-, 691 cm 3300,-, 696 cm 3325,-, 701 cm 3350,-, 706 cm 3375,-, 711 cm 3400,-, 716 cm 3425,-, 721 cm 3450,-, 726 cm 3475,-, 731 cm 3500,-, 736 cm 3525,-, 741 cm 3550,-, 746 cm 3575,-, 751 cm 3600,-, 756 cm 3625,-, 761 cm 3650,-, 766 cm 3675,-, 771 cm 3700,-, 776 cm 3725,-, 781 cm 3750,-, 786 cm 3775,-, 791 cm 3800,-, 796 cm 3825,-, 801 cm 3850,-, 806 cm 3875,-, 811 cm 3900,-, 816 cm 3925,-, 821 cm 3950,-, 826 cm 3975,-, 831 cm 4000,-, 836 cm 4025,-, 841 cm 4050,-, 846 cm 4075,-, 851 cm 4100,-, 856 cm 4125,-, 861 cm 4150,-, 866 cm 4175,-, 871 cm 4200,-, 876 cm 4225,-, 881 cm 4250,-, 886 cm 4275,-, 891 cm 4300,-, 896 cm 4325,-, 901 cm 4350,-, 906 cm 4375,-, 911 cm 4400,-, 916 cm 4425,-, 921 cm 4450,-, 926 cm 4475,-, 931 cm 4500,-, 936 cm 4525,-, 941 cm 4550,-, 946 cm 4575,-, 951 cm 4600,-, 956 cm 4625,-, 961 cm 4650,-, 966 cm 4675,-, 971 cm 4700,-, 976 cm 4725,-, 981 cm 4750,-, 986 cm 4775,-, 991 cm 4800,-, 996 cm 4825,-, 1001 cm 4850,-, 1006 cm 4875,-, 1011 cm 4900,-, 1016 cm 4925,-, 1021 cm 4950,-, 1026 cm 4975,-, 1031 cm 5000,-, 1036 cm 5025,-, 1041 cm 5050,-, 1046 cm 5075,-, 1051 cm 5100,-, 1056 cm 5125,-, 1061 cm 5150,-, 1066 cm 5175,-, 1071 cm 5200,-, 1076 cm 5225,-, 1081 cm 5250,-, 1086 cm 5275,-, 1091 cm 5300,-, 1096 cm 5325,-, 1101 cm 5350,-, 1106 cm 5375,-, 1111 cm 5400,-, 1116 cm 5425,-, 1121 cm 5450,-, 1126 cm 5475,-, 1131 cm 5500,-, 1136 cm 5525,-, 1141 cm 5550,-, 1146 cm 5575,-, 1151 cm 5600,-, 1156 cm 5625,-, 1161 cm 5650,-, 1166 cm 5675,-, 1171 cm 5700,-, 1176 cm 5725,-, 1181 cm 5750,-, 1186 cm 5775,-, 1191 cm 5800,-, 1196 cm 5825,-, 1201 cm 5850,-, 1206 cm 5875,-, 1211 cm 5900,-, 1216 cm 5925,-, 1221 cm 5950,-, 1226 cm 5975,-, 1231 cm 6000,-, 1236 cm 6025,-, 1241 cm 6050,-, 1246 cm 6075,-, 1251 cm 6100,-, 1256 cm 6125,-, 1261 cm 6150,-, 1266 cm 6175,-, 1271 cm 6200,-, 1276 cm 6225,-, 1281 cm 6250,-, 1286 cm 6275,-, 1291 cm 6300,-, 1296 cm 6325,-, 1301 cm 6350,-, 1306 cm 6375,-, 1311 cm 6400,-, 1316 cm 6425,-, 1321 cm 6450,-, 1326 cm 6475,-, 1331 cm 6500,-, 1336 cm 6525,-, 1341 cm 6550,-, 1346 cm 6575,-, 1351 cm 6600,-, 1356 cm 6625,-, 1361 cm 6650,-, 1366 cm 6675,-, 1371 cm 6700,-, 1376 cm 6725,-, 1381 cm 6750,-, 1386 cm 6775,-, 1391 cm 6800,-, 1396 cm 6825,-, 1401 cm 6850,-, 1406 cm 6875,-, 1411 cm 6900,-, 1416 cm 6925,-, 1421 cm 6950,-, 1426 cm 6975,-, 1431 cm 7000,-, 1436 cm 7025,-, 1441 cm 7050,-, 1446 cm 7075,-, 1451 cm 7100,-, 1456 cm 7125,-, 1461 cm 7150,-, 1466 cm 7175,-, 1471 cm 7200,-, 1476 cm 7225,-, 1481 cm 7250,-, 1486 cm 7275,-, 1491 cm 7300,-, 1496 cm 7325,-, 1501 cm 7350,-, 1506 cm 7375,-, 1511 cm 7400,-, 1516 cm 7425,-, 1521 cm 7450,-, 1526 cm 7475,-, 1531 cm 7500,-, 1536 cm 7525,-, 1541 cm 7550,-, 1546 cm 7575,-, 1551 cm 7600,-, 1556 cm 7625,-, 1561 cm 7650,-, 1566 cm 7675,-, 1571 cm 7700,-, 1576 cm 7725,-, 1581 cm 7750,-, 1586 cm 7775,-, 1591 cm 7800,-, 1596 cm 7825,-, 1601 cm 7850,-, 1606 cm 7875,-, 1611 cm 7900,-, 1616 cm 7925,-, 1621 cm 7950,-, 1626 cm 7975,-, 1631 cm 8000,-, 1636 cm 8025,-, 1641 cm 8050,-, 1646 cm 8075,-, 1651 cm 8100,-, 1656 cm 8125,-, 1661 cm 8150,-,

CARROSSERIEBEDRIJF
PIET NELISSEN

Vraagt met spoed

TWEE HALFWAS
AUTOSPUTTERS

Levertijd 19 jaar

Aanmelden Weidestraat 8, Echt, tel. 2336
Alleen overdag tussen 8.00 en 17.30 uur.

Monta-Bau G.m.b.H.
und Co. KG

NIEDERLASSUNG NIJMEGEN

vraagt voor haar wagen in Duitsland
voor direct en later

TIMMERLIEDEN
(voor Düsseldorf, Keulen en Bonn)

HULPARBEIDERS
(in ploegverband voor Keulen)

Aanmelden: 2de Walstraat 1, Nijmegen, tel. 080-230455 van
8-18 en van 19-21 uur, zondag van 19-21 uur.

De bèste vakantieplannen worden gesmeed zodra u het vakantieboek van Neckermann in huis hebt



Roemenië

2 weken volpension
vanaf 398,-

30-100 % kinderkortingen

Rhodos

2 weken logies/ontbijt
vanaf 529,-

Tunesië

2 weken volpension
vanaf 578,-

Joegoslavië

2 weken volpension
vanaf 447,-

Voordeeltip van de Mounties:

Neckermann heeft één kleine prijs voor vier grote vakantie-centra... 2 weken Mallorca, Ibiza, Benidorm of Torremolinos vanaf 349,-



Nieuw!
Telefonische
snelboeking via
onze computer.
Draai 020 - 43 48 48
Direkte
bevestiging -
direct zékerheid!



NECKERMANN BIEDT MEER VAKANTIE
VOOR UW GELD!

Kleine bon voor 'n
groots vakantieboek

In envelop zonder postzegel opsturen
aan Neckermann Vlieggreizen,
antwoordnr. 3671, Amsterdam.

naam _____
adres _____
plaats _____

Neckermann Vlieggreizen

de snelst groeiende reisorganisatie in Nederland

programma's inlichtingen boekingen, uitsluitend bij onze kantoren:
Heerlen, Raadhuisplein 8 Maastricht, Stationsstraat 52 Venlo, Parade 84
Telefoon 045-719711 Telefoon 043-11515 Telefoon 04700-18651
Eindhoven, Willemstraat 17
Telefoon 040-613410

Filmpost heeft kadoos



en geeft kado!

Wat krijgen we nou?
Zomaar rolfilms kado bij Filmpost?
Sterker nog: u krijgt van nu af aan altijd een gratis nieuwe rolfilm of cassette als u een volgeschoten filmpje komt laten ontwikkelen!
Uw hele lieve leven lang gratis fotograferen! Snel naar de winkel voor informatie. De folder ligt al klaar.
Tjeetje... eigenlijk ook een leuk kado om te geven straks!

levenslang gratis fotograferen



Sanyo CM 300
filmkamera

- * met drevoudig zoom-objektief
- * volautomatische belichtingsregeling
- * waarschuwing tegen onder- of overbelichting

van 449,-
NÚ VOOR 378,-



Braun FP 30 super 8 projector

- * vooruit- en achteruitprojectie
- * normale snelheid + slow-motion
- * 12 volt 100 watt halogeen-lamp

van 499,-
NÚ VOOR 339,75



Kindermann
volautomatische diaprojektor

- * automatische diaprojektor met afstandbediening
- * geschikt voor universeel magazijn
- * 24 volt 150 watt halogeen-lamp

van 359,-
NÚ VOOR 249,-



Mamiya 500 TL kamera

- * spiegelreflex-kamera met lichtmeting door het objektief
- * verwisselbaar objektief met praktica-draad
- * inclusief luxe lederen tas

van 720,-
NÚ VOOR 559,-



Praktica L

spiegelreflex kamera met verwisselbaar objektief

299,-

Zeer gevoelige belichtingsmeter

62,50

Combitas (leder)

49,50

Samen 411,-

NÚ VOOR 299,-

Inclusief gratis kleuren-diafilm t.w.v. 12,50



Pentor 2-8/135 telelens

- * automatisch diafragma
- * praktica-draad
- * inclusief etui

van 199,-
NÚ VOOR 149,-

groothoeklens van 190,-
NÚ VOOR 149,-



Agfa 180 CB elektronenflitser

- * richtgetal 18
- * automatische lichtdosering
- * erg luxe uitvoering in zwart mat

van 142,-
NÚ VOOR 127,-



Agfa Isopak kamera

- * compleet met kleurenfilm, batterijen en flitsblokjes
- * in aantrekkelijke geschenkverpakking

van 51,-
NÚ VOOR 39,-



Isomat - C kamera

- * automatische belichting met rood en groen signaal
- * geschikt voor dia's
- * ingebouwde flitser
- * inclusief paraattas

van 168,-
NÚ VOOR 99,-

Let op: bij ons worden uw foto's afgedrukt op het nieuwe randloze Filmpost formaat. Vergeet niet voldoende flitslampjes en -blokjes in huis te halen! Beter te veel dan te weinig.



21 foto-speciaalzaken in Nederland

Alkmaar Amersfoort Amsterdam Best Bussum Dordrecht Groningen Den Haag Heerlen Laren Nijmegen Tilburg Weert

Homeruspassage 11, Heerlen, tel. 045-717778

Maaspoort 2, Weert, tel. 04950-22464

GRANDIOZE MEUBELSHOW!

houdt u van klassieke interieurs? dan mag u niet vergeten te gaan kijken naar de bijzondere zeer uitgebreide kollekties, die alleen 'n zaak van goede naam u bieden kan!



EETKAMER
'KEMPEN'

Woonmeubel, uitgevoerd in rechte eiken met prachtige bewerkt deuren (afm. 220 br., 50 diep). Bijpassend bureau, eetkamerstoel met zwart en wit lederen bekleding, 100 x 130 cm, met 6 stoelen, uitgevoerd met stalen poten, zitringen.

Woonmeubel 220 cm breed, met 4 stoelen

1695,-



BANKSTEL
'PISA'

In Ruyter en voorstele eiken, in massief eiken met voorstele vormde ruitkussens en omhoogklapbare zijkussens. Zeer apart maar overtuigend gestoffeerd met fluoerleide. Bijvoetstoel, bankbank en 2 eiken.

1875,-

DRIE NIEUWE ETAGES VOOR KLASSIEKE, RUSTIEKE EN STIJLMEUBELS. BENT U AL GAAN KIJKEN?

2e KERSTDAG SFEERVOLLE MEUBELSHOW van 3-6 uur n.m.



KLASSIEKE WOONWANDEN!

U kiest uit vele 3- en 4-delige woonwanden, rijk en royaal uitgevoerd, met vitrine, t.v.-ruimte en ingebouwde bar, in diverse afmetingen en alle elementen los bestelbaar.

Woonwand, uitgevoerd in rechte eiken met prachtige bewerkt deuren (afm. 240 br., 200 diep). Bijpassende kast, ingebouwde bar, ingebouwde t.v.-ruimte (240 x 300 br.)

2695,-

groot in modern en klassiek

VANHOOREN

WOONVISIE

grote gracht 42 44 46 48 50 52 54 maastricht

telefoon 011-13046 (3 lijnen)



groot in klassiek en modern!



Kerstmis

VOOR KERST-INKOPEN
NAAR DE LICHTSTAD GELEEN



Voor al uw
GESCHENKEN
ELECTRO
NIJSSEN
RIJKSWEG NOORD 12
GELEEN

GIESEN Meubelen

100 tot 200 gulden voor uw oude bankstel
bij aankoop van een nieuw

100 tot 300 gulden voor uw oude huiskamer
bij aankoop van een nieuw

100 tot 300 gulden voor uw oude slaapkamer
bij aankoop van een nieuw

Grote voorraad. Betaling in overleg 2 - 6 - 12 - 18 maanden

Annastraat 46-48 Geleen
Telefoon 04494-5149

BLOEMSIERKUNST
"MENNINK"
MARKT 49 — TELEFOON 3687 — GELEEN
Speciaal adres voor
Gelegenheidsbloemwerk

's Maandags gesloten — 's Avonds en 's zondags bloemen in de automaat

Voor
Kerst-inkopen
naar
de
Lichtstad Geleen

heel veel fijn
SPEELGOED



Voor uw
BONTMANTEL
EN REPARATIES
naar.....

DE VAKMAN
BONTHUIS BRUNING
GELEEN
Kummenaedestraat 18 - Tel. 04494-5064

**EEN
GOED
IDEE!!**

- * KLEUREN T.V. reeds vanaf f 2.195,— incl. inruil en verzekering
- * ZWART-WIT T.V. reeds vanaf f 498,— incl. inruil en verzekering
- * LOEWE OPTA tuner versterker 2 x 15 watt van f 698,— voor f 575,—

*Speciale prijzen met
voordelige aanbiedingen*

- * PLATENSPELERS HI-FI DUAL - PHILIPS
- * HI-FI TAPEDECKS en RECORDERS SONY - PHILIPS - GRUNDIG
- * TUNER VERSTERKERS SONY - PHILIPS - LOEWE OPTA - DUAL - GRUNDIG

Ook na het eerste jaar garantie houdt onze servicedienst niet op.

CUVOS
ELEKTRONICA

ANNASTRAAT 32
GELEEN
tel. 04494-7709

- * WASAUTOMATEN
- * AFWASMACHINES
- * DIEPVRIEZERS
- * KOELKASTEN
- * ELECTR. FORNUIZEN EN KEUKENS
- * GAS-FORNUIZEN

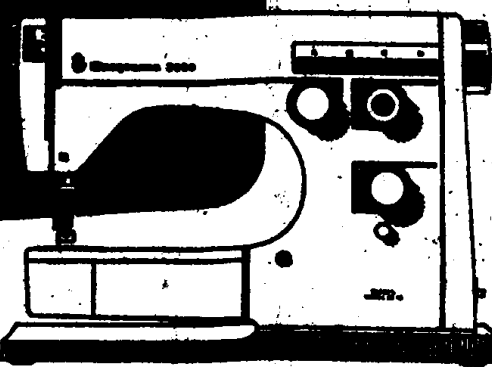
TOMZON

Speciaalzaak
wasmachines
Groenstraat 45
GELEEN Telefoon 2516

**grandioze
wereldprimeur**

van Husqvarna:
de smeervrije
naaimachine.

't is uit met de oliespuit!



Deze eerste en enige smeervrije naaimachine ter wereld heeft bovendien:
• Trippelen, de enige manier om houdbare, rechte naden te maken,
• een z.g. vrije arm, voor mouwen, broekspijpen enz., • een mechanisch verdragingsmechanisme, • een roterende en klemvrije spoel, • en „klik-klaar“ naalvoetjes.
't is wel overduidelijk, dat de nieuwe, smeervrije Husqvarna 2000 uit Zweden de ideale naaimachine is.

VELDMAN

- * HUSQVARNA EMMASTRAAT 22, TEL. 045-716100
- * HOENSBROEK KOUVENDERSTRAAT 68, TEL. 045-213538
- * GELEEN RAADHUISSTRAAT 14, TEL. 04494-0420

Husqvarna

EEN GOED IDEE!

- * SCOTCH HI-FI band in cassette 18 cm van f 38,50 voor f 27,50
- * SONY-BASF Philips - Scotch banden en of cassettes

15% KORTING

NIEUW

- * CASSETTOTREEK voor het opbergen van 12 cassettes voor slechts f 10,95
- * KOPELEFOONS vanaf f 18,95
- * INBOUW PICK-UP'S vanaf f 69,—
- * PICK-UP met versterker voor f 98,—
- * STEREO PICK-UP'S met versterker in diverse kleuren, voor f 199,—

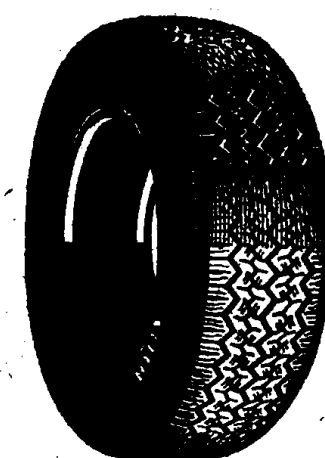
CUVOS
ELEKTRONICA

ANNASTRAAT 32 tel. 04494-7709 GELEEN

THIJSSSEN

**AUTOBANDEN
GELEEN**

*een begrip
in de
mijnstreek*



LEVERANCIER
VAN

VEITH
BANDEN

- VAKMANSCHAP
 - EERLIJKE ADVIEZEN
 - TEMPO
- DIT VINDT U BIJ

THIJSSSEN

AUTOBANDEN
TUNNELSTRAAT 30 - GELEEN
Telefoon 04494-5100

- UITLIJNEN
- BALANCEREN

Suède - Nappa

Japonnen - Mantels - Bontmantels en Bontjassen
in alle prijzen, ook naar maat

DAMES- EN HERENKLEDING
J. HEIJNEN

Salmstraat (hoek Anseburgstr.), Geleen

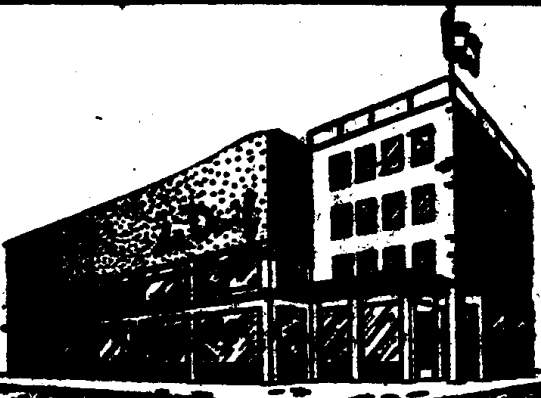
Winnaar nat. gouden medaille dameskleding en nat. wisselbejer herenkleding.

VOOR UW NIEUWE WONING, EEN

DE DUIF'S INSTALLATIE ALS BEKRONING

- * Gordijnen - Vitrages - Tapijten - Lopers
- * Auping - Pullman matrassen - Dertzen dekbedden
- * Dekens - Spreien - Ledikanten enz.

WONINGINRICHTING **DE DUIF** A. Willems, RIJKSWEG NOORD 2 - GELEEN - Tel. 04494-2375



Kerstmis

HET IS GEZELLIG
WINKELN IN GELEEN

Méer dan licht alleen...

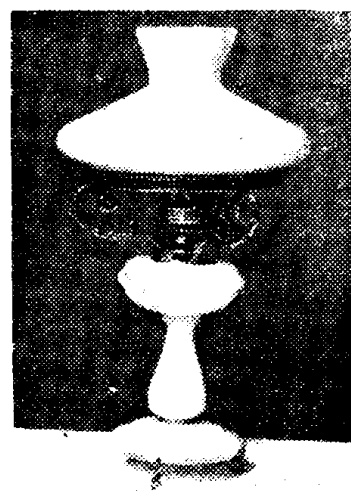
★ Oók sfeer - Oók exclusiviteit - Oók stijl ★



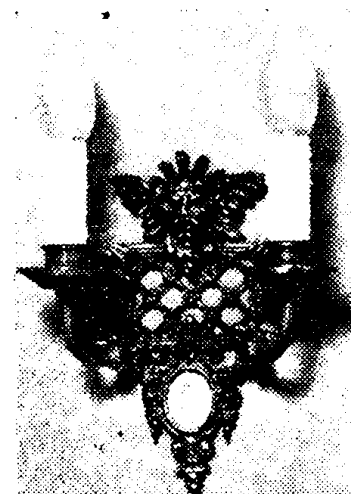
EXCLUSIEVE VERLICHTING

- Brons - Kristal
- KOPER - SMEEDIJZER

DECORATIEVE PLAFONNIERES, HANG- en WANDORNAMENTEN (indoor, wand, Dijkster, Tentis en), SCHEMERLAMPEN, LOSSE KAPPEN, GANG-, BURAU- en DRENSOIRBLAMPEN, KANDIDLAARS, WANDSPIEGELS, BUITEN-TUIN- en TERRASVERLICHTING



In een rustige steen-volte trouwring staat U bij de vele tentallen werkelijk exclusieve ornamenten, zowel in klassieke als in moderne stijl.



EXCLUSIEVE ELECTRISCHE SCHIJNVUREN

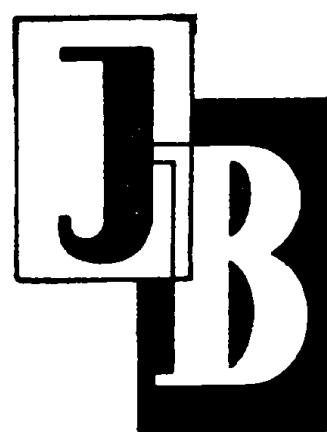
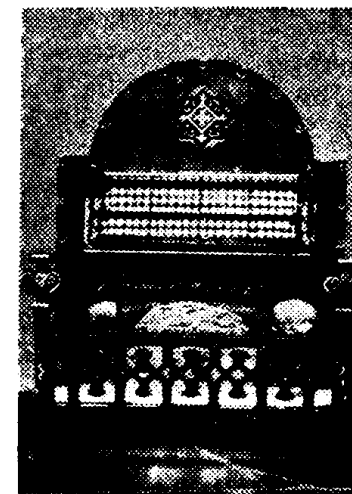
met en zonder verwarmingsfunctie

Voor elk interieur

- in EMPIRE-, JACOBIJNSE-, BAROK-, LOUIS XIV- en ENGELSE RENAISSANCE-, QUEN ANNE-, LATE BAROK- en LATE EMPIRESTIJL

Prijzen: vanaf f 68,50

- HET ADRES VOOR HET MAKEN VAN EEN WELOVERWOGEN KEUZE



Méer service

Méer garantie

Méer keuze

TELEVISIE

RADIO

ELECTRO

JANSSEN-BAGGEN

SALMSTRAAT 72-78

GELEEN

TEL. 04494-6361



Wijnhandel-Slijterij

„T KEMPKE”

LOUIS BOESTEN
Maurice Edouard Cep 470

GELEEN

ANNASTRAAT 26
TELEFOON 04494-2679

Wijnhandel-Slijterij

DULLENS

STEENWEG 1

SITTARD

TELEFOON 04190-2332

• Grote sortering waardevolle KERSTGESCHENKEN

• Elk geschenk wordt feestelijk verpakt

ALS
EXTRA
FEEST-
VERRASSING
vanaf heden

10%
KORTING

HAAR
HARTEWENS
EEN

BONTMANTEL

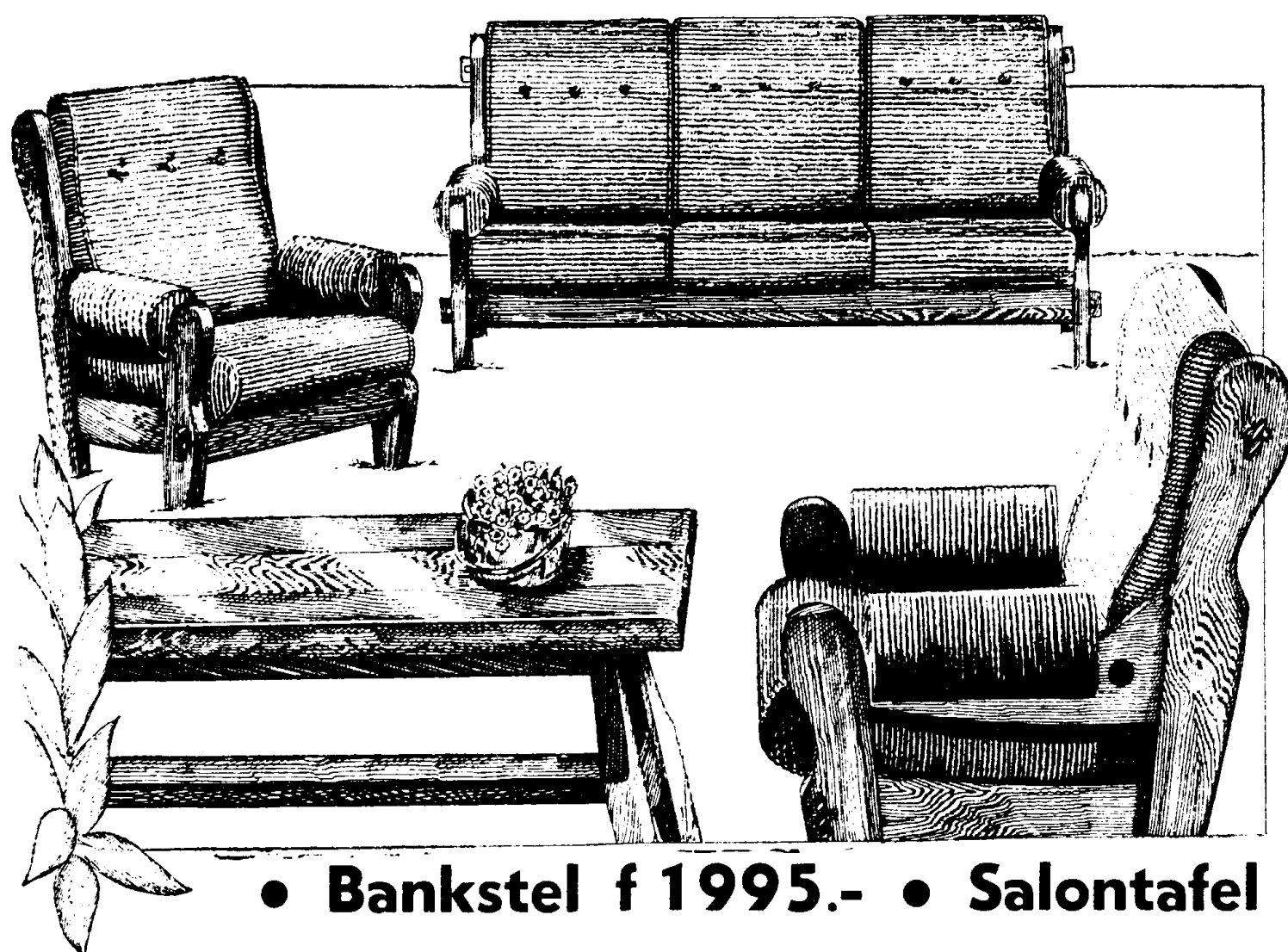
NATUURLIJK VAN

BONTHUIS HERMELIJN

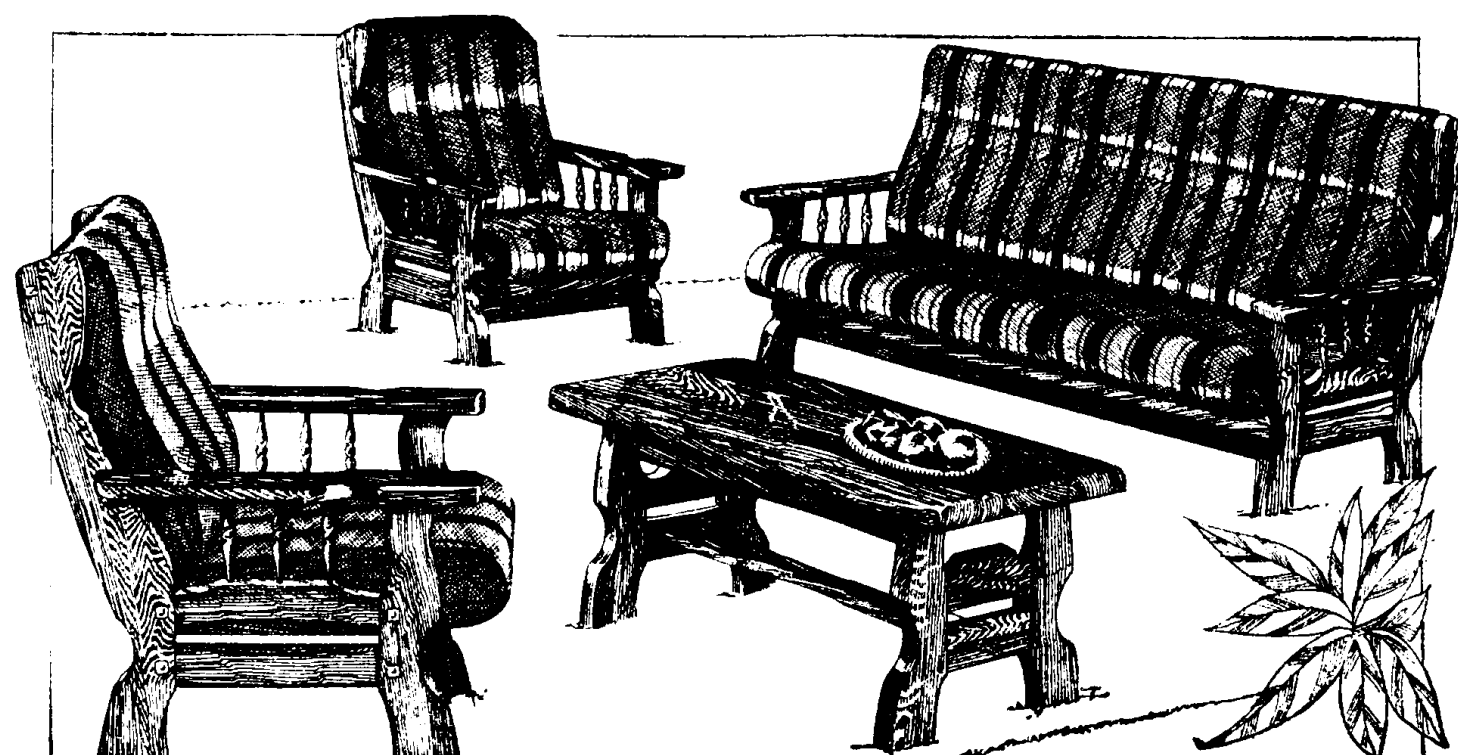
- Geleen, Rijksweg Noord 43, tel. 04494-2433
- Blerick-Venlo, Antoniusplein 6, tel. 04700-20001

DE ZAAK VAN VERTROUWEN

EIKEN IN HUIS GEEFT DAT SFEERVOLLE



• Bankstel f 1995.- • Salontafel f 365.-



• Bankstel f 1975.-
• Salontafel f 365.-

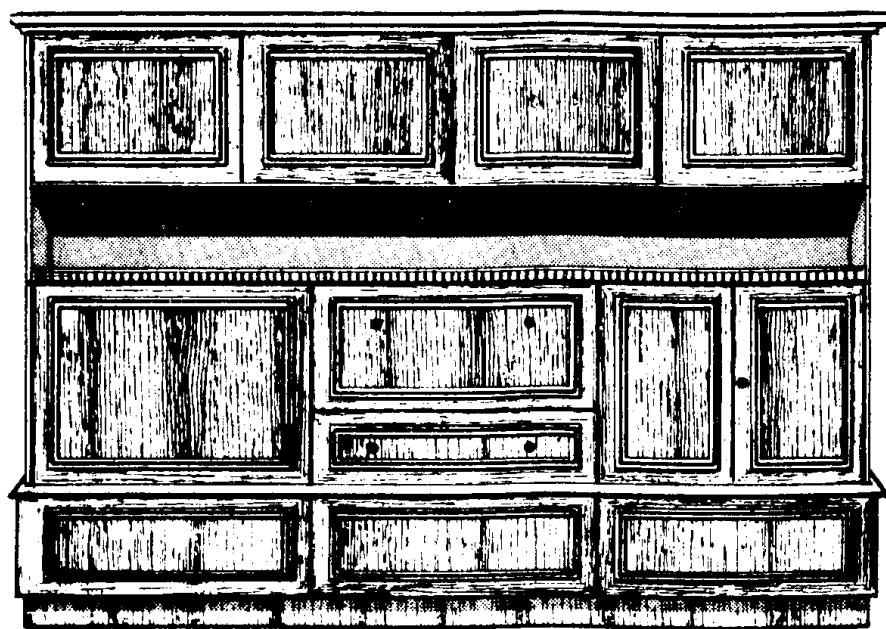
HEY EN ZONEN

Complete
Woninginrichting
B.V.

• LINDENHEUVEL-GELEEN
BLOEMENMARKT 27-31 - Telefoon 04494 - 3388

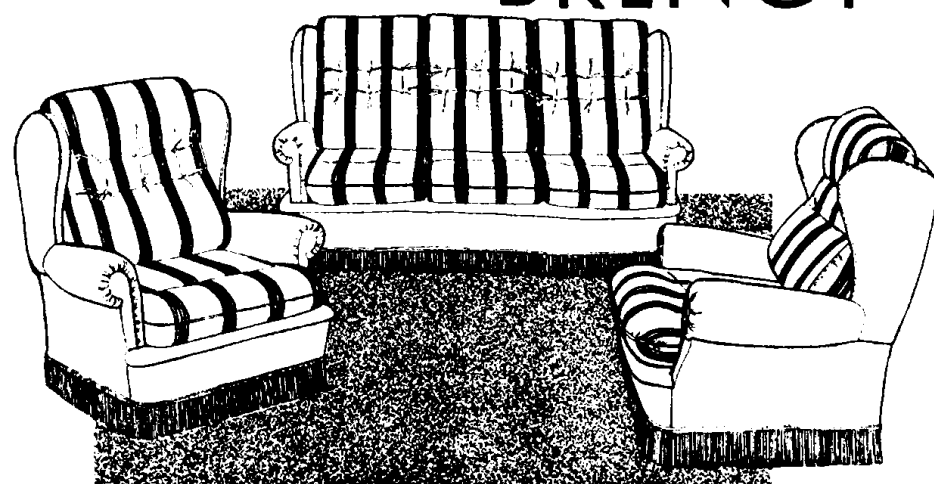
• GELEEN-CENTRUM
SALMSTRAAT 26-28 - Telefoon 04494 - 5353

SCHOLS BRENGT DE KERSTSFEER IN HUIS



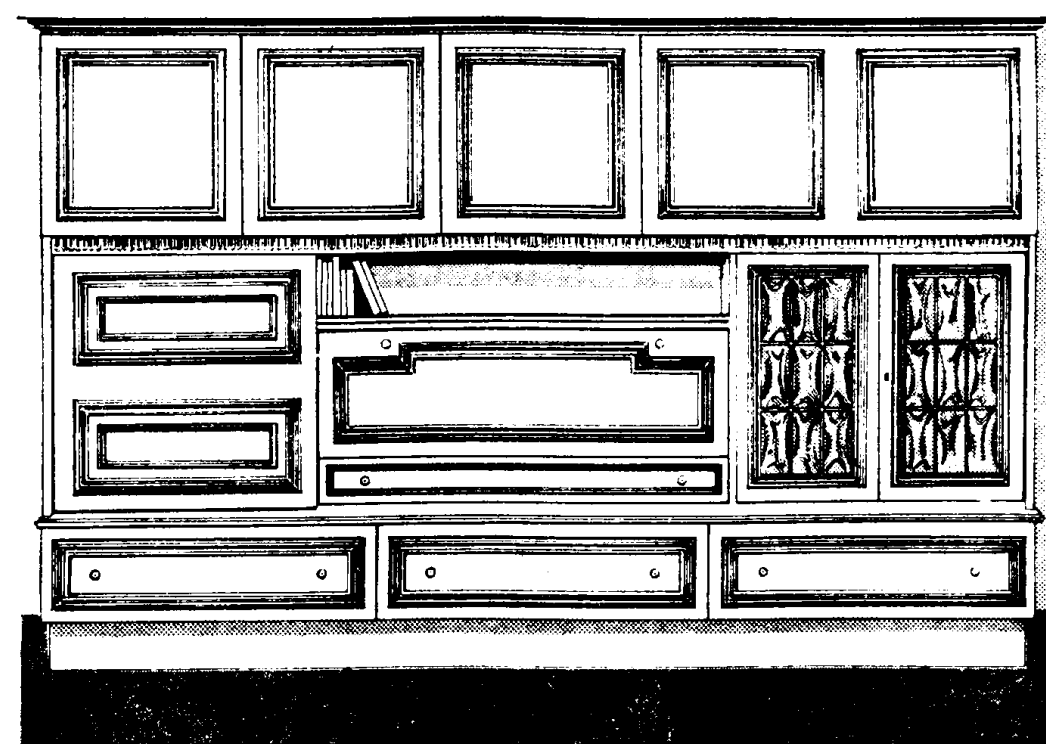
Robuuste eiken **STIJLKAST** met BAR en T.V. vak in eiken 260 br.
Kerst-aanbieding van 1.090.-- voor

975.-



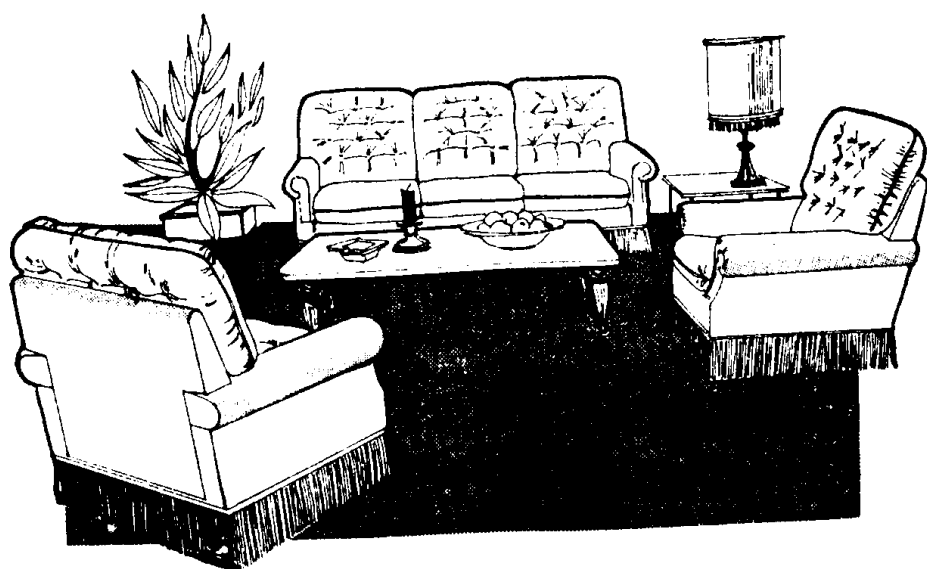
Zeer elegant **BANKSTEL** met extra hoge ruggen, geweldige zitcomfort en geheel losse kussens. In effen dralon, vele kleuren, kerst-aanbieding van 1.644.-- voor
In effen 100% wollen mohair, vele kleuren
Kerst-aanbieding van 2.117.-- voor 1851.--

1423.-



Prachtig geprofileerde **KAST** met uitstekende indeling en een voortreffelijke afwerking in eiken of noten 250 br.
Kerst-aanbieding van 1.835.-- voor
In noten 280 br. Kerst-aanbieding van 1.940.-- voor 1.770.--

1595.-



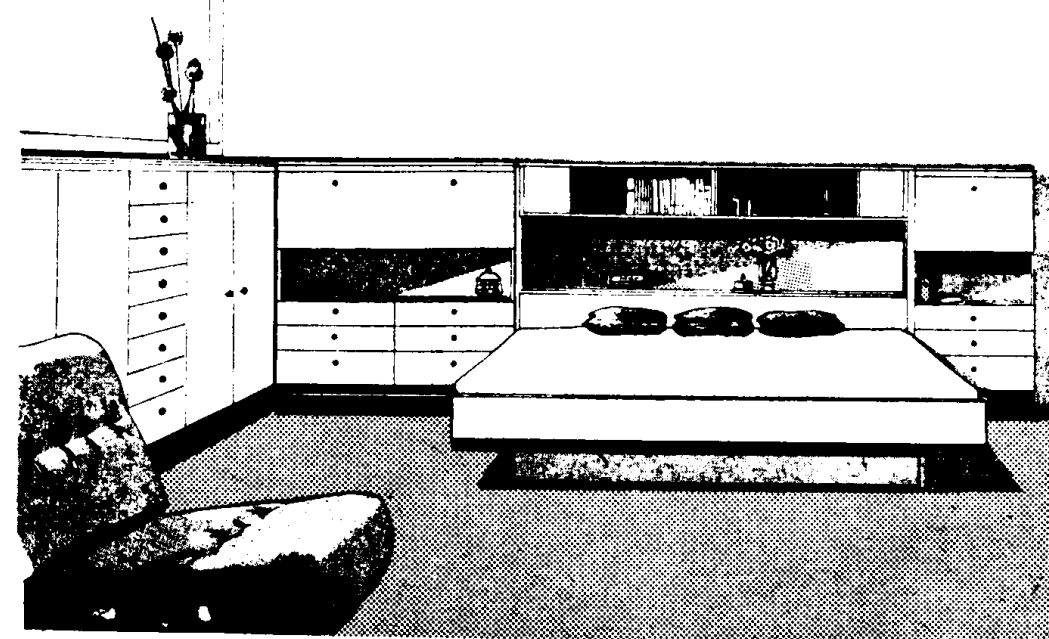
Klassiek stijlvol **BANKSTEL** in elegante velours damassé, in diverse kleuren met geheel losse kussens. Kerst-aanbieding van 1.410.-- voor
Eveneens in 10 effen dralon kleuren.
Kerst-aanbieding van 1.505.-- voor 1.319.--

1246.-



Echt wortelnoten **PORCELEINKAST**
2 deurs netto 2.395.--
1 deurs 130 br. netto 1.895.--
1 deurs 100 br. netto

1570.-



Wit laqué **AANBOUWSLAAPKAMERS** in de meest uiteenlopende uitvoeringen. Geheel compleet met 4-deurs kast en toilettafel reeds vanaf

918.-

MEUBELEN * INTERIEURVERZORGING

Kerkrade * Markt 2 * Tel. 04445-2184
Heerlen * Geleenstraat 72 * Tel. 045-713463
Kerkrade * Hoofdstraat 93 * Tel. 04445-5146

SCHOLS

Wist U
dat U
bij



Oranje Nassaustraat 12, Heerlen

bij aankoop vanaf f 100.-
een
prachtige verzilverde
KANDELAAR
cadeau krijgt

Tyresoles „Rentmeester“
4 banden
(incl. B.T.W.)
nu f 159.-
volledige garantie

Bij ons Shell-station:

Shellstation „KOMPIER“, Akerstraat 50, HEERLEN
Shellstation TH. W. MARTENS, Kerkstraat 92, UBACH OVER WORMS
Shellstation L. J. ASCHMANN, Heerlerweg 7, Kunrade-Voerendaal
Shellstation L. J. ASCHMANN, Klommenderweg 25, KLIMMEN
Shellstation J. PERSOON, Stationsstraat, SCHAEBSBERG
Shellstation „ROLDUC“, Ailbertuslaan 66, KERKRADE
Shellstation J. PALMEN, Leyenbroekerweg 102, SITTARD
Shellstation J. MENGELERS, Jos. Klijnenlaan 211, GELEEN
Shellstation G. BECKERS, Burg. Lemmensstr. 158, GELEEN



HEDEN, VRIJDAG 15 DECEMBER, om 17.00 uur

Opening

van onze

San Remo bar

KANTSTRAAT 6 — WAUBACH

Wij hopen ook u welkom te mogen heten.

E. BRUNINK-JANSSEN

Kerstbomen

in diverse maten
aan de bekende lage prijzen.

BLOEMENSALON "MIRJAM"

Hoofdstraat 47, Amstenrade
telefoon 04492-1977

PROVINCIE LIMBURG

Bij de Afdeling Wegen en Verkeer van de Provinciale Waterstaat in Limburg kan worden geplaatst, ter standplaats Maastricht

een ervaren WEGEN- ONTWERPER

De te benoemen functionaris zal als leider van een team van drie medewerkers worden belast met het zelfstandig ontwerpen van wegenbouwprojecten en het in teamverband uitvoeren tot uitvoerings- en bestektekeningen.

De vereisten tot aanstelling zijn:

- bezit van diploma HTS (W. en W.) of een gelijkwaardig diploma
- ervaring in het ontwerpen van wegenbouwprojecten
- leidinggevende eigenschappen

Afhankelijk van opleiding, leeftijd en ervaring zal aanstelling geschieden in een van de rangen technisch ambtenaar 1e klas of technisch hoofdambtenaar (salarisgrenzen / 1510,- / 2186,- per maand).

Schriftelijke sollicitaties binnen 14 dagen na verschijnen van dit blad te richten aan de Hoofdingenieur-Directeur van de Provinciale Waterstaat, Stadhuisstraat 4 te Maastricht.

Hebt U oog voor details? Waardeert U nieuwere effecten? Voelt U de steer van een onderscheidende stijl? Stelt U prijs op het advies van een professionele adviseur? Verwacht U een volkomen vrijblijvende benadering? Dan zijn onze kollektie en onze mensen helemaal Uw type.



3 knoopt klassiek kostuum. 225,-



Maison Louis

MAASTRICHT
HEERLEN

Warm Wengé

(En waarom hij er 's avonds opeens met z'n studie
bedrijfseconomie gezellig bij komt zitten!)



VanderMeer maakt de luxe van warm
wengé en huiselijk rib betaalbaar.
(U hoeft niet voor econoom te gaan
studeren om dat te kunnen ontdekken!)

Gun u de gezellige leefwarmte van rustig, rijk wengé en verrukkelijk-zacht rib... Schep de thuishge sfeer van ongedwongen wonen met eerlijk diepbruin hout en licht, behaaglijk rib... Maak uw woonwereld warmer met zo'n donkere, inspirerende wand, zo'n zware 'man-size' tafel en die weelderig-zachte zitgroep in plezierig-informele stijl...

VanderMeer maakt de luxe van warm wengé betaalbaar. Of u nu houdt van wengé-puur of wengé-als-detail. Van wengé met wit of van wengé met een felle kleur. Van wengé met gevlochten riet of van wengé met een zachte wollen stof.

Het blijft betaalbaar bij VanderMeer. U hoeft echt niet voor econoom te gaan studeren om dat te kunnen ontdekken. Kom maar kijken. Morgen. Bij VanderMeer.

Prijzenlijst van VanderMeer voor de econoom in u:

Foto boven:
Wengé & Wit Laqué. Diepbruin wengé front. Plint en lijsten in wit laqué. De wand heeft een schuifpaneel voor de TV dat in elke stand blijft staan. Praktische indeling, veel tweberguimte. Het blijft betaalbaar bij VanderMeer:

1.160,-

Foto boven:
Wengé Puur. Robuuste tafel met wengé blad, wengé-kleurig onderstel 350,-. Hoektafel, idem 295,-. Wengé & Rib. De vormgeving van deze zitgroep is bijzonder: u zit in een royale voorgevormde kuip, elke zit-

plaats heeft z'n eigen beslotenheid. Wengé-kleur, kussens bekleed met fijne, dichte rib. In beige-geel en tomaatrood. Het blijft betaalbaar bij VanderMeer: Drie-zitsbank 960,-. Twee-zitsbank 690,-. Fauteuil 425,-. Kompleet

1.995,-

Foto links:
Wengé-Als-Accent. Woonwand in wit laqué met contrasterende lijsten en knoppen in wengé-kleur. TV-vak als in foto boven. Het blijft betaalbaar bij VanderMeer:

1.155,-

Foto links:
Wengé & Gevlochten Riet. Zo'n donker tafelblad herinnert aan de intieme sfeer van gastvrije kleine bistros. Stoel in wengé-kleur met gevlochten zitting en rug 89,-. Het blijft betaalbaar bij VanderMeer:

570,-

Prijsbewijs.

Wengé & Kunststof. Tafel met stoet- en krasvast kunststofblad en onderstel in wengé-kleur 179,-. Stoel in wengé-kleur met sterke

gevlochten zitting 80,-. Stijlvol en praktisch tegelijk. En: het blijft betaalbaar bij VanderMeer:

499,-



Heerlen: Spoorsingel 2.

Eindhoven: Noord Brabantlaan (1200 m van Evoluut) bij de Rijksweg Maastricht-Tilburg, afrit vliegveld.

Meubel Drive-in Utrecht:

Rijksweg Oudenrijn-Arnhem, afrit Utrecht/Jutphaas 600 meter zuid, moedertafel, draaibank met advoren, koffiecorner, textielafdeling, liniaal, lichte meubels, kinderspeelkamer, parkeerterrein.

VanderMeer verwacht u ook in Etten-Leur: Rijksweg Breda-Roosendaal, Amsterdam, Rotterdam, Den Haag en Enschede.

van der meer
meubelen



DIRECTIE DAF STUURT KLACHT NAAR REGERING

'Slechte infra-structuur in Westelijke Mijnstreek'

BORN, 15 dec. — De woon- en leefmogelijkheden in de Westelijke Mijnstreek houden geen gelijke tred met de industriële ontwikkeling. Deze klacht heeft directeur ir. P. Niessen van DAF-Born gedeponereerd bij Gedeputeerde Staten van Limburg en verscheidene ministeries. De directie van DAF in Born wordt geconfronteerd met de slechte infrastructuur vooruitgang van het gebied ten opzichte van andere gebieden, onder meer de Oostelijke Mijnstreek.

Een van de grieven van ir. Niessen is met name, dat bij het vaststellen van bestemmingsplannen in een groot aantal gemeenten in de Westelijke Mijnstreek alleen rekening wordt gehouden met de groei van de eigen bevolking of met de opvang van beter gesitueerde (bungalowbouw). Plaats voor woningen voor DAF-personeel in huur of eigenbouwsector is er nauwelijks te vinden. Ir. Niessen: „We willen onze mensen helpen bij het verwerven van een eigen woning. Door de grote belangstelling is het bodendruk voor bouwers een aantrekkelijke zaak. Wij stuiten echter op problemen bij het vinden van ruimte.“

De DAF-directie vindt het peil van de recreatieve voorzieningen in de westelijke mijnstreek en met name in Born zelf meer dan bedroevend. DAF vraagt zich onder andere af waar de streeksoort blijft, waarover de Swentiboldgemeenten het een jaar of vier geleden al eens waren. Ook de uitbreiding van sportparken en andere broodnodige voorzieningen blijft bedroevend achter door oorzaken die gezocht worden in een te weinig tegenspel dat vanuit de streek zelf wordt gegeven.

Het streekplan van de Westelijke Mijnstreek dat volgende week in de openbaarheid komt, is volgens de DAF-directie in Born, een schoolvoorbeeld van tegenstrijdigheden en geeft geen enkel soulaas en de geconstateerde tekortkomingen.

Plannen voor woningbouw - onder andere voor DAF-mensen zijn er wel. In Sittard in het plan Overhoven komen zo'n honderd nieuwe woningen, waarvan DAF een belangrijk gedeelte voor zijn personeel heeft geclaimd.

Ir. Niessen: „Wat we beslissen niet willen is DAF-wijken of DAF-dorpen. Daarom ook zoeken we naar spreiding over een aantal gemeenten in de buurt. We lopen echter op diverse plaatsen vast omdat we geen ruimte krijgen of omdat de gemeente geen ruimte wil incalculeren voor de woontypes die gewenst zijn. De invloed van Gedeputeerde Staten die onlangs een anti-urbanisatie politiek van de platelandgemeenten heeft ingeluid, op de bestemmingsplannen wordt door de gemeente als tegenargument gebruikt.“

Sinds de komst van DAF zijn er 180 woningen voor DAF-mensen gekomen. Te weten: 45 in Holtum, 57 in Nieuwstadt en 64 in Guttecoven. DAF heeft zorgen over de huisvestingsmogelijkheden in de streek. Huisvestingsmogelijkheden die in het verleden heel wat rooskleuriger zijn voorgesteld dan de werkelijkheid laat zien. Ook de voorzieningen, die allemaal in het vooruitzicht waren gesteld voor de recreatie, zijn op geen stukken na gerealiseerd. „Onze mensen die aan sport willen doen, weten niet waar ze terecht kunnen. Er is nauwelijks iets“, zo constateerde ir. Niessen gisteren wat bitter.

Bandrecorder gestolen
SITTARD, 15 dec. — Bij een inbraak in de hotelvakschool aan de Kleine Steeg in Sittard is woensdagnacht een kostbare bandrecorder met versterker buitgemaakt. De waarde van het apparaat wordt geschat op rond 1500 gulden.

(ADVERTENTIE)
Fabrieksmeubelen met grote kortingen nu tot 20%
Bezoekt met een onzer vertegenwoordigers de diverse MEUBELSHOWS van fabrieksmeubelen, vitrage, vloerbedekkingen enz.
Kortingen van 10 tot 20%, vaakvuldig leggen en ophangen door erkende woninginrichters.
Bankstellen, keukens, slaapkamers enz. in diverse stijlen.
Honderden guldens goedkope, laat U voorlichten, waarom meer betalen.
Maakt kennis met ons unieke bet.systeem, geen aanbetaling, tot 36 termijnen, P.L.-basis.
Verder uit ons Cash and Carrybedrijf: Volautomaten, centrifuges, koelkasten, haarden, gasfornuizen, radio's, T.V.'s, bandrecorders, verlichting enz. Alles met grote kortingen van 10 tot 20%. Eigen servicedienst.

Cash and Carry Kleba
KERKSTRAAT 306-308, BRUNSSUM
TEL. 252739.

ABN Stein dreigt klanten te verliezen

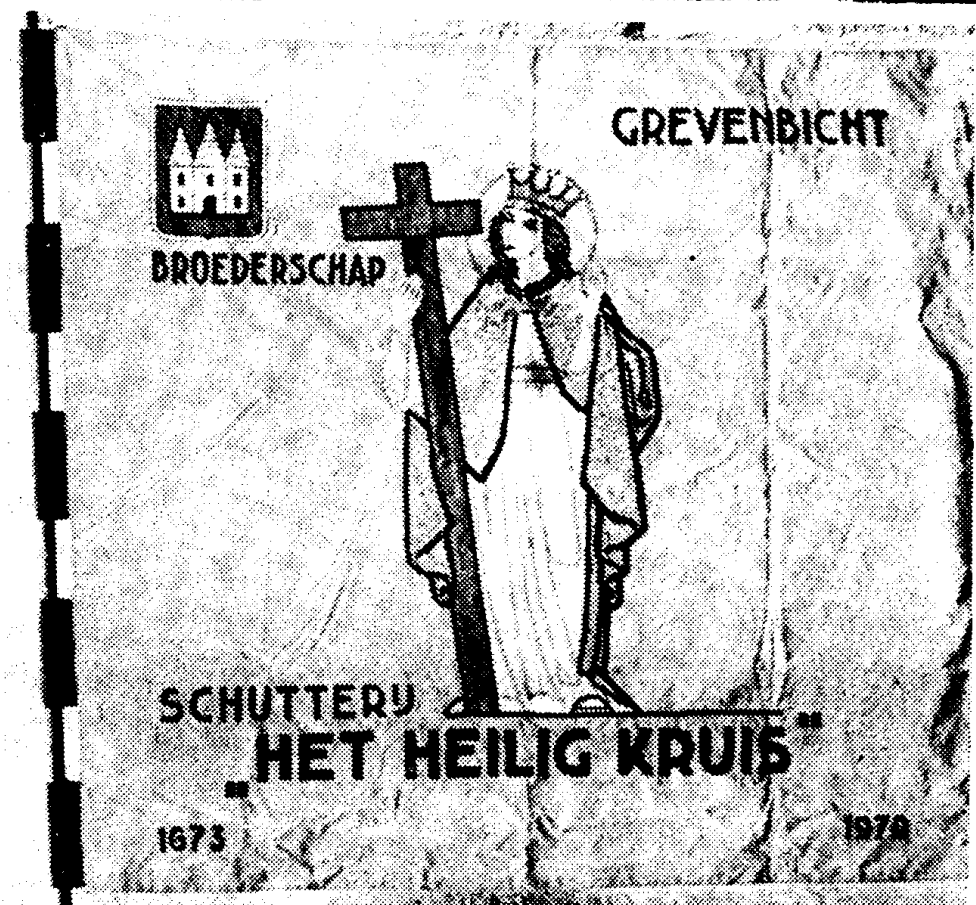
STEIN, 15 dec. — Als gevolg van de hevige beroering die in Stein is ontstaan na het ontslag van de heer G. Christiaans (42) als directeur van het filiaal van de Algemene Bank Nederland in Stein, heeft de districtdirectie een bezoekje gebracht aan enkele prominente zakenmensen en particulieren die met het filiaal geregeld transacties doen. De districtdirectie zou er daarbij niet in geslaagd zijn de reden van dit ontslag op staande voet te verduidelijken.

Immiddels hebben alle cliënten die tegen het ontslag van de heer Christiaans met klem hebben geprotesteerd — meerdere mensen willen van bank verwisselen — een brief van de directie van de ABN ontvangen waarin te lezen staat, dat de hele affaire nog eens nader wordt bekeken.

Zoals gemeld werd de filiaal-directeur ontslagen omdat hij aan een van zijn cliënten een hoger krediet had verleend dan eigenlijk is toegestaan. Deze cliënt zou niet in Stein woonachtig zijn.

Nieuw bestuur KVP-jongeren

SITTARD, 15 dec. — De KVP-jongeren hebben een nieuw bestuur gekozen dat nu als volgt is samengesteld: Dré Wagemans, voorzitter, Eisenboverstraat 41 Sittard; Lydia Mout, secretaresse, Nusterweg 50 Sittard; Ger Vosters, Scipgenstraat 55 Geleen.

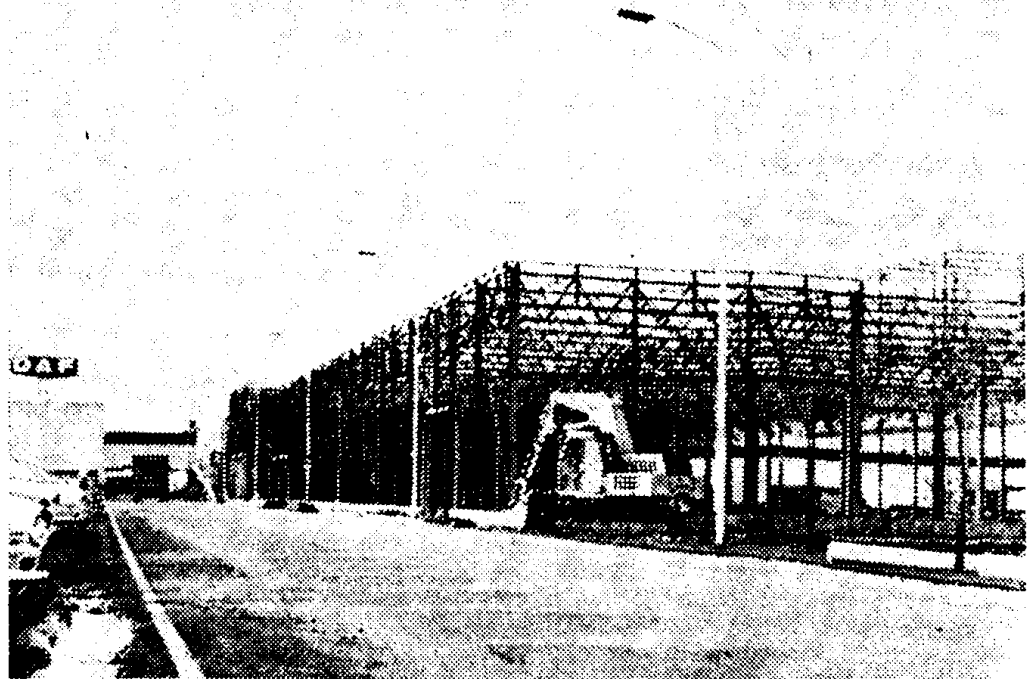


• Het nieuwe vaandel van de bijna 300 jaar oude schutterij.

Nieuw vaandel voor schutters

GREVENBICHT, 15 december — Grevenbichts oudste vereniging, schutterij Het Heilig Kruis, heeft een nieuw vaandel. Het zesde sinds de oprichting van de schutterij. Duizend gulden heeft het dundoe gekost, dat een Haags atelier in opdracht van het bestuur van de schutterij heeft vervaardigd. Het vaandel, waarop een afbeelding van Christus met het kruis, zal bij de herdenking van het 300-jarig bestaansfeest van de schutterij in 1973 het korps cachet geven.

Nieuwe lakstraat DAF



• Het stalen skelet van de nieuwe lakstraat.

Radiodieven in Susteren aangehouden

SUSTEREN, 15 dec. — Twee jeugdige inwoners van Roermond hebben bekend, autoradio's ter waarde van in totaal 15.000 gulden te hebben ontvreemd bij een inbraak bij het bedrijf Nedam in Roermond. Een van hen, de 22-jarige dakdekker W.S. werd begin deze week in Echt aangehouden tijdens een klopjacht, nadat de man er even tevoren in Susteren vandoor was gegaan. De tweede dader, de 17-jarige fabrieksarbeider P.S. werd korte tijd later in zijn woonplaats in de kraag gevat. Het duo zal vandaag worden voorgeleid aan de officier van justitie. De inbraak werd afgelopen week afgeleid.

W.S. ging er maandagavond in Susteren vandoor toen de rijkspolitie hem sommeerde te stoppen in verband met het niet goed functioneren van de verlichting van zijn auto. De man liet toen hij ijlings de benen nam, zijn auto met daarin de buit van de inbraak, achter. Onmiddellijk nadat de politie de grote partij autoradio's in de auto had ontdekt, zetten de man-schappen van de posten Susteren en Roosteren een klopjacht op touw. Een in een personenauto rijdende patrouille signaleerde de man echter op de Rijksweg in Echt, waar hij in de richting Roermond stapte.

TOKO SENANG EELI

Stationstraat 15 - Heerlen - Tel. 714396
biedt u een grote keus in kerstgeschenken en heel aparte Indiase kerstboomversiering.
SPECIALE AANBIEDING
Je soort import
KROEPOEK OEDANG
250 gram / 2,50

J. Wilms begraven met schutterseer

SITTARD, 15 dec. — In Broeksittard is gistermorgen de heer J. Wilms met schutterseer begraven. De heer Wilms was veertig jaar lid van de schutterij van Broeksittard. Bij het graf sprak adjudant Fr. Wilms van Sint Lambertus. De begrafenis werd door zeer veel bijgewoond. Diverse deputaties van schuttersbonden waren aanwezig.

Fietster geschept

SITTARD, 15 dec. — Met een hersenschudding en diverse verwondingen is de 35-jarige huisvrouw M. uit Sittard gistermorgen naar het ziekenhuis vervoerd, nadat zij met haar fiets geschept werd door de auto bestuurder door B. uit Grathem. Het ongeluk gebeurde op de kruising Holweg-Mar. Claessenstraat.

Mental-training voor Tunesische gastarbeiders

BORN, 15 dec. — De eerste groep van 69 Tunesische gastarbeiders komt zo is bij de leiding van DAF-Born geloken, beter voorbereid naar Nederland dan de meeste arbeiders uit andere landen. De groep heeft voor vertrek naar Nederland in Cartago in Tunesië een mental-trainingscursus moeten volgen. Bovendien heeft Tunesië zelf een belangrijk begeleidingsapparaat opgebouwd zowel in de landen waar de arbeiderskrachten heengaan, als in Tunesië zelf ten behoeve van de familieleden die achterblijven.
De begeleiding door de ambassade in Nederland is vooral er voor te zorgen dat de werknemers zich snel thuisvoelen. De groep is ondergebracht in Spaubeek en Urmond. Ook de Limburgse Emigratie Stichting verleent alle steun. Dankzij de eerste groep Tunesiërs is het personeelsbestand de laatste maanden gestegen met 214 werknemers en gekomen op 3301 man. Onder de nieuwe werknemers zijn in totaal 25 ex-mijnwerkers. In totaal werken nu bij DAF rond 650 Belgen, 500 gastarbeiders en al meer dan 100 vrouwen.

Zr. Constantia verlaat Mavo

GELEEN, 15 dec. — Op 1 januari gaat zuster Constantia van de Arme Dienstvaagden van Jezus Christus te Geleen, hoofd van de MAVO-school St. Anna het onderwijs verlaten. Zuster Constantia (55) die 32 jaar aan het MAVO-onderwijs verbonden is, werd gekozen als provinciaal overste van de Nederlandse provincie van haar kloosterorde.
In verband met dit vertrek zal zij op 21 januari in de school aan de Geestraat een afscheidsreceptie houden van 18.30 tot 20.00 uur.

Mexicaanse sieraden!
Subliem handwerk, gesteld op oude cultuur. Geschiedenis voor de vrouw van nu! Zilver dat men draagt!

bijoutique Jouelle
Mevr. E. F. Smeets-Eyck
Akerstraat 1 Heerlen tel. 045-719930 (bij Pancratiuskerk)



BONT... NERTS...

Een werkelijk waardevolle attentie. Fijn om te geven en te krijgen.
SHAWLS - COLLIERS - HOEDEN EN KRAGEN. Een prachtige keuze van de hoogste kwaliteit.
Levering direct vanuit de fabriek.
Grote sortering prachtige vellen.
Bezoek vrijblijvend.
NERTSFARM
KLINKENBERG
sinds 1950
UBACHSBERG
Bergseweg 109
(grote weg Voerendaal-Ubachsberg)

GESCHIEDENIS VAN DE BEIDE LIMBURGEN
door prof. dr. W. Jappe Alberts.
Deel I uit voortdurend leverbaar.
gespecialiseerde boekhandel
Boekhuis Kerkrade
ZEF PLOUM
Hoofdstraat 30 - tel. 2397

Alleen de nieuwste modellen, enorme collectie 10% korting!
Gratis matrasje gratis kofferje!
Kinderwagenparadijs
Hub. Moonen, St. Pieterstr. 12 Chevremont.

EUREKA! IN MODE
AKERSTRAAT 32 KERKRADE-WEST

Meneer... (2)
Ik weet nu waar Bodé de Manche is. Akerstraat 32 Heerlen. Zelf is nu vandaan, zandale visserij gehad. „Bouillabaisse“. Soep van mosselen, krab en enkele andere exotische vissoorten, en gewoongetrouwe sherry voor en sherry na 2 van de 10 soorten. Ook eens gaan meneer.
Reserveer uw fondueavond in LA MANCHA. Bel 045-719934 na 17.00 uur. 's Maandags na 20.00 uur.

Wij hebben geen plaats
voor de nieuwe collectie van 1973
en gaan de GEHELE VOORRAAD verkopen met KORTINGEN

TOT **40%**

v. Bentum & Jongen
complete woninginrichting B.V.
KERKSTRAAT - HOEK WILHELMINASTRAAT
BRUNSSUM. TEL. 045-252684
Parkeerplaats naast de zaak.

| | |
|-----------------------|-----|
| * VERLICHTING | 10% |
| * PERZEN | 10% |
| * DECORATIE-ARTIKELEN | 40% |
| * MEUBELS | 20% |
| * PALISSANDER MEUBELS | 25% |
| * KINDERKAMERS | 30% |
| * TIENERKAMERS | 15% |
| * KLEINMEUBELEN | 20% |

Limburgse bedrijven verhogen uitgaven

DSM investeert honderd miljoen in Zuid-Limburg

Van onze verslaggever

HEERLEN, 15 december — DSM-Chemie zal in 1973 honderd miljoen meer investeren in Zuid-Limburg dan het afgelopen jaar. In 1972 zal DSM in het herstructureringsgebied honderdzestig miljoen tegen zestig miljoen in 1972. DSM is van plan de uitgaven te verhogen, dus met inbegrip van de dochters, in het volgende jaar Nederland met honderdveertig miljoen gulden op te voeren. Dat betekent dan een investering van 330 miljoen tegen zestig in 1972.

Van de negen grote ondernemingen in Nederland die, bij het onderzoek van het Financieel Dagblad, in 1973 meer zullen investeren, staat DSM op de eerste plaats. Het bedrijf heeft zich in het gezelschap van Xerox, DAF, Philips, IBM, Esso, Total en AKZO.

DSM investeert in 1972 in totaal 1650 miljoen in Nederland. In 1973 zal het bedrijf 2040 miljoen voor hun investeringen nemen. Bij de negen bedrijven wordt investering opvoeren zijn de belangrijkste. Rijk Xerox, het personeel sterk gaat uitbreiden, DAF, die de capaciteit van de auto's per jaar verhoogt tot 200.000 auto's per jaar, en de andere een nieuwe polyethene-fabriek gaat bouwen in Beek. De andere grote ondernemingen in Nederland zoals Shell, Du Pont, Hoechst en BP zullen investeringen verlagen.

De investeringen in april van dit jaar waren 10 procent lager dan in 1973 de investeringen.

vesteringen weer zou opvoeren. Naast de nieuwe polyethene-fabriek heeft DSM nog altijd het plan om aromateninstallaties te bouwen. Daarnaast zoekt het bedrijf naar mogelijkheden om de grondstoffenvoorziening veilig te stellen.

Verwacht wordt, dat nog in de loop van dit jaar minister Langman nadere mededelingen zal doen over het versterken van de grondstoffenpositie van DSM. Zoals bekend is, heeft de minister geen toestemming gegeven aan de Occidentalgroep, waarbij DSM was aangesloten, om olie te boren op het continentale plat.

DAF schakelt Limburgse bedrijven in bij produktie

BORN, 15 dec. — Daf Born gaat een aantal Limburgse bedrijven inschakelen bij het productieproces. Een onderzoek dat Daf samen met de Kamers van Koophandel in Limburg heeft uitgevoerd is zover afgerond dat de eerste contracten met Limburgse toeleveringsbedrijven zijn gesloten. Het gaat om grote tot zeer grote orders, waarvan de waarde jaarlijks in de miljoenen zal lopen. Vooral in de metaalsector zal door deze orders een belangrijk stuk extra-werkgelegenheid worden gecreëerd. Daf onderzoekt momenteel nog een aantal offertes van bedrijven die veel interesse hebben voor toelevering aan Daf.



Woonhuis volledig verwoest

Schade van f 75.000 bij brand Meerssen

MEERSSEN, 15 dec. — De schade die een brand gistermorgen rond 4 uur in 'n woonhuis aan de Wilhelminastraat in Meerssen veroorzaakt heeft, wordt geraamd op circa 75.000 gulden. Het woonhuis, dat bewoond werd door de familie B. werd volledig verwoest. De bewoners konden zich in nacht-kledij ternauwernood in veiligheid stellen. Zij moesten alles in huis achterlaten. Een deel van het er naast gelegen huis van de familie C. werd beschadigd. De vrijwillige brandweer van Meerssen heeft de hulp ingeroepen van de beroepsbrandweer van Maastricht, omdat het gevaar dreigde dat een heel huizenblok een prooi van de vlammen dreigde te worden. Daarbij gezamenlijke inzet heeft men dit kunnen voorkomen.

Er heeft gistermorgen vroeg bij de bewoners van de Wilhelminastraat even enige paniek geheerst. De bewoners van het verwoeste huis, de familie Bartels, hebben hardnekkige pogingen in 't werk gesteld om hun hondje te redden. Hierbij hebben zij diverse deuren geopend, waardoor de vlammen voldoende „voedsel“ kregen en het huis in enkele minuten tijd 'n laaiende fakkel werd. Het hondje was inmiddels door de rook gestikt en kon niet meer worden gered.

De brandweer van Meerssen die snel ter plaatse was, zag zich genoodzaakt de hulp in te roepen van Maastricht. De Maastrichtse spuitgasten waren zeven minuten na melding aanwezig in Meerssen en hebben hun vrijwillige collega's krachtig hulp kunnen bieden. De nabuurschapswerkzaamheden hebben tot rond 8 uur gistermorgen geduurd. De Rijkspolitie van Meerssen en de recherche hebben een uitgebreid onderzoek ingesteld naar de oorzaak van het vuur.

ter plaatse was, zag zich genoodzaakt de hulp in te roepen van Maastricht. De Maastrichtse spuitgasten waren zeven minuten na melding aanwezig in Meerssen en hebben hun vrijwillige collega's krachtig hulp kunnen bieden. De nabuurschapswerkzaamheden hebben tot rond 8 uur gistermorgen geduurd. De Rijkspolitie van Meerssen en de recherche hebben een uitgebreid onderzoek ingesteld naar de oorzaak van het vuur.

Wijk Vrangendael betuigt adhesie met H. Korsten

SITTARD, 15 dec. — Een aantal bewoners van de Sittardse wijk Vrangendael hebben in een open brief hun bezorgdheid en teleurstelling tot uiting gebracht over het ontslag van wijkbewoner en assistent personeelschef H. Korsten van het bisdom. „Bijna vanaf de oprichting van onze parochie is de heer Korsten verbonden aan het pastoraal team. Wij hebben de heer Korsten ervaren als een integer mens en goed priester. Deze eigenschappen en daarnaast zijn organisatie-talent, zijn vermogen om contacten te leggen, maakte hem bij uits ek geschikt voor zijn functie in de personeelssector. Met bezorgdheid vragen wij ons af, of door het ontslag van deze functionaris en de personeelschef dr. Van Kempen de afstand tussen bisschop en het merendeel van het kerkvolk niet nodeloos wordt vergroot“, aldus de wijkbewoners, die zondag in de kerk adhesiebetuigingen gaan vragen.

De Rederijkers gaven matig toneel in Elsloo

Tengevolge van een armoedige regie is het de toneelgroep De Rederijkers uit Rijswijk, zaterdag in Elsloo als zesdaalder deelnemer in het Toernooi der Lage Landen niet gelukt met de comedie „Pas op dat je geen woord zeg“ van Dimitri Frenkel Frank, indruk te maken. Het stuk, handig in elkaar gestoken maar te vlot afgewerkt, is zeker ook geen „evergreen“.

Voor groepen met een actrice-over-schot kan het nog wel eens een uitkomst zijn, want er zitten voor een aantal dames wel speelmogelijkheden in. Maar dan moet wel elk fragmentje benut worden, en moet het niet tot een gezapige vertelling worden waardoor het niet eens opvalt als er weer iemand anders aan het woord is omdat haar verhaal op dezelfde vlakke toon voortkabbelt als dat van de voorgaande dame. Om niet al te on-

viendelijk te worden, zullen we op de voorstelling maar niet te serieus ingaan, want het waren met elkaar erg vriendelijke mensen die het ook niet helpen konden dat bij voorbeeld de geluids- en belichtingstechniek slordig bediend werden. Men kon aan het spel van mevrouw Cobi van Leeuwen als mevrouw Jaffa en van Jennie Cool als de dievege-tweeling tenminste vermoeden dat zij wel iets in hun mars hebben, maar waar de regie het welhaast had laten afweten konden hun acties tenslotte niet verder komen dan een eerlijke aanzet. Nog een voorstelling, zaterdag aansluitend door de Goudbloem uit Sint Nikolaas, met Allerzielen van Heijermans en dan zit het 21e Toernooi in Elsloo er weer op. De slotavond met prijsuitreiking is nog dit jaar, op zaterdag 30 december.

PAUL HAIMON.

Burgem. Fey in hoofdbestuur VVD Limburg

HEERLEN, 15 dec. — Alle Limburgse afdelingen van de VVD hebben drs. F. M. Fey, de burgemeester van Melick-Herkenbosch, aangewezen als opvolger van het Limburgse hoofdbestuur drs. Aad van der Houwen. Aad van der Houwen is per 1 januari benoemd tot secretaris van de Kamer van Koophandel in Zutphen. Hij was in Venlo de rechterhand van de deputé drs. Frans van der Voort, die tevens secretaris is van de Kamer van Koophandel voor Noord-Limburg. Op de algemene vergadering van de VVD Limburg heeft voorzitter de heer W. van den Berg het werk van de heer Van der Houwen voor Limburg geprezen. Door zijn toedoen kwam een Limburger bij de jongste verkiezingen op een verkiesbare plaats.

Drs. Fey, die politoloog en bestuurs-socioloog is en behalve burgemeester van Melick-Herkenbosch, vice-voorzitter van het Industrieschap Roer-streek, beheerder van de portefeuille economische zaken in het stadsbestuur Roermond en bestuurslid van de Stichting Bevordering Industrialisatie Limburg, beloofde de Limburgse VVD'er zijn brugfunctie tussen het hoofdbestuur van de VVD en het provinciaal bestuur met elan te zullen vervullen.

Op de vergadering van de VVD-Limburg werd voorts dank gebracht aan ir. R. Haverschmidt, die om persoonlijke redenen is teruggetreden uit Provinciale Staten. Hij wordt opgevolgd door ir. L. Hermens. Als blijvende herinnering voor zijn werken in de Staten werd ir. Haverschmidt een boek over de Bokkerijders aangeboden.

De heer E. Smitshuysen werd als lid van het provinciaal bestuur van de VVD opgevolgd door ir. L. Vermin uit Maastricht. Als opvolger van mevrouw A. Knuttel Coldewey in de landelijke adviesraad van de Stichting Vrouwen werd mevrouw F. E. Riems-lag-Vroom uit Heerlen benoemd.

Aan letsel bezwiken

CADIER EN KEER, 15 dec. — De 19-jarige verpleger J. Debets uit Heerlen is gisteren overleden aan de verwondingen van een ongeval dat woensdagavond plaats vond op de Keerderberg. De auto van de Heerle-naar was na een slippartij op de linkerwegheft terecht gekomen waar deze door een tegemoetkomende wagen in de flank werd gereden. Een mede-inzittende werd ernstig gewond. De inzittende van de aanrijdende wagen liepen lichte verwondingen op.

Enraf Nonius lonkt naar Krumm bv

Van onze verslaggever

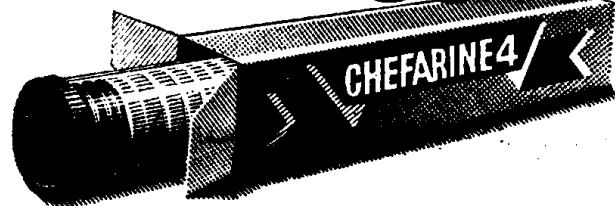
HEERLEN, 15 dec. — De electro-industrie Krumm BV uit Heerlen, onderdeel van het Fibeconcern, is in onderhandeling met twee bedrijven om te komen tot overname of een vergaande vorm van samenwerking. Er bestaan contacten met een Duits bedrijf en met Enraf Nonius.

Het laatste bedrijf heeft een fabriek in Brunssum, waarin DSM participeert. Enraf Nonius legt zich toe op de vervaardiging van fijnmechanische apparatuur met name op het maken van meet- en regelapparatuur. Onlangs heeft Enraf Nonius van het ministerie van Volksgezondheid en Milieugezondheid opdracht gekregen apparatuur te vervaardigen voor het meten van watervervuiling.

De directie van Enraf Nonius zou bereid zijn zoveel mogelijk personeel van Krumm over te nemen en een gedeelte van de productie. Grote belangstelling heeft het bedrijf voor de door Krumm ontwikkelde „telecura“, een bedieningspaneel boven ziekenhuisbedden. Bij Krumm werken ongeveer zestig mensen. Woensdag 20 december vindt opnieuw een gesprek plaats tussen vakbonden en de raad van bestuur van de holdingmaatschappij Fibecon.

(ADVERTENTIE)

Dof, dreinerig gevoel in uw hoofd?



Neem bij de eerste griepverschijnselen Chefarine 4. Chefarine 4 bevat één pijnstillend, één koortswerend, één opwekkend, en één magbeschermend middel. Samen helpen zij snel. Zóór snel. Bij pijn en griep.

Als Airtour Nespanda u adviseert:



haal 'n kerstkado voor uw zomervakantie

Wat doet u dan?

Even verder lezen. Want een advies van Airtour Nespanda kan je niet zo maar in de wind slaan. Immers, Airtour Nespanda bezorgde honderdduizenden mensen in de afgelopen jaren een zeer prettige vakantie. Daarom is het een goed advies een kerstkado te halen. Speciaal voor uw zomervakantie.

Wat het is? Wel, ondermeer de kennismaking met een nieuwe naam: Airtour Nespanda. Wanneer u morgen die naam noemt bij uw boekingskantoor, krijgt u een geweldige kerstkado. U moet het maar doen, vindt Airtour Nespanda. Want dan weet u morgen meer over...



Airtour Nespanda
'n advies van Airtour Nespanda

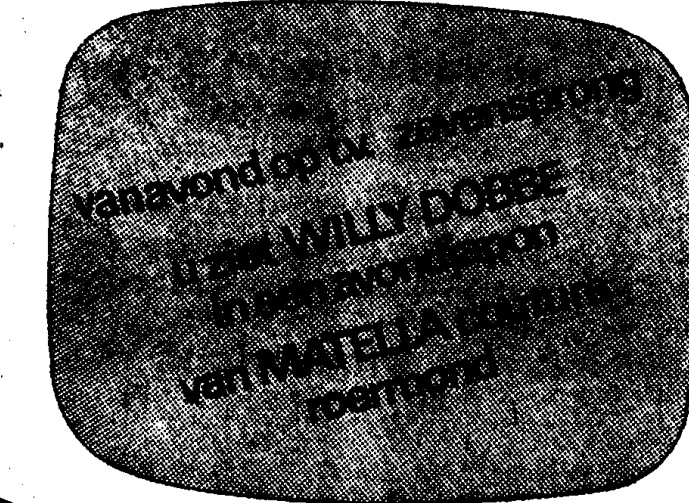
Schweppes
REGISTERED TRADE MARK

Indian Tonic
Sodawater
Ginger Ale
Bitter Lemon



waar sfeer is
is Schweppes...

The secret of Schweppes is in the bottle.



| | |
|--|--------------|
| VIEUX DUMAR 1 liter | 8.95 |
| JONGE JENEVER Schiedam, 1 liter | 8.50 |
| NAPOLéON *** cognac | 10.95 |
| NAPOLéON V.S.O.P. cognac | 13.95 |
| BISQUIT *** cognac | 14.95 |
| REMY MARTIN V.S.O.P. cognac | 19.95 |
| ASBACH URALT | 13.95 |
| COTES DU RHONE 1969, Misc | 3.75 |
| BEAUJOLAIS village 71, Misc | 4.50 |
| COINTREAU | 12.95 |
| D.O.M. BENEDICTINE | 14.95 |
| CALVADOS BUSNEL | 11.95 |
| MANDARINE NAPOLéON | 14.95 |
| CINZANO 1 liter, rood en wit | 4.95 |
| MARTINI 1 liter, rood en wit | 5.95 |
| BESSENJENEVER 1 liter | 6.95 |
| SMIRNOFF WODKA | 9.95 |
| CAMPARI 1 liter | 12.95 |
| PATRIARCHE reservé rode Bourgogne | 4.50 |
| CHATEAU CANTEMERLE 1962 rode Bordeaux | 6.75 |
| ROSé RéMY PANNIER 4 flessen | 10.00 |
| CHAMPAGNE Lanson, demi - sec | 10.95 |
| BRUT | 11.95 |
| BALLANTINE'S whisky | 13.95 |
| VAT 69 whisky | 13.95 |
| JOHNNY WALKER whisky | 14.95 |
| WHITE HORSE whisky | 12.95 |
| BLACK & WHITE whisky | 12.95 |
| BARTOLOMÉ Benitez SPAANSE SHERRY met offic. garantiezegel medium - droog - cream | 4.95 |
| ROZéS PORT | 6.50 |
| J. van Wissem & Zonen Heerlen SAROLEASTRAAT 59 - TEL. 710673 Maastricht Acht Zaligheden 40 (ACHTER DE ST. LAMBERTUSKERK) TEL. 30290 Maastricht Muntstraat 10 TEL. 10900 | |



De oudste gedeelte van het Natuurhistorisch Museum in Maastricht dateert uit 1600. Vroeger woonden hier de Grauwe Zusters van Hasselt.

Levenssporen ontdekken uit een ver verleden

door Hubert Haenen

In Limburg leven heel wat dieren waarvan je als leek op natuurkundig gebied nauwelijks iets van hebt. Het is tegenwoordig bovendien heel gewoon dat je je buren niet kent. Gevoelen, maar wel jammer. Er zijn heel wat interessante dieren onder die buren. Neem de zeeschildpad. Officiële naam: Europese Moerasschildpad. Het is een onbekende inwoner van ons landelijk Zuidlimburg. Het is een verblijfplaats door natuurkundigen liever niet wordt bekend gemaakt. Toch kunt u kennis maken met deze „zwarte“ Limburger. In het weinig bekende Natuurhistorisch Museum in Maastricht leven twee van deze diertjes in een terrarium.

Wat dat museum zijn nog een geheel andere inwoners van onze provincie — levend of dood — te zien. Er zijn bijvoorbeeld een paar levende terraria met de prachtige en soms alomander en de hazelworm — als hij in het wild gezien wordt — meestal met de dood. Het is een slang houdt. In feite is het een levende hagedis zonder pootjes. De enige giftige inwoner van onze provincie is de adder. Maar dit diertje is banger voor een mens dan voor een vrouw voor een muis. Het is een worm tussen een adder en een zeeschildpad kunt u in het Natuurhistorisch museum — ook gaan bekijken. Behalve dieren uit onze omgeving zijn er in dit museum ook heel veel andere zaken, die met de huidige en vroegere natuur te maken hebben, te zien.

Alpen
Zo is er een afdeling geologie: een afdeling die aan de hand van stenen kan vertellen over de oudste geschiedenis van onze streek. De teksten vertellen over de tijd dat Zuid-Limburg eruit zag als de huidige Alpen en hoe het komt dat onze bergen heuvels zijn geworden. Aan de hand van voorbeelden wordt duidelijk gemaakt het verschil tussen echte fossielen, afgedrukt en afgedrukt. In het Natuurhistorisch museum van deze zaal staan de vier terraria met de levende dieren van het museum. Er is een aquarium met een aantal visjes die normaalwijze worden gezien en die niet vervuld zijn. In de tweede zaal van dit museum kunt u kennis maken met



Topper uit de collectie van het museum: de rursachtige kaak van een maasgades.

overblijfselen van dieren die hier geleefd hebben in tijden dat de mens nog niet bestond.

Beroemd

Beroemd zijn de overblijfselen van de zeeschildpad en de anderhalve meter lange onderkaak met de ruim dertig wervels van een Maasgades: de Mosasaurus. Sinds verleden jaar is daar nog een stuk van een kaak van zo een maasgades bijgekomen. Alleen in Parijs en in de Verenigde Staten beschikt men nog over gedeelten van skeletten van deze reuze hagedis. Het skelet van de zeeschildpad is bijna helemaal compleet. Het is een knaap met afmetingen zoals tegenwoordig niet meer voorkomen. Zijn Limburgse nazaat, de moerasschildpad is heel wat bescheidener van afmetingen. In deze afdeling zijn heel wat fossielen uit de laatste ijstijd te zien. Deze zijn vaak gevonden bij het baggeren van Maasgrind. Een belangrijke collectie wordt gevormd door de haaiantanden, jonger zijn plantenresten, ondermeer palmhout, uit de bruinkoolgroeven.

Krijt

In de geschiedenis van Zuid-Limburg is „Het Krijt“ de belangrijkste periode geweest. De overblijfselen van de bewoners van de ondiepe tropische zee, die zich toen uitstreckte over dit gebied, laten zien hoe de planten- en dierenwereld er toen uitzag. Ook nu nog worden heel wat vondsten gedaan bij baggerwerkzaamheden op grotere diepten. Zo is men er bijvoorbeeld van overtuigd dat bij de aanleg van het watersportcentrum Eijsden nog heel wat levenstekens uit vroegere tijden tevoorschijn zullen komen. Een groot aantal fossielen heeft het museum te danken aan de aanleg



De zwarte Europese Moerasschildpad, een zeldzame, bewoner van Zuidlimburgse beken.

van het Julianakanaal. En dan nog iets over de stenen die te zien zijn. Er zijn prachtige exemplaren met de meest mooie ververingskleuren er zijn ook gewone jongens die u hier en daar nog wel tegenkomt en wegschipt. Na een bezoekje aan dit museum doe je zo iets niet meer zo lichtvaardig. Want ook die gewone stenen hebben vaak een eerbiedwaardige geschiedenis. De derde en laatste zaal die te bezichtigen is, is de biologie zaal. Deze staat vol met opgezette vogels, en dieren die in onze streken voorkomen. Vanaf de gewone muis tot de das. Keurig opgezet is een collectie ratten. De diertjes blijken er heel vreedzaam uit te zien. De Biologiezaal geeft een bijna compleet overzicht over dieren die nu nog in Limburg leven. Langs een van de wanden zijn „Levensgemeenschappen uit zes verschillende biotopen uitgebeeld“.

Wat makkelijker gezegd komt het erop neer dat men hier laat zien welke diertje hoort bij welk plantje. Dat wordt gedaan door middel van gedroogde planten, opgezette exemplaren van kleinere dieren en insecten.

Vleermuizen

Een interessant aspect is nog de collectie vleermuizen. Er worden u 15 verschillende soorten getoond. Het museum beschikt ook nog over een botanische tuin met een egel, een schildpad die zijn winterslaap houdt en een haas die pas tegen de avond tevoorschijn komt. In deze tijd is aan de tuin zelfs niet bijzonders te zien. Toch even naar buiten lopen om te genieten van de mooie gevel van het gebouw, het uitzicht op het nieuwe conservatorium, een paar romantische gevels in de buurt en het vreselijk lelijke gebouw van de academie voor beeldende kunsten. Het Natuurhistorisch museum was vroeger het klooster van de Grauwe Zusters van Hasselt. Het oudste gedeelte van het gebouw dateert uit 1600. In 1912 werd het Natuurhistorisch Museum opgericht. Vijf jaar later werd het een gemeentelijk museum met als opzet uit te groeien tot een provinciaal museum voor natuurlijke historie.

Heksenhoek

Momenteel wordt het museum jaarlijks bezocht door iets meer dan 20.000 mensen. Hieronder zijn veel jongelui die museumlessen krijgen en toeristen. Bij de inwoners van onze provincie is museum nauwelijks bekend. Het is bovendien moeilijk te vinden. Het adres is Bosquetplein 7. Dit ligt in de buurt van het conservatorium in een deel van Maastricht dat „Heksenhoek“ heet. Het museum is op zaterdag geopend van 9.12 uur en op zondag van 14.16.30 uur, en door de week van 9-12 en van 14-17 uur.

Romantisch tafelen in de Heek

Een romantisch ingericht eethuis is de boerderij-restaurant 't Heckerhölke tussen Klimmen en Valkenburg in het gehucht de Heek. Het is zo een zaak met ruw eiken balken, met oude onregelmatige stenen en rode plavuizen op de vloer. Je wordt er ondergedompeld in kaarslicht en ander zacht geschemer. Veel koper twinkelt tevoorschijn uit de schaduwen. De kaart van het Heckerhölke is niet uitgebreid. Men preludeert op de tournedos en nog wat andere kleine hapjes. Ik probeer bij 't Heckerhölke een uiensoep. Dit maal een geen Franse uiensoep. In de afgelopen maanden heb ik al op tal van plaatsen uiensoep gegeten en ik moet bekennen dat het product van 't Heckerhölke mij het meeste aanspreekt. In tegenstelling tot de Franse uiensoep heeft men in 't Heckerhölke de uien gebruikt. Er zitten stukjes gebakken brood in en wat parmezaanse kaas. Een uiensoep kost € 1,75. Als hoofdschotel koos ik uit de lijst tournedos en tournedos Roquefort.

Deze tournedos dankt zijn naam aan het simpele feit dat de tournedos belegd wordt met een stukje van deze Franse schapenkaas. Samen met de malse biefstuk van de haas, ik schatte deze op ongeveer anderhalf ons, vormde dit een bijzonder smakelijke combinatie. Niet brutaal scherp maar aromatisch en met fijne

SMULLEN



nuances van de kaas. De tournedos Roquefort werd opgediend met enkele soorten groenten en dun gebakken aardappeltjes. Prijs f 13,-.

Na afloop drink ik een Franse koffie. Een tegenhanger van de bekende Irish coffee. De whisky in de koffie werd hierbij vervangen door Grand Marnier en net als bij de Ierse koffie combinatie kwam hierop een laag ongezoete slagroom. Persoonlijk houd ik meer van deze combinatie dan van de koffiecombinatie met whisky. De Franse koffie is bovendien een leuk gerecht om te zien klaarmaken. Er

't Heckerhölke: veel donkere balken, oude stenen en koper.

komen heel wat potjes en pannetjes aan te pas terwijl de brand gestoken wordt in de Grand Marnier. In de half duistere sfeer van 't Heckerhölke doet het een beetje denken aan het werk van een magicien. Prijs van de koffie f 5,-. In de weekends kan men ook dansen in 't Heckerhölke. De dansvloer is wel gescheiden van het restaurantgedeelte zodat men redelijk rustig kan dineren.

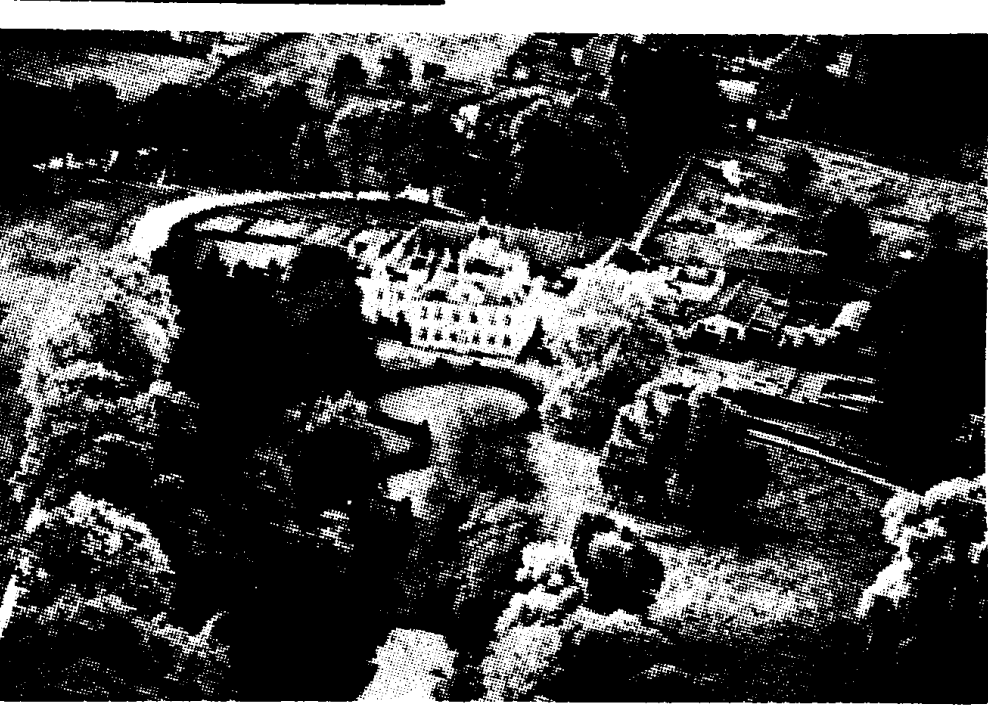
's Maandags is deze eetzaak gesloten. De rest van de week open vanaf vijf uur 's avonds en op zondag vanaf twee uur.

Wandelen door bossen en parken

Enkele wandel tips in beschermde gebieden: Het landgoed Goedenraad. Dit ligt in Eys, gemeente Wittem. Samen met het kasteel, de kasteelboerderij, het park, hellingbos en cultuurland is het ruim 21 ha. groot. Het kasteel, volgens de streekbeschiedenis in 1777 „fraai herbouwd“ ligt in het dal van de Eysbeek en is omgeven door een park met waterpartijen en fraai geboomte. Hierop sluit aan het mooie hellingbos van oud opgaand hout, met in de boometage eik, beuk, linde, iep en wilde kers. Een deel bestaat uitsluitend uit berkenbos met langs de westzijde enkele fijnsparren. Behalve onder de beukenopstand is vrij toegankelijk op wegen en paden tussen zonsopgang en zonsondergang, behalve in het gereserveerde gedeelte rondom het kasteel.

Het fraaie park van het kasteel Neubourg bij Gulpen, links van de weg Gulpen-Maastricht is eveneens toegankelijk indien men als gast het kasteel bezoekt. De toegang kost u dan in feite een kopje koffie maar daarvoor ziet u dan ook nog dit nog in zeer goede staat verkerende, vrij grote kasteel, met 'n fraaie park.

WANDELEN



Ook het bosgebied van Noord-Limburg is bekend om zijn wandelmogelijkheden. Bijzonder fraai zijn de Ravenvennen in de gemeente Arcen en Velden ten oosten van de rijksweg Venlo-Nijmegen. Het gemakkelijkt is dit gebied te bereiken vanuit het plaatsje Lommen ongeveer zeven kilometer ten noorden van Venlo op de weg Venlo-Nijmegen. Het bos bestaat een oppervlakte van ruim 300 ha. Midden in deze bossen liggen oude heide-vennen. Dit vennencomplex vormt landschappelijk met de beboste zandduinen die er te vinden zijn een bijzonder fraai geheel. Bekend is de „Witte berg“ vanwaar men een mooi

uitzicht heeft op de vennen. In de vennen komt een voor dergelijke „arme“ moerassige typische flora voor met ondermeer Beembreek, Veenbes, Lavendelheide en Vollegras. Langs dit gebied zijn diverse parkeerterreinen aangelegd en er zijn wandelroutes aangegeven. Ook hier vrije toegang op de paden tussen zonsopgang en zonsondergang.

Wilt u het wat dichterbij zoeken dan is het Valkenburgse rotspark een mooi wandelgebied. Dit is te bereiken via de Cauberg of de Plekkertstraat. Vanaf het rotspark fraaie uitzichten op het dal van de Geul.

films kort belicht

In GELEEN. Studio Anders 132, is deze week de nieuwste Hitchcock-film te volgen. „Frenzy“ naar een roman van Arthur J. Bern. Een suspense, allicht. De relativiserende ironie van de meester komt ook in zijn jongste film, zijn 52ste, weer herhaaldelijk om de spannende hoeken kijken. Het verhaal speelt in Londen waar ook de Theems aan hevige vervuiling lijdt. Er drijven daar zelfs naakte vrouwenlijken rond. Om die lijken, afkomstig van in leven blinde jonge vrouwen, is het in de film te doen. Zij zijn de slachtoffers van een lustmoordeenaar: dat raadt men direct want ze worden ontkleed gevonden en politierapporten wijzen uit dat de dames ook verkracht zijn. Hitchcock kan hierdoor wel aan de heersende mode tegemoet komen: ook in zijn Frenzy is het nodige bloot te bekijken. Wie is de dader? Is dat de groenteverkoper Bob Rusk die op eenmaal moorddaging in het beeld komt of toch Richard Blaney, gespeeld door John Finch, waar de politie het op houdt? De rest blijft open, voor de bezoekers aan de film. Zij krijgen dan, volgens het gekke recept van de suspense-meester nog heel wat verrassingen te verwerken. Naast Jon Finch treft men in de film Barry Foster (de groenteman), Alec McGowan, Vivien Merchant.

Fonda. Twee vrienden leiden een zwerversbestaan, nadat de een zijn vrouw en kind verlaten heeft. De zwervtochten leveren de filmer gelegenheden te over om te laten zien dat natuuroppnamen ook filmisch wat kunnen doen. En als men daar de beide rijdende mannen in dubbelbeelden tussen weg ziet schieten, kan dat aardig beeldend werken. De hoofdrol wordt gespeeld door Peter Fonda zelf, zijn makker is Warren Bates. Fonda keert na zes jaar naar zijn vrouw terug, maar hij verlaat haar weer als hij hoort dat zijn vriend in nood is. Dat 'n vrouw hem nodig heeft, telt dan niet zo zwaar. Hij helpt de vriend maar komt zelf om het leven. De makker keert dan terug naar de vrouw van zijn vriend en neemt bij haar zijn plaats in.

In Hollandia. HEERLEN „Steel Helmet“, een oorlogssavonturenfilm van Samuel Fuller. Met Gene Evans, Robert Hutton, Steve Brodie en James Edwards. In Korea heeft Sergeant Zack een vondelingste opgemerkt. Hij en de jongen komen terecht bij een patrouille die een observatiepost moet inrichten in een boeddhistische tempel. Zij krijgen wel een gevangene in hun midden, maar ze krijgen het zwaar te verduren in de tempel, zeker wanneer ook de radioverbinding is uitgevallen. Er volgt een zware aanval en Sergeant Zack raakt, bijkans de kluis kwijt. Tragiek en verrassing.

waarvoor ook de vondeling zal zorgen, wisselen elkaar af.

In Mabi. MAASTRICHT „The hunting party“, een western van Don Medford. Met Oliver Reed, Candice Bergen, Gene Hackman, Simon Oakland. Een schatrijke veekoning in Texas. Ruger, organiseert een jachtpartij, maar tijdens het feest in de open vrije prairie wordt zijn vrouw door de leider van een bende outlaws gekidnapped. Ruger overreedt zijn gasten om achter de man, die de vrouw nodig had om van haar lezen en schrijven te leren, aan te gaan. De bende outlaws wordt gedeimeerd, maar zijn vrienden willen er geen sadistische slachtpartij van maken. Als hij ziet dat er tussen zijn vrouw en de bendeleider een verhouding is ontstaan, achtervolgt hij hen tot diep in de woestijn.

In Rivoli. HEERLEN een Amerikaanse thriller „In de hitte van de dag“ met een intrigerende rol van Sidney Poitier. Martin Landau is zijn tegenspeler.

In Madi. MAASTRICHT de succesvolle komedie „What's up, Doc, over een excentrieke meise in San Francisco, een heel gekke musico, loog uit Iowa en juwelendiefstallen. Een geinige film die het orerale doet. Barbara Streisand is het gekke meise, Ryan O'Neal de malte musico.

(ADVERTENTIE)

Eris weer

koelhuisboter.

wat waar wanneer

RESERVEREN

Nog een weekje en dan hebben we en bloc vier vrije dagen! Er zijn ook die er wat slimmerds onder ons die er dan nog eens drie snipperdagen aan wagen met als resultaat dat er een riante wintervakantie gevraagd kan worden van maar liefst elf dagen! Als u met de gedachte speelt met de kerstdagen of rond nieuwjaar ergens lekker te gaan eten, dan moet u nu niet langer meer met die gedachte spelen. Veel restaurants die extra kerstdiners geven, zitten al bijna vol en eind volgende week zal het u veel moeite kosten nog ergens een plaatsje te bemachtigen.

AUTO

Net als verleden jaar zult u in de kerstkrant weer een auto-puzzel-tocht vinden. Weet u alvast wat u te wachten staat: een erg leuke tocht met veel bezienwaardigheden, mooie landschappen, aardige attracties, wandelmogelijkheden, lekkere eetdingetjes. Kortom iets om alvast rekening mee te houden voor uw kerstvacantie.

WANDELEN

Dit weekend kunt u weer onder leiding van mensen van de I.V.N. gaan wandelen in Valkenburg en Vijlen. De I.V.N.-wandeling in Valkenburg gaat naar de Sibbergroeve. Als u zondag om twee uur bij het Valkenburgse VVV-kantoor bent kunt u er aan mee doen. De Vijlense I.V.N. neemt u mee op een tocht naar Sippenaken. U moet wat vroeger uit de veren want de wandeling begint al om half elf zondagmorgen. Punt van samenkomst is café Bergzicht in Vijlen. Deze wandeling voert u door het mooiste heuvelland van Nederland. Als u in Sippenaken bent moet u bovendien niet vergeten even een kijkje te gaan nemen in de heerlijk ouderwets kerk van dit plaatsje.

KAARSLICHT

Maandag de achttiende december kunt u bij kaarslicht gaan genieten van de muziek van het bekende Amatikwartet in de Redoute van de schouwburg van Maastricht. Behalve kaarslicht is er ook nog wijn en kaas en zoets maakt een avond „kamermuziek“ helemaal plezierig. (20.15 uur).

KOFFIECONCERT

In Roermond kan men zondag gaan genieten van een koffieconcert. Het programma is bijzonder: gitaarmuziek door de niet al te onbekende Antonio Pereira. 'n Koffieconcert begint altijd om 12 uur. Het is te beluisteren in het Gemeentemuseum.

STREEKTHEATER

In Heerlen speelt dit weekend, van 16 tot en met 18 december het Heerlens Streektheater. De uitvoeringen van dit streektheater (Stadsschouwburg) zijn steeds een succes.

VENRAY

De omgeving van Venray leent zich uitstekend voor het maken van fijne wandeltochten. Er zijn veel bossen in de omgeving en als dat voor u een aanleiding mocht zijn dit weekend naar Venray en zeker zondag naar deze gemeente te gaan, dan moet u niet vergeten het zondagochtend concert (schouwburg) te bezoeken. Dit begint om half twaalf en u kunt er genieten van het kinderkoor Malden en de Fanfare van Malden. Houdt u van Don Quixhocking, dan kunt u dinsdag in de schouwburg van Venray terecht.

TIPS

Er is dit weekend, waarschijnlijk omdat de kerst zo dichtbij is, maar er weinig te beleven. Hebt u de behoefte om toch iets leuk te doen dan de volgende tips: Wandelen in het Hoch-Wild-Freigehege in Gangelt. Dit is een soort alternatieve dierenruin in een bosgebied. Er zijn voornamelijk wilde zwijnen en allerlei soorten herten te zien. Deze dieren leven in hun natuurlijke staat, zoals dat heet. Dat wil zeggen dat ze erg veel ruimte hebben in tegenstelling met de gekooide dieren in de Hoch-Wild-Freigehege ligt in de buurt van Schinveld. Als u in dit plaatsje de grens overgaat naar ons buurland Duitsland, dan vindt u deze alternatieve dierenruin honderd meter over deze grens. Ook het vogel- en dierenpark in Born, bij de kasteelruïne van Born is geopend. Best leuk om daar eens naar toe te gaan. Hebt u trek in pannekoeken dan kunt u in Valkenburg terecht bij het Pannekoekenhuis. U vindt dit op de weg die u voert naar Schinveld op Geul, tegenover de Volkswagen garage en een honderd meters verder dan de historische Berkelpoort. De pannekoeken zijn er voortreffelijk. Zeu er bijna tien soorten. De bazin van dit pannekoekenhuis deed me overigens denken aan de gezellige Rita Corita.

Veel genoegen dit weekend. Hubert Haenen.

Kerstmis

IN DE KOOPSTAD HOENSBROEK

Voor uw leuke en aparte schoenen Pierre Crijns - Shoe Mode Shop

AKERSTRAAT NRD 152, HOENSBROEK

KERKSTRAAT 7, WAUBACH



**Voor de betere
aanbouwkeuken**

**MERIDA-
KEUKENBOUTIQUE**

Hoofdstraat 11A - HOENSBROEK
Telefoon 045-215683

Alno - Kano - Bröker - Rational

**Voor onder de kerstboom
een prachtig geschenk van
Baby- en kleutershop
„NATHALIE”**

KINDERSTOELEN
in diverse kleuren
Nu als **SPECIALE KERSTPRIJS** al vanaf **f 45,50**
Een verkleinzigtje zodat uw baby stevig kan zitten.

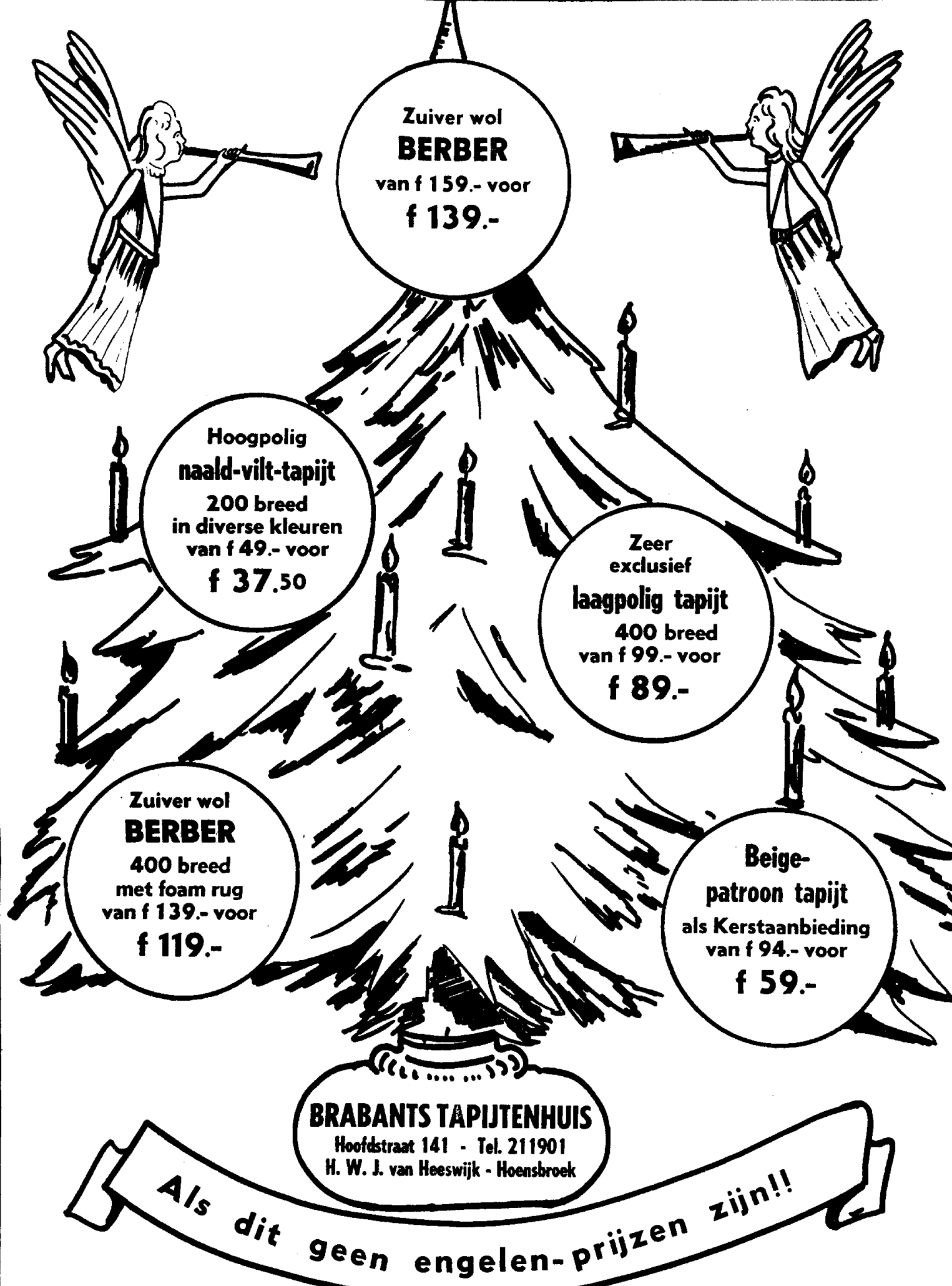
Prachtige stevige boxen
met speciale beveiliging. In de kleuren rood, groen, enz. **f 55,98**

NU EEN BONTRAPEZE GRATIS.

BOXKLEED
met de leukste sprookjes in oranje, paars, blauw en geel. Baby-sits in gebloemd en geruit met en zonder rugsteun.

Op alle wandelwagens alleen voor de kerst 10% KORTING

H. DIRKS
Kouvenderstraat 23, Hoensbroek
naast Palthe

Zuiver wol BERBER
van f 159.- voor **f 139.-**

Hoogpolig naald-vilt-tapijt
200 breed in diverse kleuren van f 49.- voor **f 37,50**

Zuiver wol BERBER
400 breed met foam rug van f 139.- voor **f 119.-**

Ze exclusief laagpolig tapijt
400 breed van f 99.- voor **f 89.-**

Beige-patroon tapijt
als Kerstaanbieding van f 94.- voor **f 59.-**

BRABANTS TAPIJTHUIS
Hoofdstraat 141 - Tel. 211901
H. W. J. van Heeswijk - Hoensbroek

Als dit geen engelen-prijzen zijn!!

Wij wensen onze Cliënte :
'n Vrolijk Kerstfeest en 'n Voorspoedig Nieuwjaar

Verkoop en reparatie van:

BOSCH

koffiezetapparaten
keukenmachines
koffiemolens
broodroosters
stofzuigers
snijmachines
droogkappen
ijsmachines
mixers
boormachines

OOK VOOR DE KERSTMAN 15% KORTING

A. Eggen HOENSBROEK
Kouvenderstraat 177 Tel. 045-213027

NUTTIGE KERSTGESCHENKEN

Wij hebben een grote keuze in:

luxe artikelen,
huishoudelijke artikelen,
Sola artikelen,
Gereedschappen,
Ruime keuze in
kerstversieringen

m. smeets
huishoudelijke artikelen-ijzerwaren

Hoofdstraat 206 - Hoensbroek - Tel. 211263

CIRKELZAAGMACHINE

Stevige dubbelzijdig, tafel, 2,8 PK motor, 220 V., ZAAG 400 mm. met zaagverstelling en beveiliging, van f 385.- nu voor f 325.-
AEG 2 toer KLOPPhoormachine, met ruime set toebehoren, AEG prijs f 341.-, bij ons tijdelijk voor slechts f 249.-
BOSCH 2 toeren boormachine van f 151.- nu voor f 109.-
BLACK & DECKER 4 toeren boormachine slechts f 99.-
LICHTNETLASAPPARATEN vanaf f 283.- incl. alle toebehoren.
130 amp. van f 380.- nu slechts f 330.-
150 amp. van f 428.- nu slechts f 363.-
eveneens met alle toebehoren !!!

Als u let op prijs, kwaliteit, enorme keuze en prettige bediening, zal uw bezoek aan onze zaak, 'n openbaring voor u zijn !!!

'SMEZO'S' PRIJZENSLAG
AKERSTRAAT 288-290 - HOENSBROEK



MARTENS OPTIEK
Pastoor Kuilenweg 1, Hoensbroek
Akerstraat 222, Hoensbroek

Pinochio
jeugdschoenen,
de vriend van kindervoeten!

Schoenmode - Luxe lederwaren en kleding

FRANS VERMEER
Kouvenderstraat 59-61 - Hoensbroek

TRAININGSPAKKEN

* Speciale aanbiedingen in alle maten
* Schaatsen - IJshockey - Noren - Kunstschaatsen

SPORTHUIS

JOS BREY
Heisterberg 53 - Hoensbroek - tel. 213274

WEES VERSTANDIG....
3 jaar volledige garantie PHILIPS kleuren t.v. bij VAN UDEN:

3 jaar GEEN arbeidsloon
3 jaar GEEN materiaal
3 jaar GEEN voorrijkosten

* 3 jaar zorgeloos kijken
* betaalbaar v.a. / 17,95 p.w. ZONDER aanbet. via P.L.
* eigen technische dienst

KOMT U EVEN BIJ ONS KIJKEN.

Zuidlimburgs kleuren-T.V.-centrum
VAN UDEN
Hoofdstraat 12, Hoensbroek, telefoon 212655



PHILIPS KLEUREN T.V.

Een nuttig kerstgeschenk

vindt U altijd bij

Bromfiets- en Rijwielhandel
HUUB ARETS
Ridderhoenstraat 118, Hoensbroek, tel. 211893


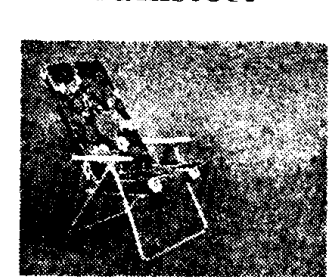
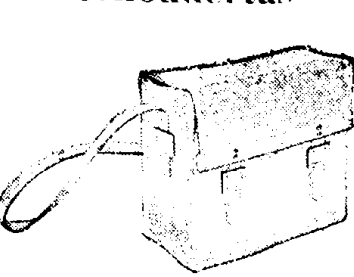
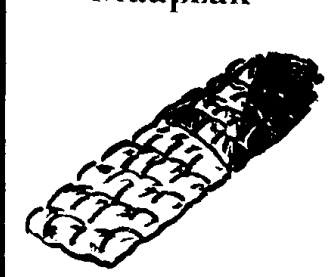
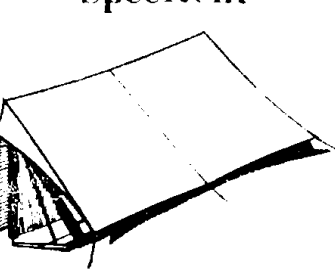





Zie onze ruime sortering, nu nog aan oude prijs !!!

| BROMFIETSEN: | RIJWIELEN: |
|--------------|------------|
| Peugeot | Peugeot |
| Vespa | Gazelle |
| Kreidler | Union |
| DKW | BSA |
| Tomos | Raleigh |
| Zündapp | Magneet |
| Mobylette | |
| Casal | |

Onze collectie schaatsen, Noren, kunstschaatsen, sleeën, wanten en regenkleding is enorm. Tevens slijpen wij ook uw schaatsen.

IN DE KOOPSTAD HOENSBROEK

NUTTIGE WENKEN VOOR FIJNE GESCHENKEN

| | | | | | | | | | |
|--|---|---|--|--|--|---|---|--|--|
| Hobbyset  HOUT GAZ ACCES- MOIES 24.95 14.85 | Tuinstoel  ZITSTOEL 6 cm kussen 39.95 | Schoudertas  PUKKELS vanaf 7.95 | Slaapzak  NU reeds v.a. 24.95 | Speeltent  afm. 135x150 cm GRONDZEIL: 7.59 34.50 | Barbecue  reeds vanaf 24.95 | Boten en kano's  SPEELBOTEN vanaf 34.50 | Poollaarzen  49' verst- bestendig 27.95 | Soldeerbrander  CHALUGAZ vanaf 44.25 | Gas- ver- lichting  LAMP BLEUET v.a. 22.95 |
|--|---|---|--|--|--|---|---|--|--|

KLINKENBERG - HOENSBROEK

HEISTERBERG 78 TEL. 045-211888
OOK KOOPAVONDEN

Bij ons slaagt u voor de KERST altijd!
HIER EEN GREEP UIT ONZE AANBIEDINGEN!!

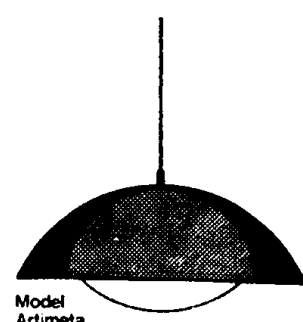


NUU TRANSISTOR
met FM, op batterij en lichtnet f 69,-
TRANSISTOR
met FM, Mid. en lange golf op
batterij en lichtnet, groot formaat f 125,-
STEREO PICK-UP
met 2 boxen compleet f 145,-
DUAL PICK-UP
met 2 boxen, 2 x 6 Watt f 399,-
RECORDERCASSETTE
met microfoon f 84,-
RADIO CASSETTERECORDER
compleet f 195,-
GROTE KEUZE IN K.T.V. f 1498,-
GROTE AANBIEDING STOFZUIGERS
AEG Stofzuiger nu f 95,-
Philips draaitopstofzuiger f 135,-
**DIT IS MAAR EEN KLEINE GREEP UIT ONZE
ENORME COLLECTIE!!**
Ziet onze etalages!!

GROTE KOLLEKTIE STRIJKIJZERS
Lichtgewicht nu f 18,95
AEG strijkijzer van 37.50 nu f 21,50
Philips strijkijzer nu f 28,50
SCHEERAPPARATEN
Braun Sixtant nu f 57,50
Braun 6006 synchroom nu f 84,50
Philips 3-kops m. tond. super 90 f 67,50
**KEUZE UIT
TIENTALLEN VOLAUTOMATEN E.A.**
BICO VOLAUTOMAAT
nu f 365,-
INDESIT VOLAUTOMAAT
nu f 435,-
AEG VOLAUTOMAAT
Zanker, Candy, AEG, Zoppas f 499,-
HAARDROGER MOULINEX
NU f 18,95
LUXE CARMEN KRULSET
Nu f 74,95
PHILIPS VRUCHTENPERS
Nu f 28,95
BROODROOSTERS
volautomatisch nu f 39,95
MIXERS MOULINEX
Nu f 26,-
LUXE GRILLS
zelfreinigend nu f 95,-

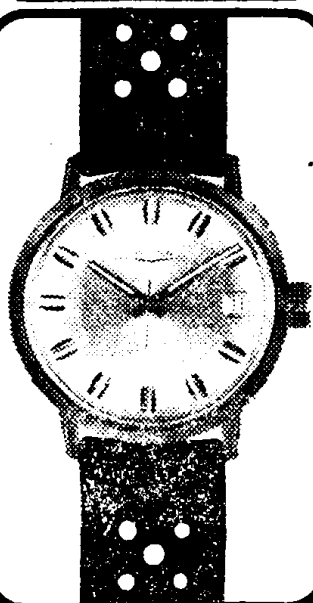
H. SCHOLL en Zn.
HOENSBROEK - TELEFOON 212951
HOOFDSTRAAT 41-43 - MARKT 1-3-5

Gosink Kouvenderstr 90
Hoensbroek
Onze lampen
zijn modern en
funktioneel van
vormgeving



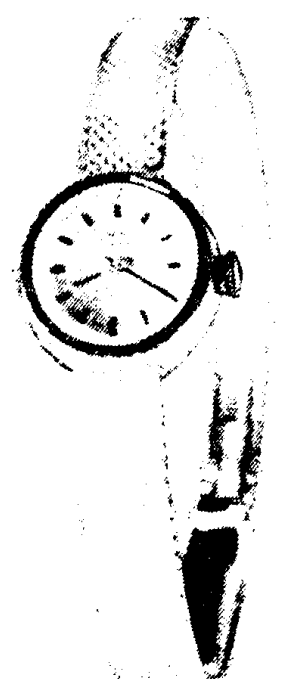
LINCOLN

compressor
gegarandeerd
100%
waterdicht



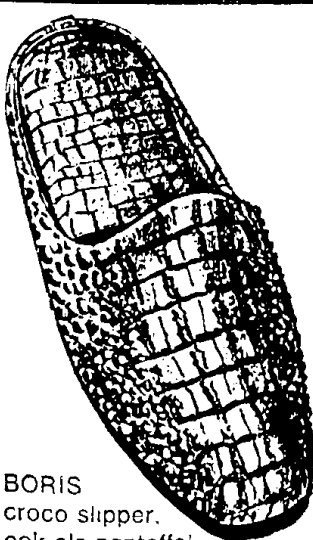
MICHELSEN
juwelier
HOENSBROEK
BRUNSSUM

**SPECIALE
AANBIEDING**



14 krt. gouden horloge
met zware gouden band
voor slechts f 199,75
Zie onze kerstetalages
met speciale aan-
biedingen.
JUWELIER
A. v.d. BERG
Hoofdstraat 45, tel. 211634
Hoensbroek

**Gentleman-
like**
Door en door
manlijk in materiaal
snit en stijl.



BORIS
croco slipper,
ook als pantoffel,
f. 14,95



J. CRIJNS
Kouvenderstraat 40
HOENSBROEK
Nederlandlaan 80
VRIEHEIDE

aanbouwwand van Castle Furniture



Onze aanbouwwanden geven u te allen tijde
de mogelijkheid en de ruimte om uw eigen
woonvisie door te voeren. Immers de
aanbouwmeubelen van Castle Furniture zijn
uit segmenten opgebouwd. U kunt dus zoveel
delen aanschaffen als u denkt nodig te

hebben in uw klassieke interieur. En
vanzelfsprekend zijn er talloze uitvoeringen.
Met televisieruimte of met bar enzovoorts.
Vervaardigd van solide eikenhout. Evenals
de salontafel, Castle Furniture: een kollektie
die het aanzien zeer zeker verdient.

LENDERS MEUBELN
HOENSBROEK • BRUNSSUM
Kouvenderstraat 58 Rumpenerstraat 10 a

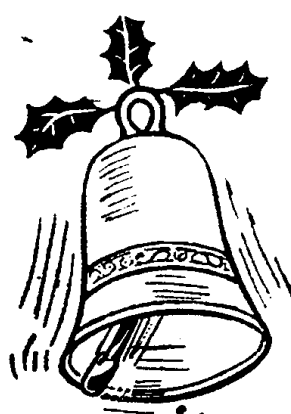
**HET MOOISTE
KERSTGESCHENK**

**'n fijne
fonkelnieuwe
fiets**

SUPERLICHTE FRANSE TRIMFIETSEN van PEUGEOT
MOTOBECANE EN GYTANE-FABRIEKEN
DEGELIJKE NEDERLANDSE FIETSEN VAN
Gazelle, Junker, Union en Burco
LICHTLOPENDE ENGELSE FIETSEN VAN
BSA en Raleigh
VOOR DE KINDEREN
ontvingen wij van twee bekende fabrieken prachtige
grote en kleine skelters, autoped, driewielers, fietsen
voor alle leeftijden, shoppers, minifietsen, jongensrace-
fietsen, hometrainers, enz.
Rolschaatsen, ijschaatsen, sleden en alles voor fiets en
bromfiets.
Zie onze etalages, of laat u vrijblijvend inlichten door

REKERS
speciaalzaak

KOUVENDERSTRAAT 179-183 - HOENSBROEK - TELEFOON 212357



**Met deze geschenken
maakt U van 't
kerstfeest pas een echt
feest**

Manchetknopen
Zakdoeken
Sokken
Dassen met pochet
Truien en vesten
Overhemden
Hoeden
Pyjama's
Kamerjassen



TRAININGSPAKKEN

* Speciale aanbiedingen in alle maten
* Schaatsen - IJshockey - Noren -
Kunstschaatsen

SPORTHUIS

JOS BREY

Heisterberg 53 - Hoensbroek - tel. 213274

**OOK IN 1973
VOOR:**

BRANDSTOFFEN (CONCURRENDE OLIEPRIJZEN)
TRANSPORTEN
ZAND EN GRIND
CONTAINERTRANSPORTEN

*Wij wensen U
prettige kerstdagen
en een voorspoedig 1973*

l'Ortye bv

AMSTENRADERWEG 3
TEL. 045 - 212358

HOENSBROEK

Kom in de stemming. Bij P&C.



Van links naar rechts.

Blauw Trevira/wollen pak uit de Personality Collection. **325,-**

Sportief en toch korrekt blauw visgraat-tweed pak. Zuiver scheerwol. Personality Collection. **279,-**

Slank gesneden 3-delig Promode pak van wol/polyester. Donkerblauw. **198,-**

Zeer slank, zwart fluwelen Promode pak. **239,-**

Voor deze pakken heeft P&C een speciale kollektie shirts en dassen samengesteld.

„Winkel & Win Spel!”
Elke week maakt u kans op een hoofdprijs van f 1000,- en andere zeer aantrekkelijke prijzen.
„Winkel & Win Spel” loopt t/m 27 dec. Doe mee!



Peek & Cloppenburg



HOROSCOOP

voor de weken van 11 t/m 23 december 1972 geldend voor alle KREEFTEN, STEENBOKKEN, TWEELINGEN, MAAGDEN, ETC., die veel liever onder DE ZON geboren zouden zijn.

Er wachten U grote gebeurtenissen!

U gaat of in de week van 11 t/m 16 december naar Valkenburg, of in de daarop volgende week van 18 t/m 23 december naar Vaals.

Daar wacht U een groot assortiment — naar merk, type, kleur en prijs — occasions en nieuw.

aard nieuwe VW's. U zult geen moeite hebben Uw keuze te bepalen! Met aan astrologische zekerheid grenzende waarschijnlijkheid zult U zo'n prachtige, op-en-top-gedateerde

randeerde — occasion kopen, temeer, omdat de astrologen een auto-tartende winter verwachten

en omdat zelfs buiten de Astrologische-Kring bekend is, dat per 1 januari 1973 de prijzen gaan stijgen...

en Een gratis reis naar Mallorca

Bij een minimale besteding van f 2500,-, maakt U nog deze winter op kosten van Nerum-International EEN VOLLEDIG VERZORGD VIERDAGSE ZONNEREIS NAAR MALLORCA! Allen, die juist in de donkere dagen voor de zon-zijde van het leven kiezen, haast U naar NERUM-INTERNATIONAL, waar Uw (horoskoopje) WERKELIJKHEID wordt.

Wilt U meer weten? Bel even 04406-5041 of 04454-1166.

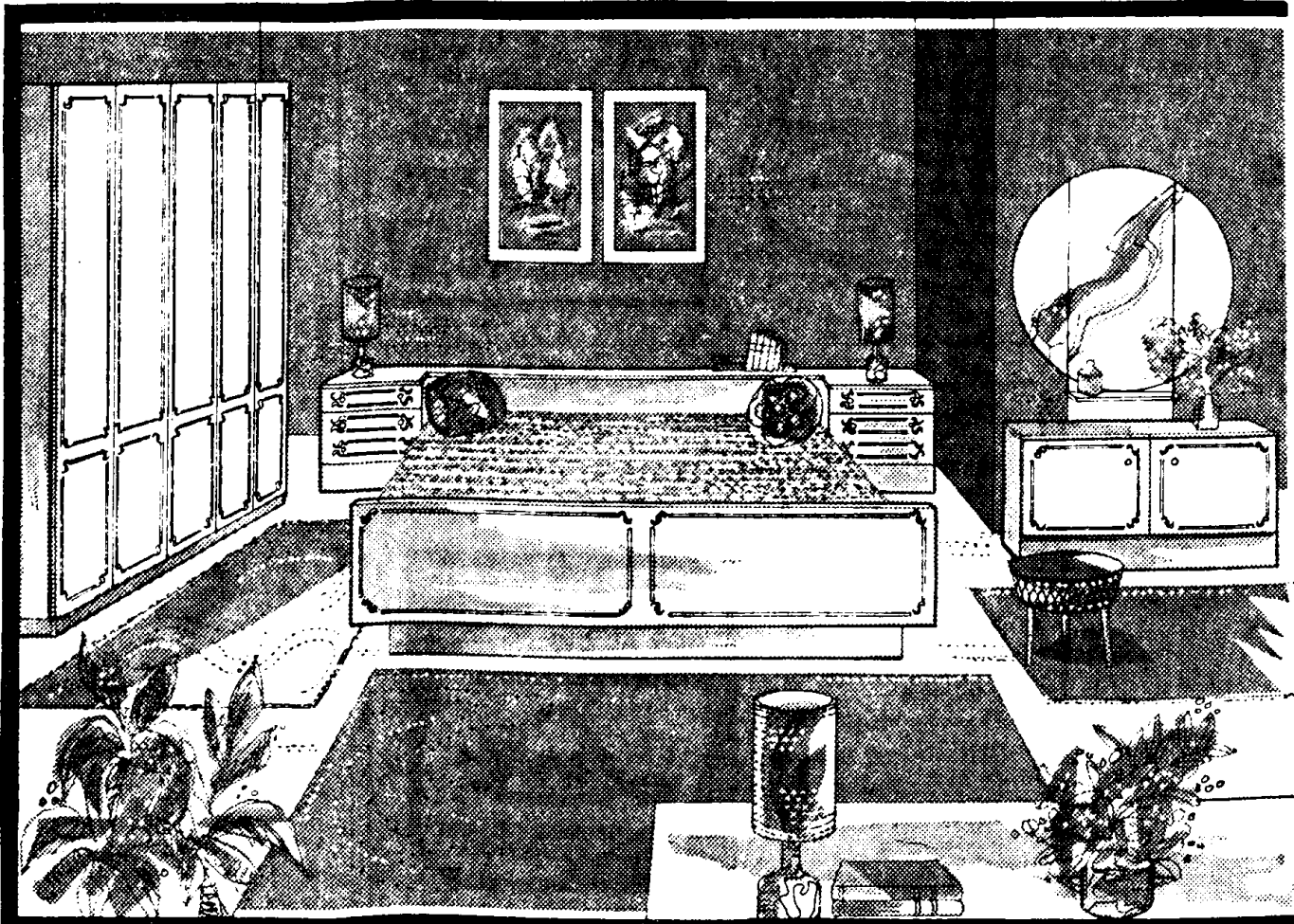
Nerum - Valkenburg - 04406 - 5041

International - Vaals - 04454 - 1166

International - Mechelen - 04455 - 592



Daverende Slaapkamer-aanbieding!



Onze slaapkamerafdeling is in 'n nieuw jasje gestoken. Ter gelegenheid hiervan bieden wij U bovenstaande kwaliteitsslaapkamer aan, bestaande uit:

Royale 4-drs. hoogkast 2 meter breed; ruime toilettafel met 3-delige ronde spiegel; ledikant 140 x 190 of 140 x 200 meter. 2 nachtkastjes met handige laden. Geheel in roomwit laqué, fronten afgewerkt met klassieke sierlijstjes.

NORMALE PRIJS / 895,-

NU VOOR DE ALLEEN BIJ ONS PRIJS VAN

695.-
incl. plaatsen!

Aparte bedbovenbouw met extra ruime kastjes, veel boekenberging en mog. sfeervolle verlichting **NU SLECHTS 149,-**

Woninginr. Manders bv

WILLEMSTRAAT 109 — HEERLEN
Telefoon 045 - 719118

Woninginr. Gerards

STATIONSSTRAAT 32 — NUTH
Telefoon 0447 - 1234

HUIZEN

HERENHUIZEN in Heerlen en omstreken geve. Vrijblijvende aanbiedingen aan A. J. H. Leenders, Makelaar in Oudeveerding, Goudseweg 10, 6512 AG, tel. 172357.

Te k. geve. BOERDERIJ, Br. on. nr. 4420 LD Heerlen. x

in HUIS koopt u bij Stienstra. x

Te k. geve. voor div. relaties WOONHUIZEN, bungalows, herenhuizen en bouwgrond te Z.-Limburg in de prijsklasse f 150.000,- tot f 250.000,-. Br. on. nr. 4420 LD Heerlen. x

STIENSTRA heeft in Limburg 4 vestigingen. Dit betekent voor U een aanbod van vele honderden woningen, winkels en bedrijfspanden in alle prijsklassen en gemeenten. Stienstra Heerlen 045 nr. 712255, Stienstra Maastricht 043-19177, Stienstra Roermond 045-17272, Stienstra Weert 045-22639.

HOENSBROEK in aanbouw zijnde souterrain-woningen voorz. van cv met gar. Ind. o.a. prov. kelder, bad, toilet, met fonteinje, ruime woonkamer, mod. keuken, 3 slpk., badk. met douche en vaste wast. Prijzen vanaf f 76.127,- v.o.n. rijkspremie f 6.790,-. Incl. Stienstra Heerlen b.v. Tempelplein 26 Heerlen 045-712255.

HEERLEN in aanbouw zijnde drive-in-woningen voorz. van cv. Ind. o.a. vestibule, grote hal, logeer- of studeerkamer, berging met aansl. wasautomaat, grote L-vormige woonkamer, gecombineerde eetkamer-keuken met roestvrij stalen aanrecht, toilet met fonteinje, 3 slpk., badk. met douche, vaste wast. en 2e toilet. Prijzen vanaf f 74.865,- v.o.n. rijkspremie f 7.328,-. Incl. Stienstra Heerlen b.v. Tempelplein 26 Heerlen 045-712255.

Te k. geve. WONING van f 35.000,- tot f 60.000,-. Br. on. nr. N 6375 LD Nieuwegein.

SCHAESEBERG in aanbouw zijnde riante herenhuizen voorz. van cv met gar. Ind. o.a. gr. hal, ruime woonkamer, royale keuken met mod. keukeninrichting, balkon, 2 gr. en 2 kl. slpk., badk. met ligbad, vaste wast. en 2e toilet, zolder. — Koopprijs f 74.483,-. Incl. Stienstra Heerlen b.v. Tempelplein 26 Heerlen 045-712255.

In Zuid-Limburg in een mooie rustige omgeving zoeken wij een LANDHUIS of bungalow tot max. f 95.000,-. Br. on. nr. 4589 LD Heerlen. x

Te k. WOONHUIS m. cv. bwj. 68 te Munstergeleen. Woonh. m. garages magazijnen en klein weiland te Spaubeek. J. Cerfontaine Beatrixlaan 18 Spaubeek. tel. 1395-1222.

Vindt u niet wat u zoekt? U vindt gegarandeerd een huis naar uw keuze in de WOONINGGIDS voor Zuid-Limburg. U krijgt deze gratis bij Stienstra Heerlen, Tempelplein 26, tel. 045-712255 of bij Stienstra Maastricht, A.C. de Bontelaan 63, tel. 043-19177.

Te k. geve. HUIS in Heerlen, cv. tuin en garage. Br. on. nr. F 662 LD Heerlen.

De WONINGWIJZER is een periodieke informatiebron voor diegenen die woonhuizen (nieuwbouw en bestaand), flats, boerderijen, bouwgrond, bungalows, winkelpanden of bedrijfspanden willen kopen of huren. Op uw zoekzenden wij deze uitzonderlijke, en zonder enige verplichting toe. Makelaarskantoor: drs. Ruijters, Stationpl. 1, Station, tel. 04490-9151.

Kluisman te k. d.r. te aanw. halfvrijst. HERENH. incl. parket, Amerikaanse keuken, golfverf, f 78.000,-. Horstink Brunsum, bembur in onr. goec. Lambertusstr. 9, tel. 045-251591.

Schenen: verbouwde WOON. en cv. incl. van verb. Vrijst. f 49.500,-. Dir. te aanw. Horstink Brunsum, Lambertusstr. 9, tel. 045-251591.

Te koop gewaagd WOONHUIS. Aanbiedingen: tel. 045-1337.

BOUWGROND of huis te k. geve. te Heerlenheide. Br. on. nr. P 8456 LD Spektheide. x

Te k. geve. klein HUIS m. cv. grote garage of schuur. Event. overn. meubels. Br. m. prijsopz. o. nr. H 3270 Heerlen.

Nieuwenhuizen te k. d.r. te aanw. riante halfvrijst. HEERENHUIS f 89.000,-. Horstink Brunsum, bembur in onr. goec. Lambertusstr. 9, tel. 045-251591.

Te k. n.w. te bouwen LANDHUIS volgens eig. ind. opg. 700 m2. Horstink Brunsum, bembur in onr. goec. Lambertusstr. 9, tel. 045-251591.

Te k. in Nuth riante VILLA met cv. en garage. Vraagprijs f 150.000,-. k.k. Incl. Makelaardij Heuts, Nuth, tel. 0447-1656.

Te koop gemeente Huisberg ruim WOONHUIS m. 2355 m2 grond. Prijs f 75.000,-. k.k. Incl. Makelaardij Heuts, Nuth, tel. 0447-1656.

Te koop in Spaubeek riante BUNGALOW m. tuin, 4 slaapkamers, geheel onderkelderd. Prijs f 160.000,-. Te aanvaarden nov. 1973. Incl. Makelaardij Heuts, Nuth, tel. 0447-1656.

Te k. geve. royale WOONHUIS met cv. met opt. in centrum v. Gebrunsum of onr. G. 2330, LD Geleen.

Te k. WOONHUIS met cv. bad, 3 slpk. Röntgenstr. 3, Geleen. Te bevr. Lienerstr. 166, Geleen.

Te k. HUIS (noek). Leiden gel. 21. Vrijst. f 28000,-. Incl. bembur. Geleen. (zaterdag).

Schenen: Luxueus afwerk. vrijstaand HUIS met garage en cv. in Oudeveerding. L-vormige woonkamer met open haard, schroefde-plafond, schoonmetaalwerk, Amerikaanse keuken met bar, bad, toilet met stenen vloer, schroefde-plafond, 3 slaapkamers met sierpluistervan, 430x190 m. (350x400 m.), 350x400 m. luxe badkamer met ligbad, 2e toilet en wasstel, in gehele huis hardhouten vloeren, groen geschilderd, zwart-kleur, f 49.500,-. Vrijst. f 49.500,-. Incl. Dr. Ruijters B.V., Stationpl. 1, Station, tel. 04490-9151. Beursmakelaar.

Halfvrijstaand WOONHUIS met garage en cv. in prachtige aangelegde tuin, 4 slaapkamers, bad, waskamer met open haard, groen geschilderd, 430x190 m. (350x400 m.), 350x400 m. luxe badkamer met ligbad en wasstel, in gehele huis hardhouten vloeren, groen geschilderd, zwart-kleur, f 49.500,-. Vrijst. f 49.500,-. Incl. Dr. Ruijters B.V., Stationpl. 1, Station, tel. 04490-9151. Beursmakelaar.

Br. on. nr. LANDHUIS van in bungalowpark met brede groenstrook met o.a. cv. — 2 slaapkamers, 430x190 m. en portaal, f 49.500,-. Vrijst. f 49.500,-. Incl. Dr. Ruijters B.V., Stationpl. 1, Station, tel. 04490-9151. Beursmakelaar.

Te k. Hoensbroek pr. ruime met verw. in a.s. te overleg te aanw. L. Kerkerweg 166, Heerlen. 718249.

In Neerbeek te koop WOONINGEN met garage en cv. Ind. o.a. zeer grote woonkamer met prov. kelder, 2 slaapk. (1 met vaste wast. badk. met douche, vaste wast. en 2e toilet). Zolder met cv. en vloertrap. Prijzen van f 67.357,- v.o.n. rijkspremie f 4.710,-. Incl. Stienstra B.V., A. Bontelaan 63, tel. 043-19177.

Schaubeld: half vrijst. ruime woonkamer, badk. met ligbad, 2 slaapk. m. 6x3 m. bouwlede kam. 6x3 m. spijk. en deuch. onderh. zolder. — Br. on. nr. 1629 LD Brunsum.

WINKELPAND te huur in Heerlen. Huis f 250,- p. mod. dir. te aanw. Br. on. nr. H 3273. Hoensbroek.

Te koop nieuw te bouwen WOONINGEN te Eygelshoven. Br. on. nr. 4626 LD Heerlen.

Te k. omgeving Hoensbroek. Hommerterw. groot HUIS met cv. en garage. f 5 slpk. geheel gestoffeerd. f 49.500,-. Vrijst. f 49.500,-. Incl. Kerkerweg 166, Heerlen, tel. 718249.

Vrij te kooprijden t.k. WOONHUIS m. grote bovenw. oprijt. binnenslaats. Vroegk. 26, Heerlen, tel. 718626.

Te koop nieuw te bouwen WOONINGEN te Voerendaal. Zeer gunstig gelegen. Heerlen. Br. on. nr. LD Heerlen.

Vrijst. HUIS t.k. met garage en cv. Laurentiusstr. Neerbeek.

Spaubeek: Royaal halfvrijst. HUIS met cv. en garage en mooi aangelegde tuin. Ind. o.a. hal, aanw. badkamer, bet. vloer, waskamer. Ruime woonkamer, 3 slaapk., badk. met ligbad, vaste wast. en 2e toilet. Vaste trap naar verd. met slaapk. en d.w. badkamer. Aanw. sept. Vrijst. f 68.000,-. Incl. Stienstra Heerlen, tel. 045-712255.

Brunsum: halfvrijstaand WOONHUIS te koop, geheel onderhouden. Aangelegde tuin. Vraagprijs f 70.000,-. Jan Steenstra, tel. 045-251900. Bergmann.

HULBERG: vrijstaand boerderij met schuren, avont. 12290 m2. Zeer geschikt voor bewoning door twee gezinnen. Vraagprijs f 97.500,-. k.k. Nieuwenhuizen te k. d.r. te aanw. riante halfvrijst. HEERENHUIS f 89.000,-. Horstink Brunsum, bembur in onr. goec. Lambertusstr. 9, tel. 045-251591.

Te koop te Munstergeleen HERENHUIS halfvrijstaand met garage en tuin. Ruime badkamer, grote slaapkamer met open haard, 4 slaapkamers en badkamer. prijs 84.000,-. Br. on. nr. 5743 LD Maastricht.

TE HUUR GEV. Wie maakt alleenst. dome. 1973 gelukkig met wrie te gemeub. WOONRUIMTE. Centrum v. Gebrunsum of onr. G. 2330, LD Geleen. 252991.

Dubbele moderne WOONING met cv. met opt. in centrum v. Gebrunsum of onr. G. 2330, LD Geleen. Te bevr. Lienerstr. 166, Geleen.

Piet van de Pol na eerste ronde van Nederlands kampioenschap ere-klasse 71/2

„Bessems is een rakker die wel biljarten kan”

door Harry Muré

HOENSBROEK, 15 december — Het deed Piet van de Pol zichtbaar goed dat de jeugd — Jean Bessems en Willy Steures — gistermiddag als besten tevoorschijn kwamen uit de eerste ronde van het Nederlands kampioenschap ereklasse 71/2 in kasteel Hoensbroek. „Bessems is een rakker die biljarten kan. Soms wat te nonchalant. Vaak zet hij alles nog te zeer op een kaart. Hij moet leren door te berekenen. Maar op deze manier komt hij zeker nog stukken hoger in de kaderspelen”, aldus de grijs geworden „wolf”, want als zodanig werd hij eens gevreesd in de Europese biljartarena's.

Piet van de Pol, die in de jaren vijftig heerste als een Ceulemans, tweemaal wereldkampioen werd en tevens Europese en dertig Nederlandse titels veroverde, oordeelt en analyseert met zijn 65 jaar nog altijd even hard en nuchter als in de tijd dat hij op eenzame hoogte stond in de biljartwereld, een kwart eeuw lang. Als ge-

boeid kijkend toeschouwer had hij alle lof voor het gemak waarmee Jean Bessems zijn opponent Piet Dekker in negen beurten versloeg. De 27-jarige camramboleur uit Cadier en Keer produceerde daarmee meteen de beste openingspartij. Willy Steures, nog vijf jaar jonger dan Bessems had in zijn partij tegen Hans Sundquest tien beurten nodig. Dat betekende dat de jeugd op de eerste middag had gezegevierd. Toch gelooft Piet van de Pol, nog altijd Rotterdammer en Feijenoord-supporter in hart en nieren, al leeft hij thans teruggetrokken als rentenier in Rockanje, dat Hans Vultink zich in de komende dagen zal ontwikkelen als favoriet nummer één. „Ik ken Steures nog te kort. Ik heb wel gezien dat hij in de richting groeit van zijn oom Tiny Wijnen. Maar ook Steures zal ze nog vaker op zijn donder moeten krijgen aan de matchtafel. Want alleen daarmee leer je biljarten. Ik ben geen gokker als ik zeg dat Vultink hier in Hoensbroek gaat winnen. Vultink speelt



• Jean Bessems (links) in gesprek met Piet van de Pol.

andere, professioneler. Dat heeft hij voor op Bessems en Steures. Toch had Vultink nogal wat moeite om het trosje goed bijeen te krijgen op de kruising van de kaderlijnen. Dat lukte pas in de zevende beurt. Met korte en angs rappels leek de Nederlandse recordhouder toen eindelijk een sterke serie te bouwen. Hij strandde echter bij 62 caramboles op een mislukte bandstoot. Tegenstander Louis Rijvers uit 's Gravenzande lag op dat moment in geslagen positie:

143—76. Met slotreeksjes van 53 en 50 haalde Vultink vervolgens in de twaalfde beurt de eerste winst binnen. Commentaar van Piet van de Pol: „Vultink had natuurlijk een paar beurten teveel nodig. Ik heb hem ook een paar dingen zien doen die niet in orde waren. Hij zal de titel niet cadeau krijgen, want Bessems is echt toch wel sterk”. Jean Bessems zou na een wisselvallig begin de beste partij van de middag spelen. Na een reeks van 56 in de

vierde beurt stootte hij in de negende beurt met een magistrale slotserie van 194 caramboles door naar het totaal van 300. Piet Dekker kwam niet verder dan 47 punten. „Het geeft wel een prettig gevoel, zo'n beginpartij. Je kunt daar natuurlijk nog niets van zeggen, maar Hans Vultink zal zijn partijen nu toch wel korter moeten houden. Van Willy Steures is me overigens opgevallen dat hij veel vrijer staat te biljarten dan in Amersfoort”, aldus Jean Bessems.

Nijmegenaar Steures had zijn partij tegen Sundquest eveneens in negen beurten moeten voltooien. Hij bleef in de negende beurt echter steken op 276. „Ik dacht op dat moment inderdaad uit te gaan, maar ik was in de slotfase misschien iets te nonchalant. Voor het begin ben ik toen tevreden”. Opvallend bij titelverdediger Steures ook nu weer de regelmatigheid waarmee hij een partij componeert (hoogste serie slechts 74).

Lambert van Leur en Bert van Nijnat ten hadden meer moeite dan de anderen om te winnen aan het snelle materiaal. Het Brabantse duel nam 17 beurten in beslag met winst voor de 48-jarige Van Leur. Na een serie van 52 in de derde beurt van Van Leur kabbelde de partij zonder noemenswaardige productie voorbij de vijftien beurten. Toen beet Van Leur zich vast in een sterk eindspel met reeksen van 42,72 en 52. Van Leur gezegevierd door het favoriete trio Vultink, Bessems en Steures was toch nog blij over het resultaat. „Het materiaal loopt prima, maar je mag er bijna niet aankomen”.

De uitslagen van de eerste ronde zijn:

| | | | | |
|------------------|-----|----|-----|-------|
| Louis Rijvers | 132 | 12 | 32 | 11,00 |
| Hans Vultink | 300 | 12 | 62 | 25,00 |
| Bert van Nijnat | 108 | 17 | 28 | 6,35 |
| Lambert van Leur | 300 | 17 | 72 | 17,64 |
| Jean Bessems | 300 | 9 | 194 | 33,33 |
| Piet Dekker | 47 | 9 | 19 | 5,22 |
| Willy Steures | 300 | 10 | 74 | 30,00 |
| Hans Sundquest | 159 | 10 | 40 | 15,90 |

EEG-elftal met

vier Nederlanders

LONDEN, 15 dec. — Vier Nederlandse voetballers, Wim van Hanegem (Feijenoord) en de Ajaxieden Ruud Krol, Johan Neeskens en Johan Cruyff behoren tot de zestien spelers die gekozen zijn voor het elftal van de zes oude EEG-landen, dat op 3 januari in het Wembley-stadion in Londen tegen een team van de drie nieuwe leden van de EEG, Groot-Brittannië, Ierland en Denemarken, uitkomt.

West-Duitsland levert vijf spelers onder wie Gerd Müller en Günther Netzer. België, Frankrijk en Italië staan elk twee spelers af terwijl Luxemburg vertegenwoordigd wordt door de voor F.C. Antwerpen aankomende Louis Pilot.

De selectie bestaat uit de volgende spelers: Christian Piot (ETAOI Luik), Dino Zoff (Juventus), Marius Tresor (Olympique Marseille), Franz Beckenbauer (Bayern München), Ruud Krol (Ajax), Johan Neeskens (Ajax), Paul Breitner (Bayern München), Wim van Hanegem (Feijenoord), Johan Cruyff (Ajax), Günter Netzer (Borussia Mönchengladbach), Louis Pilot (F.C. Antwerpen), Jürgen Grabowski (Eintracht Frankfurt), Gerd Müller (Bayern München), Lutz Rahn (Cagliari), Pol van Himst (Anderslecht) en Georges Beretta (St. Etienne).

Budobond laat Geesink vallen

Van onze correspondent

DEN HAAG, 15 dec. — De toch al niet beste relatie tussen oud-olympisch kampioen Anton Geesink en de Budobond Nederland is sinds gisteren onherstelbaar verbroken. In de hoofdbestuurvergadering van vanavond zal er een voorstel van bestuurslid Schilder ter tafel komen, waarin wordt aangedrongen op onmiddellijke schorsing van de Utrechtse judoka, terwijl er in het district Zuid-Holland wordt gewerkt aan een voorstel om Anton Geesink tijdens de tussentijdse algemene ledenvergadering (in februari) zijn erelidmaatschap van de bond, dat hem wegens zijn enorme verdiensten werd verleend, te ontnemen.

Komen beide voorstellen erdoor — wat gezien de anti-Geesink-stemming in de organisatie zeer wel mogelijk is — dan is de eens zo grote kampioen wat de Budobond betreft, volledig onthuisd. Deze ingrijpende maatregelen worden zo ver bekend kwam het in Nederland nog niet voor dat een sportbond zijn erelidmaatschap afnam, zijn het gevolg van het laakbare optreden van Geesink, die de laatste weken via interviews in het Utrechts Nieuwsblad felle aanvallen deed op het gevoerde BBN-beleid. Hij reageerde in grote lijnen op twee gebeurtenissen: de dood van een 13-jarige judoka in de Zaanstreek en het onthutsende 19-1-verlies van de nationale ploeg tegen Frankrijk. Geesink legde het tragische ongeval in Noord-Holland, dat achteraf niet toegeschreven kon worden aan een judo-handeling, uit als een gevolg van het onverantwoordelijke lesgeven waaraan de Nederlandse judoeraren zich schuldig zouden maken.

NALATIG

„Men mag hier niet spreken van een ongeluk, maar van grove nalatigheid”, was zijn voorbarige conclusie. Bovendien greep hij deze tragische gebeurtenis aan om zijn eigen veelomstreden leerplan te propageren. „Het judo is in ons land een aflopende zaak”, orakelde hij tenslotte, na ook de smadelijke nederlaag van de Nederlandse equipe tegen Frankrijk te hebben aangehaald.

De uitslagen van Anton Geesink waren voor het dagelijks bestuur, dat zich nog niet definitief over een schorsing uit kon spreken (daarvoor moet het voltallige hoofdbestuur bijeenkomen, wat vandaag gebeurt), voldoende om het gentlemen's agreement, dat tussen de bond en de Utrechtse judoleeraar bestond, op te zeggen. Secretaris Luiten verklaarde woensdag op een persconferentie: „Wij zijn erg verontwaardigd over de manier waarop Geesink deze gebeurtenissen heeft aangegrepen om het hele Nederlandse judo in diskrediet te brengen. Met name de kritiek op de resultaten van de Nederlandse ploeg (zijn beweringen in verband met de dood van de jonge judoka werden reeds weerlegd, omdat uit sectie bleek dat de jongen niet aan een judo-handeling was bezweken, red.) heeft ons ertoe doen besluiten dat ook wij ons niet meer hoeven te onthouden van kritiek”.

Die onderlinge afspraak om elkaar te onthouden in de kritieken, kwam vorig jaar na de wereldkampioenschappen in Ludwigschafen tot stand. Luiten weer: „Er was tijdens en voor die titelstrijd zo veel gebeurd dat Geesink voor ons en voor de leden van de kernploeg als trainer absoluut niet langer acceptabel was. Wij hebben hem toen de keus gelaten: of een volledige aftocht met als officiële verklaring naar buiten, dat hij het wegens zijn drukke werkzaamheden in het buitenland en op de academie voor lichamelijke opvoeding niet meer kon bolwerken, of een onderzoek van ons naar juridische gronden om hem te ontslaan. Een ding stond voor ons echt wel vast. Aanblijven kon hij niet”.

Anton Geesink koos wisselijk voor het eerste. Hij kreeg van het BBN-bestuur bovendien de verzekering dat van bondszijde niets openbaar gemaakt zou worden, zo lang ook hij zich redelijk opstelde.

Luiten: „Daarvan achten wij ons nu ontslagen. Wij zijn pas begonnen om onder Wim Ruska een compleet nieuw team op te bouwen voor Montreal. De wedstrijd tegen Frankrijk, dat een geëvild ploeg op de been kon brengen, was al bij voorbaat verloren. Wij gingen er ook niet heen om te winnen. We wilden deieuwe jongens mogelijkheden bieden om zich op internationaal niveau te ontwikkelen. Ruska is daar nog slechts kort, of officieus mee bezig. Hem kan nu de verantwoording voor zo'n nederlaag nog niet aangemeerd worden. Nu Geesink dat toch meende te moeten doen, achten wij het onze plicht om

openbaar te maken wat de heer Geesink er in werkelijkheid dan zelf wel als bondstrainer van terecht heeft gebracht”. Hoewel het bewind van Geesink slechts tien maanden (van januari tot oktober 1971) duurde, heeft de BBN een lange lijst van argumenten waarop Geesink werd ontslagen. Luiten somt de belangrijkste op: „Geesink had van ons gedaan gekregen dat hij voor de wereldkampioenschappen een maand naar Japan mocht. Hij had daar reeds bindende afspraken voor filmopnamen, vertelde hij. In werkelijkheid bleef hij echter twee en een halve maand weg, omdat hij vanuit Japan direct doorreisde naar Canada. Op de laatste dag van het trainingskamp in Well kwam hij pas terug”.

ONGERUST

Onder de kernploegleiding, met Ruska voorop, was inmiddels ongerustheid ontstaan. Zij moesten de trainingen onder elkaar leiden. „De jongens begonnen steeds meer tegen de bestuursleden te kankeren. Zij voelden zich in de steek gelaten”, aldus Luiten. Geesink houding tijdens de wereldkampioenschappen maakte hem uiteindelijk definitief tot een onacceptabele figuur.

Luiten: „Hij bemoeide zich niet alleen in het hotel meer met de Oostenrijkse (waar hij ook trainer van was, red.)

dan met de Nederlandse ploeg, ook tijdens het toernooi kwam het herhaaldelijk voor dat hij op de tribune zat en de jongens elkaar moesten couchen. Bovendien was hij op de huldiging van Ruska, de avond na het behalen van zijn wereldkampioenschap niet aanwezig”.

Ook het feit dat de Oostenrijkse centrale trainingen kort voor de Europese kampioenschappen in Göttingen (71) drie weken lang in Utrecht onder leiding van Geesink werden gehouden, heeft in de bond, achteraf gezien, veel kwaad bloed gezet. Luiten: „Hij liet de Nederlandse trainingen verlopen, maar de Oostenrijkse zeker niet”.

De vreemde escapades van de oefenmeester kwamen voor de bondsleiding niet helemaal onverwacht. Tinslotte had men hem van tijd tot tijd al in die functie van trainer aan het werk gezien.

Luiten: „Ik geef toe dat ik moeilijkheden verwachtte. Ik wist natuurlijk dat Anton geen gemakkelijke jongen is. Maar hij is en blijft een goede trainer. Als hij zich met hart en ziel aan deze taak had gewijd, dan was hij wellicht de beste trainer ter wereld geweest. Maar de dingen die hij in die tien maanden uitgehaald heeft, had ik toch niet voor mogelijk gehouden. Ik had niet gedacht dat hij jongens als de gebroeders Snijders en

Eugsten, waar hij toch jarenlang mee heeft opgetrokken, vlak voor de wereldkampioenschappen zo in de steek zou laten”.

Het is bekend dat niet alle bestuursleden achter de verkiezing van Geesink als trainer stonden. Er waren verschillende twijfels. Die werden echter weggedrukt door het NOC, dat erop aandrong tot vooral Anton Geesink tot München als trainer aan te stellen en omdat het comité bijna zijn gehele salaris moest funderen, voog die stem erg zwaar. Hoeve men nu in het BBN-bestuur ontken dat het NOC gesteld zou hebben: „Geesink of anders helemaal geen geld”, is het duidelijk dat de uitdrukking „We werden voor het blok gezet”, die woensdagavond werd gebezigd, die situatie nog erg zacht uitdrukt.

Bondsfunctionaris G. Koning, de man die Geesink voor de eerste maal als trainer adviseerde, tenslotte: „Een trainer kan alleen slagen als hij alles wat hij in zich heeft aan zijn team geeft. Geesink kon niet geven, die nam alleen maar. Hij heeft al die tijd van twee waltjes (Nederland en Oostenrijk) proberen te eten. En om dan nu als erelid met zulke lage streken aan te komen... Het werd de hoogste tijd dat daar maar eens voor goed een streep onder werd gezet”.

(ADVERTENTIE)

Regel uw bankzaken tijdig vóór de Kerst.

De laatste dagen van het jaar zijn razend drukke dagen voor uw bank. Vooral nu er zoveel vrije dagen tussen zitten.

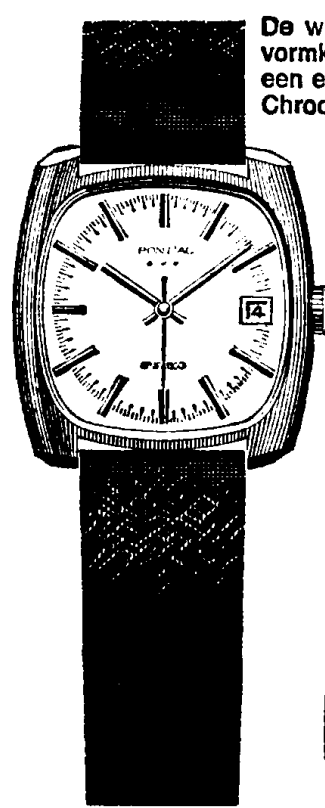
Daarom deze goede raad: regel uw bankzaken die niet tot 1973 kunnen wachten, begin volgende week.

De gezamenlijke banken in Nederland.

als er iets te schenken valt... even naar de slijter!

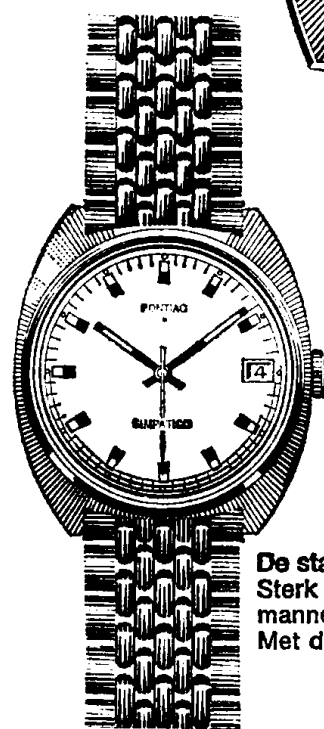
PONTIAC horloges, fijne horloges.

Beroemd om kwaliteit, garantie en service.



De wijzerplaat en de vormkast geven dit horloge een eigen gezicht. Chronom 132.-, Doublé 136.-.

Pontiac Jumping. Chronograaf met seconde- en minuut-teller en tachymeter. Chronom 225.-.



De stalen Pontiac. Sterk horloge voor stoere mannenarmen. 99.-. Met datum 109.-.

Pontiac tijd - juiste tijd.

wordt lyrisch over
STOCK VERMOUTH

WIN 100.000 LIRE



Stock Vermouth is de enige die rechtstreeks per fles uit Italië komt. Geen vleugje van de smaak of geur gaat verloren. En dat is duidelijk te proeven. Verrukkelijk!

Koop nou ook 's een fles en drink een glas. Drink 't puur, on the rocks of gemixed. Om lyrisch van te worden, zo lekker. Dat komt goed uit, dan bent u net in de stemming om het rijmpje over Stock Vermouth af te maken. Verstuur het op de deelnemerskaart die u van uw slijter krijgt bij aankoop van een fles Stock Vermouth. Plak ook het wapen van het hals-etiket op de kaart.

Stock Vermouth is verrukkelijk drinken. Gemixed, met ijs of zo maar puur.

prijzenpot 1 miljoen lire

Zorg dat voor 15 januari '73 uw kaart gepost is. Een deskundige jury kiest de beste tien rijmpjes uit. Is het uwe daar ook bij? Dan begint u het nieuwe jaar heel voorspoedig met 100.000 Lire en dat is nog altijd een dikke vijfhonderd gulden. Bovendien... er zijn nog 100 flessen Stock Vermouth beschikbaar als troostprijzen. Ga maar gauw naar uw slijter!

STOCK VERMOUTH
rood, wit, of dry

haal een fles, drink een glas en maak ook een rijmpje...

Speciaal voor Kerstmis:
GROTE SORTERING: VOUW-, MINI-, KINDER- EN KLEUTERRIJDWIJLEN

„GUCO“ Alles voor brommer en fiets
MARKT - NIEUWENHAGEN

Te koop friture-inventaris met softijsmachine

in prima staat, zo goed als nieuw, zeer voordelig te koop met spoed.

Te bevragen BEGONIASTRAAT 13, KERKRADE-WEST

PHILIPS

Hoort u dat? HiFi/stereo 369 gulden!

U kiest Philips. Om z'n geavanceerde techniek. Of om het stijlvolle eigentijdse uiterlijk. In elk geval om z'n sublieme geluidskwaliteit. Muziekweergave volgens de eisen van deze tijd. Maar ook om z'n prijs: 369 gulden. En dat voor een HiFi/stereo-platenspeler op notehouten voet met scharnierende, transparante stofkap.

Platenspeler
Een platenspeler met een uitgebalanceerde, resonantie-vrije en universele opnamerarm. Met exacte naaldkracht-instelling. Standaard uitgerust met het door kenners enthousiast ontvangen magnetodynamisch element 22 GP 400.

Dubbelsynchroonmotor
En wat dacht u van regelbare dwarskrachtcompensatie met indicaties voor sferische en bi-radiale naalden? Van zeer lage rumblewaarden en een constante draaisnelheid door toepassing van een dubbelsynchroonmotor en snaaraandrijving? Van een gedempte armlift en gecombineerde zwevende ophanging van draaitafel en arm?

HIFI
Deze Philips 22 GA 308 voldoet ruimschoots aan DIN 45500, zodat u hem uitstekend kunt combineren met alle HiFi/stereo-versterkers en -radioversterkers.

Mocht u van deze of andere Philips stereo-apparatuur meer willen weten, stuur dan een briefkaart met uw naam en adres aan Philips Nederland B.V., afdeling Audio, VB 10-14, Eindhoven, en u krijgt gratis de kleurenbrochure in de bus.



22 GA 308

Adres: hollenkamp.



60.- voor dit zwart laklederen schoentje. Open hiel en teen. Voor feestelijk-flaneren.

55.- voor dit modelletje dat in is. Echt lakleder in zwart/rood/groen combinatie. Natuurlijk plateau-zolen. Hoog-mode!

40.- kosten deze jungle-jumpers. Soepel 2 kleuren leer, (diverse vrolijke kleuren zijn er). Met spijgergarnering, en rondom stiksels. Crêpe zool.

62.- voor dit soepelo beige sport-suede enkellaarsje. Heerlijk warm gevoerd. Crêpe zool. De oplossing voor „koude voeten“-dames.

hollenkamp

Sarolestraat, Heerlen

CO-OP ZUID-LIMBURG
Voskuilenweg 131, Heerlen

vraagt voor spoedige indienst-treding

AUTOMONTEUR
met degelijke vakkennis en ervaring, leeftijd boven 23 jaar.

Sollicitanten gelieven zich te melden aan bovenstaand adres.

Gaarne vooraf telefonische afspraak met de chef van onze garage, telefoon 045-718084.

DIE DICKEN

zum SPEZIALISTEN für Herren- und Knabenkleidung

Carl Kaufmann & Co. Aachen, Hartmannstraße 26-30 am Elisenbrunnen

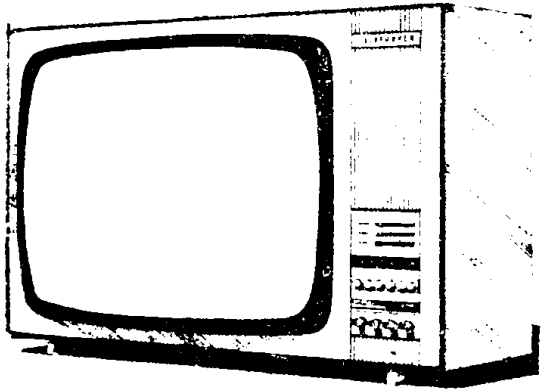
Sie finden allein über 50 Spezialgrößen bis Bauchweite 170 cm — deshalb

DIE GROSSEN, DIE KLEINEN, DIE DICKEN

ZU UNS

VAKSERVICE

biedt u het beste voor de laagste prijs!



KLEUREN TV met 3 jaar garantie

Wereldmerk kleuren tv 66 cm; 119° beeldbuistechniek; elektronische bedieningstoetsen met schuifregelaars.

Van 2595,— voor **2195.—**

Zonder aanbetaling via P.L. 19,65 per week

TELEFUNKEN KLEUREN TV

Luxe uitvoering. Voor de liefhebber van een kleinere beeldgrootte. Eenvoudige bediening.

Met 3 jaar garantie **1798.—**

Zonder aanbetaling via P.L. 16,15 per week

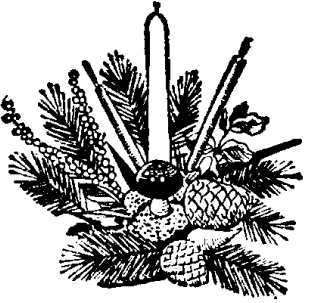
ZWART-WIT TV

Luxe uitvoering; 61 cm beeldbuis; 6 voorkeurtoetsen; houten kast. Met 3 jaar garantie

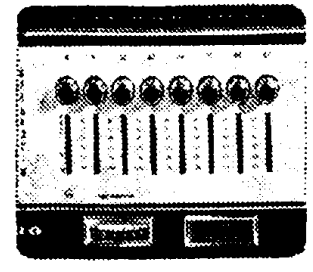
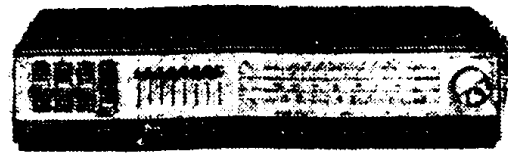
van 698,— voor **498.—**

- supersnelle service
- lagere prijzen door massale inkoop
- alle wereldmerken uit voorraad leverbaar
- 5 jaar hechte samenwerking
- gratis thuisbezorging
- prettige betalingsregeling

Grandioze Kerstaanbiedingen



HIFI STEREO



De automaat voor het programmeren van 8 fmzenders.

GRUNDIG

R.T.V. 800

Hi-fi stereo F.M.-apparaat met 2 x 20 Watt muziekvermogen; overzichtelijke schuifregelaars; 8 FM voorkeursinstellingen; aansluitmogelijkheid voor hoofdtelefoon, bandrecorder en pick-up.

van 945,— VOOR **748,—**

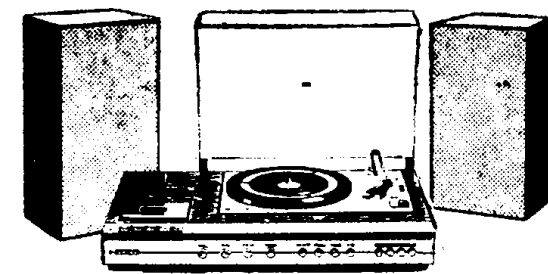
Informeer ook eens naar de prijzen van de andere Grundig stereo-apparaten.

BLAUPUNKT

GRANADA

FM stereo-apparaat in de moderne „soft line“; inclusief bijpassende luidsprekerboxen. 2 x 10 Watt muziekvermogen. Aansluitmogelijkheid voor bandrecorder en pick-up.

van 599,— VOOR **399,—**



erres

STEREO-SET

„De ideale combinatie“. Stereo-combinatie van stereo-platenspeler stereo-versterker, FM-stereo-ontvanger en stereo-cassetterecorder. 2 x 10 Watt muziekvermogen. Aansluitmogelijkheid voor hoofdtelefoon. Transparante stofkap. 2 boxen + chroompoot

van 1400,— VOOR **898,—**

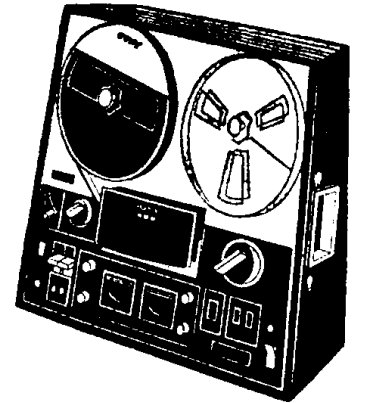
PHILIPS

FM STEREO HOEKMEUBEL

Luxueuse uitvoering met ingebouwde 10 platen stereo-wisselaar, muziekvermogen 2 x 10 Watt. Aparte hoge en lage tonen regelaar. Vijf golfgebieden w.o. gespreide middengolf.

van 898,— VOOR **698,—**

Zie ook onze royale collectie in diverse stijlmeubelen.



SONY

TC-366, de schuine geweldenaar. Unieke stereo-Hi-Fi-tapedeckrecorder met 3 koppen, automatische afslag, automatische bandstop, 3 snelheden, 2 VU-meters, doorzichtige stofkap

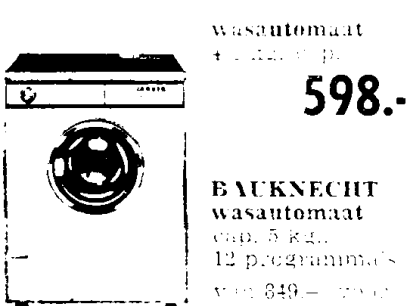
van 875,— VOOR **698,—**

AKAI

Stereorecorder met ingebouwde stereo 8 track-recorder voor opname en weergave. Wij zijn helemaal „high“ van deze AKAI met Cross-field opnamesysteem. Groot uitgangsvermogen; 2 V.U.-meters; 2 microfoons; 2 ingebouwde luidsprekers. Dit moet u komen beluisteren!

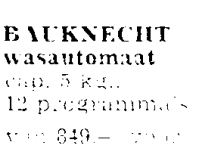
van 1598,— VOOR **998,—**

ZANKER



wasautomaat

598.—



Bauknecht wasautomaat

698.—

12 programma's

van 649,— voor

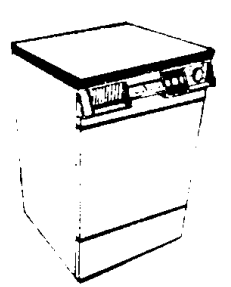
698.—

MIELE WASAUTOMAAT

van 1339,— voor

998.—

KADO: electr. kleebrorstel



Vaatwasser INDESIT

698.—

Bauknecht VAATWASMACHINE

898.—

KADO: electr. kleebrorstel

998.—

998.—

998.—

998.—

998.—

998.—

998.—

998.—

998.—

998.—

998.—

998.—

998.—

998.—

998.—

998.—

998.—

998.—

998.—

998.—

998.—

998.—

998.—

998.—

998.—

998.—

998.—

998.—

998.—

998.—

998.—

998.—

998.—

998.—

998.—

998.—

998.—

998.—

998.—

998.—

998.—

998.—

998.—

998.—

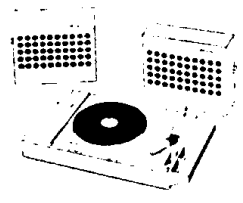
998.—

998.—

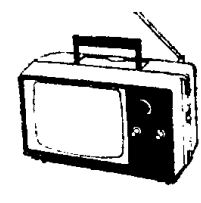
Speciaal voor tieners



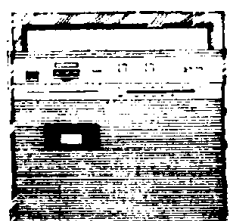
HIPPE PLATENSPELER met luidspreker, in koffer nu voor **99.—**



PHILIPS STEREO PICK-UP voor lichtnet- of batterijvoeding van 239,— voor **159.—**



PORTABLE T.V. batt., lichtnet, 31 cm. nu voor **399.—**



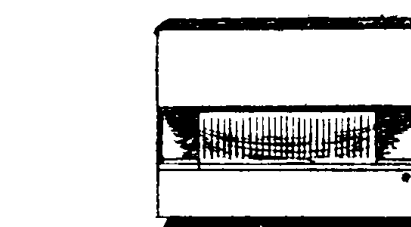
GRAETZ FM RADIO-CASSETTE-RECORDER batterij en lichtnet, incl. cassette en microfoon nu voor **239.—** KADO: 5 bandjes t.w.v. 20,—

PORTABLE RADIO voor de jeugd nu voor **17.95**

PORTABLE RADIO met FM nu vanaf **69.—**

SPECIALE KADO-TIPS

| | |
|---------------------------|-------|
| MOULINEX MIXER | 29.95 |
| AEG BROODROOSTER | 49.95 |
| KOFFIEMOLEN | 15.95 |
| HAARDROEGKAP plus statief | 47.50 |
| PHILIPS LADYSHAVE | 29.95 |
| MOULINEX HAARDROGER | 19.95 |
| PHILIPS STOOMIJZER | 49.95 |
| AEG STRIJKIJZER | 24.50 |
| CITRUSPERS | 34.95 |
| ELECTR. FRITURPAN | 78.50 |
| ELECTR. WAFELIJZER | 66.50 |
| ELECTR. DEKENS | 74.50 |
| STEREO HOOFDTELEFOON | 16.95 |
| 5 CASSETTEN C 60 | 13.95 |
| 2 SPOELEN banden 13 cm | 17.95 |
| AEG CENTRIFUGE | 129.— |



PELGRIM GASHAARD 8000 k.cal. Type Favorita 8 nu voor **348.—**

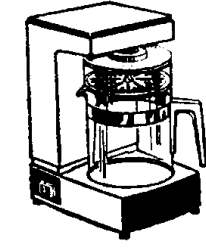
PELGRIM GASHAARD 8100 k.cal. Duo-branders de luxe nu voor **579.—**

KADO: stoffilter t.w.v. 15.30

PHILIPS BOEN- EN SCHROBMACHINE van 199,— voor **99.50**

ERRES STOFZUIGER 600 Watt van 186,— voor **149.—**

HOOVER KLOPVEGER van 269,— voor **229.—**



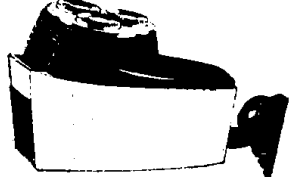
PHILIPS KOFFIEZET-APPARAAT vanaf **49.95**

KRUPPS KOFFIEZETAPPARAAT **98.—**

AEG KOFFIEZETAPPARAAT het meest bekende koffie-apparaat grote inhoud van 185,— voor **135.—**

KRUPPS ELECTRISCHE ALLESSNIJDER onmisbaar in elk huishouden en nu betaalbaar voor iedereen van 98,— voor **69.—**

WASEMAFZUIGKAPPEN nu vanaf **199.—**



PHILISHAVE voor nog sneller en gladder scheren, met 3 koppen voor **69.95**

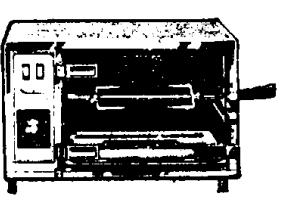
BIJVERWARMING

Oliegevulde electr. RADIATOR 2000 W., met thermostaat van 219,— voor **149.—**

GASGEVELKACHEL met muurrooster, 200 k.cal. nu voor **198.—**

FLESSENGASKACHEL van 89,— voor **66.50**

ETNA BIJZETFORNUISJE 2500 k.cal. van 280,— nu voor **239.—**



MOULINEX GRILL zelfreinigend van 125,— voor **98.—**

VIC. BEMELMANS
Rechtstraat 50, Maastricht
Tel. 043-10034

VOSSSEN-ZONEN
Spilstraat 4, Maastricht
Tel. 043-12513

VAN UDEN
Hoofdstraat 10-12
Hoensbroek
Tel. 045-212655

MATH. VONDENHOFF
St. Pieterstraat 34,
Kerkrade
Tel. 04445-2636
Kerkraderweg 21, Heerlen
Tel. 045-715871

VOSSSEN-R.T.V.
Geleenstraat 64, Heerlen
Tel. 045-711300
Irmstraat 18, Simpelveld
Tel. 04442-2064

MEULENBERG
Akerstraat 19, Heerlen
Tel. 045-716548
Rijksweg C.54, Geleen
Tel. 04494-3701



De Perzen komen! Komt u ook?

Wij nodigen u hierbij uit. Kom deze prachtige Oosterse collectie bewonderen. Kom genieten van de warme diepgetinte kleuren. En tegelijk van een van die exquise Perzische gerechten die onze gerant u serveert.

Schunck
HEERLEN
Kwaliteit wint altijd

Van 24 november t/m 24 december op onze 4e etage te Heerlen! Daar tonen wij u in onze lunchroom een unieke collectie Perzische tapijten. Sprookjesachtig mooie tapijten in allerhande formaten.

BELANGRIJKE VEILINGEN te Geleen en te Stein

In opdracht van de Firma Omnium Electronica te Utrecht, zal ten overstaan van gerechtsdeurwaarder P. F. J. Vaessen te Sittard een veiling worden gehouden van:

een groot aantal elektrotechnische en huishoudelijke goederen, w.o.

radiotoestellen; T.V.-toestellen; platenspelers; bandrecorders; cassette-recorders; versterkers; tuners; stofzuigers; mixers; huishoudelijke apparaten; koperen siervoorwerpen etc. etc. met volop de kans om te kopen van diverse wereldmerken, zoals Dual, Techna, His Masters Voice, Sanyo etc.

De goederen zijn te zien één uur voor de veiling.

te STEIN: op zaterdag 13 december a.s. voormiddags te 10.00 uur in zaal Hermina, aan de Havenstraat 23.

te GEELEN: op zaterdag 16 december a.s. des namiddags te 2.00 uur in zaal-café Meyers aan de Rijksweg Centrum no. 59.



SPAR AFDELING ZUID-LIMBURG

Er wordt een groot assortiment kantoor- en huishoudelijke artikelen te HOENSBROEK plaats voor:

ADMINISTRatieve MEDEWERKSTERS

Leeftijd tot 21 jaar. Mavo-diploma gewenst.

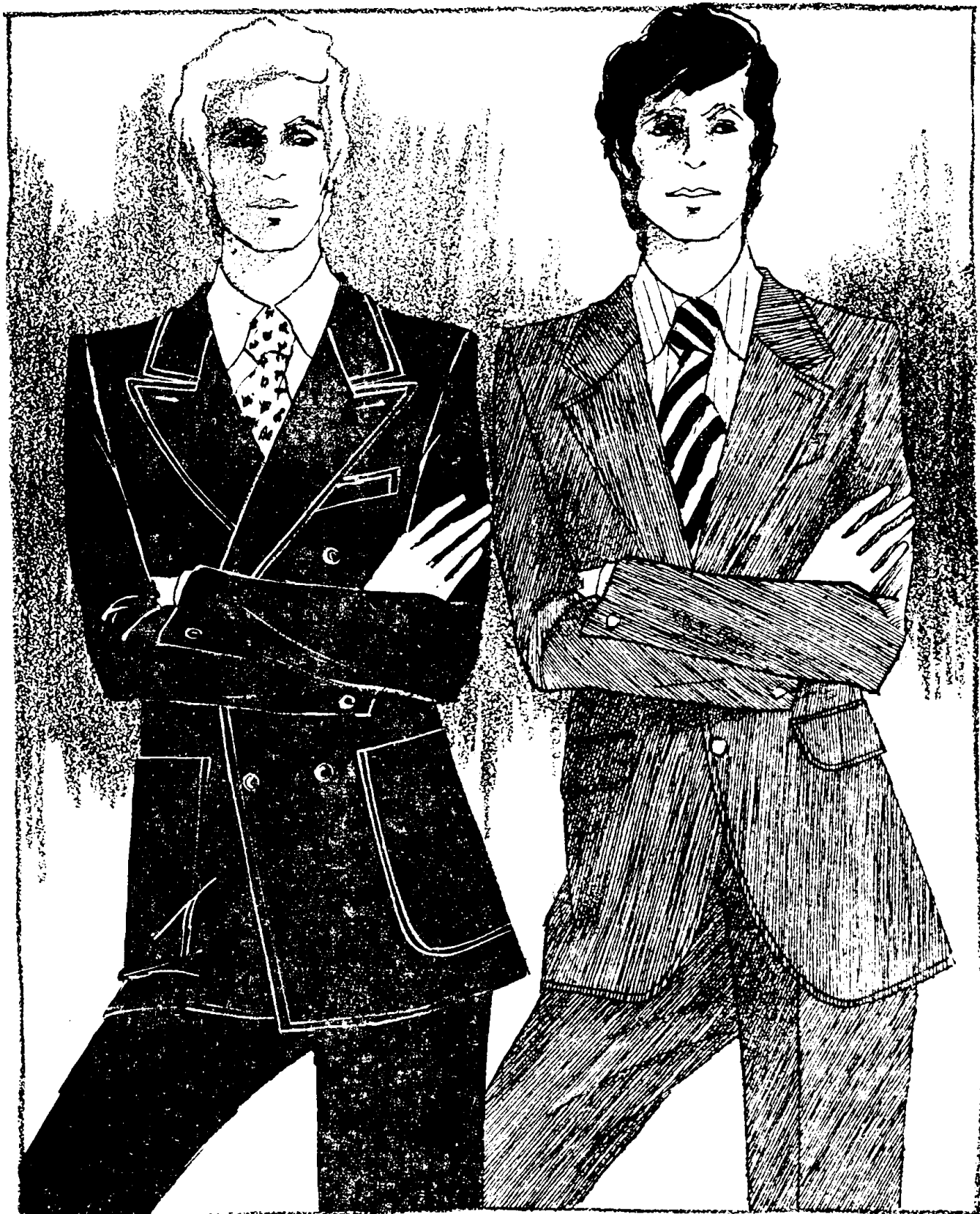
Voor pientere en secuur werkende jonge dames is een goede honorering weggelegd.

Sollicitaties schriftelijk of telefonisch te richten aan:

SPAR, afd. Zuid-Limburg, Frederikstr. 5, Hoensbroek, tel. 045-213800.

SPAR

Adres voor'n Best Pak



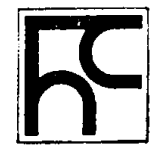
295.-

Zuiver scheerwollen kostuum, dat respekt afdwingt. Mannelijk blazer-model met twee opgestikte zakken, double-breasted, rugspilt, knopen in 't genre oud-koper, broek met riem, in stijlvol zwart of bruin.

165.-

Jong Trevira pak om in gezien te worden. Brede revers, rugspilt, uitlopende pijpen, riem. Diagonaal geweven, in bruin of feestelijk zwart.

hollenkamp



Sarolestraat, Heerlen
Steenweg, Roermond

Vrijbank Slachthuis Heerlen

Meden vanaf 2 uur vers rund- en varkensvlees verkrijgbaar. Grote voorraad.

lakschade?

Teflux autolak in alle autokleuren via onze nieuwe kleurenautomaat verkrijgbaar.

BERKU BEDRIJVEN N.V.
Wilhelminastr. 61
Sittard

aben

Speciaal voor REPARATIE van kleuren-radio-stereo-apparatuur etc. Alle werken. Parallelweg 29 Heerlen. tel. 045-16830.

Last van koude voeten



Koopt dan deze pool-laarzen. Warm en waterdicht. Stevige profielzolen. Geschikt voor de bouwvakker - Wegenbouwer - Bromfietser - Jager en Visser

KLINKENBERG
HOENSBROEK
Heisterberg 78
telef. 045-211888

PAARDEVLEES NAAR SLOFSTRA

HOENSBROEK
Akerstraat Noord 208

ook diepvries paardevlees / 4,50 per kg.
Prima margarine 25 cent per pakje.

Geborduurd bovenlijfje en klokrok. Acryl, in zwart. Mt. 38 t/m 44. 199.-

Maak je mooi en kies deze party-dress. Met dezelfde details als op de foto en als extra een slanke maxi-rok. Acryl, zwart. Mt. 38 t/m 44. 119.-

Maak je mooi met dit leuke pakje. 't Jasje kreeg feestelijk geborduurd bloemetjes. Zwart acryl. Mt. 36 t/m 42. 99.-

Maak je mooi in zo'n feestelijk kimono-jurkje. En laat je borduursels bewonderen. Acryl, zwart. Mt. 38 t/m 44. 89.-

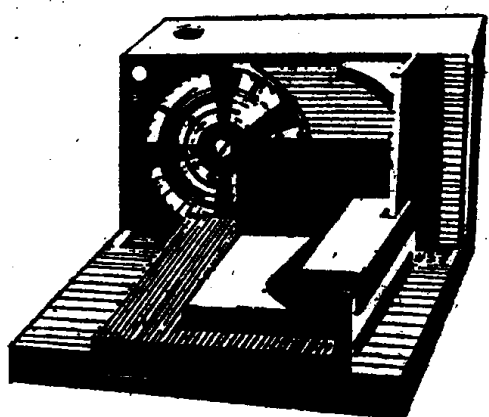
Lampe

Lampe maakt je mooi voor't feest: felgekleurde borduursels op zwart.

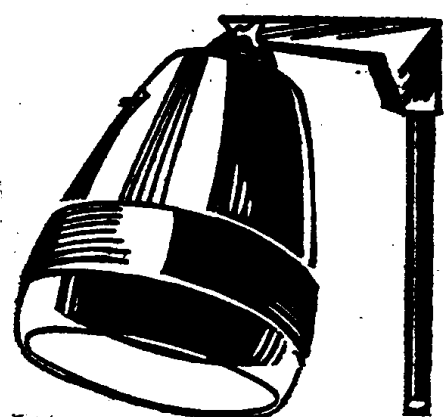
to it yourself
mermarkt.

aldo

feest aanbiedingen



Sandwichapparaat, deze elektrische afpersenijder snijdt onberispelijk brood, worst, ham, vlees, kaas, groenten en zo meer, voor f 98,—
• aldo prijs **75.-**



Hanglampgloep, met statief, u kunt elke temperatuur zelf regelen tussen de 20° en 80° C voor f 82,70
• aldo prijs **45.-**

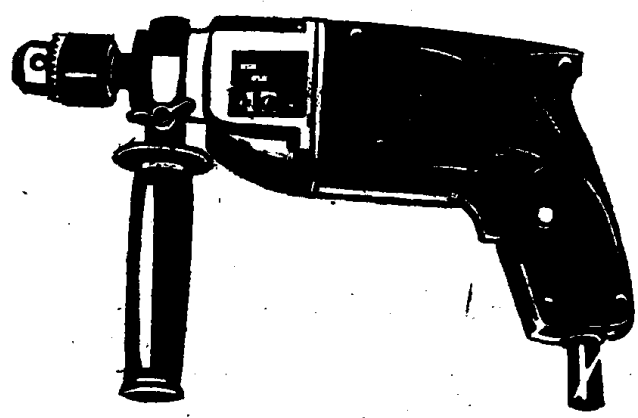


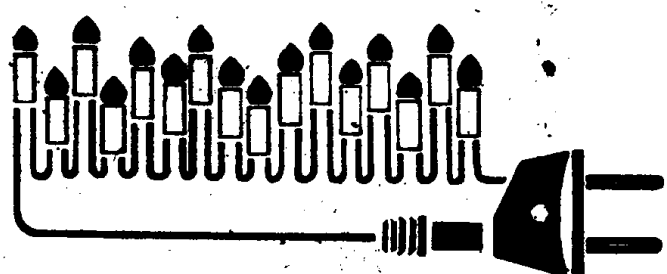
ABB handzetter 883, de droomwens van elke do it yourselfer, een 2 toeren slagboommachine SB 2-400, een schuurkulpstuk SB 797, een rubber steunschijf, een kastvelthoek, schuurschijven 120 Ø, schuurbladen 210x110 voor
• aldo prijs **249.-**

• Elektrische deken, heerlijk warm, volledig automatisch, verkrijgbaar in diverse kleuren.
één persoonsdeken voor **149.-**
twee persoonsdeken voor **189.-**
• Voetwasmachine, eveneens automatisch, verkrijgbaar in diverse kleuren voor **49.50**

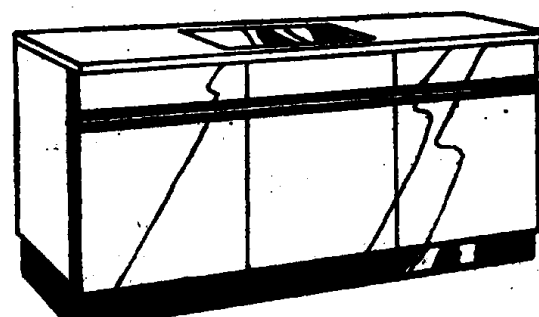
aldo vestigingen te:
Hoensbroek, Industriestraat 10, tel. 045-211085
Maastricht, shoppingcenter Brusselsepoort, tel. 043-33108

SCHROOTJES

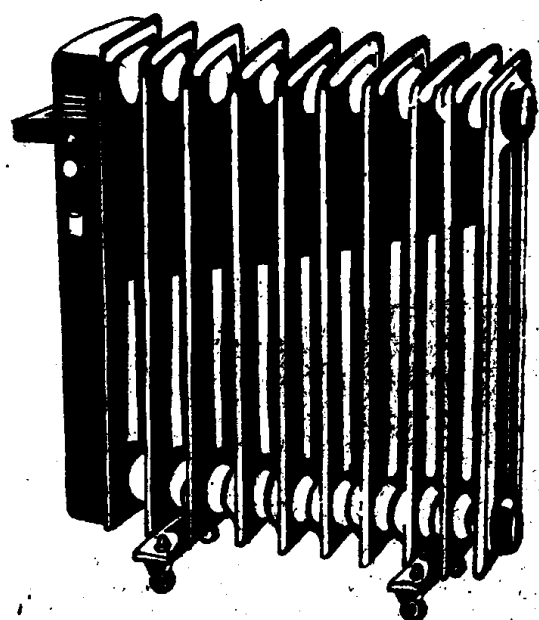
Parana Pine, 11x75 mm, met rood gevulde nerf, verkrijgbaar per lengtes van 5.40 m.
• aldo prijs **0.73** per m.



Kerstboomverlichting, 16 stuks, voldoet aan de strengste eisen van kwaliteit en veiligheid normaal voor f 21,—
• aldo prijs **18.50**



Aanrecht-onderkast, formaat 170x87x52 cm, met roestvrijstalen aanrechtblad, 4 deuren, 2 middelenkasten, 2 legplanken, één lade links en rechts van f 345,—
• aldo prijs **260.-**



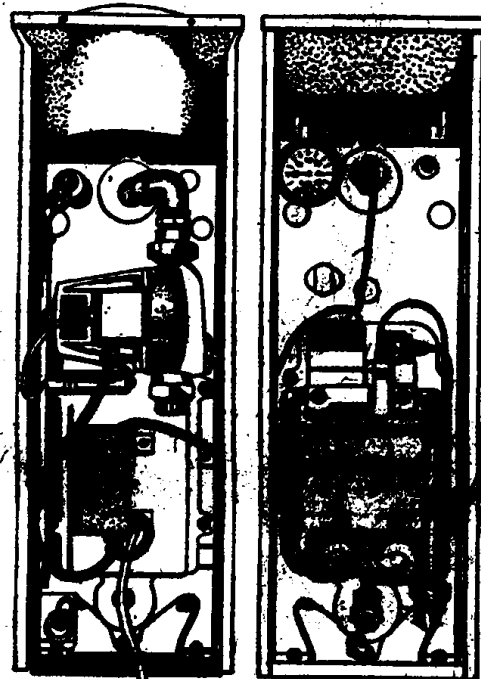
Elektrische kolomradiator met olie gevuld, houdt de warmte langer vast, dus voordeliger in het stoken, aldo brengt deze elektrische kolomradiator van 2000 W, met thermostaat, met een controlelampje en op wietjes normaal voor f 168,—
• aldo prijs **119.-**

Centrale verwarming, aldo heeft voor u een c.v. bouw pakket samen-geesteld, dat door de gunstige prijs in de scherpe kalkulaties past.
En... u hoeft niet te solderen en te lassen, wilt u dat al? aldo kan u zonder concessies te doen aan kwaliteit en betrouwbaarheid een c.v. bouw pakket leveren voor nog géén f 2000,—.

Om maar een voorbeeld te noemen:
Crane gasketels, type 7102 UZ met toebehoren. **725.-**
6 paneelradiatoren **687.-**
buizen, knieftittingen en andere **575.-**
hulpmiddelen. **1987.-**

totaal inclusief BTW

Informeer u eens, laat eens offerte maken, aldo adviseert u graag en goed.



KADOBONNEN

Versaat u familieleden of vrienden voor de komende feestdagen, met een aldo kadobon! aldo heeft kadobonnen voor grote en kleine beurzen.
Van f 5,—, f 7,50, f 10,—, f 25,—.

Deze prijzen zijn geldig tot en met 31 december en zijn inclusief BTW.

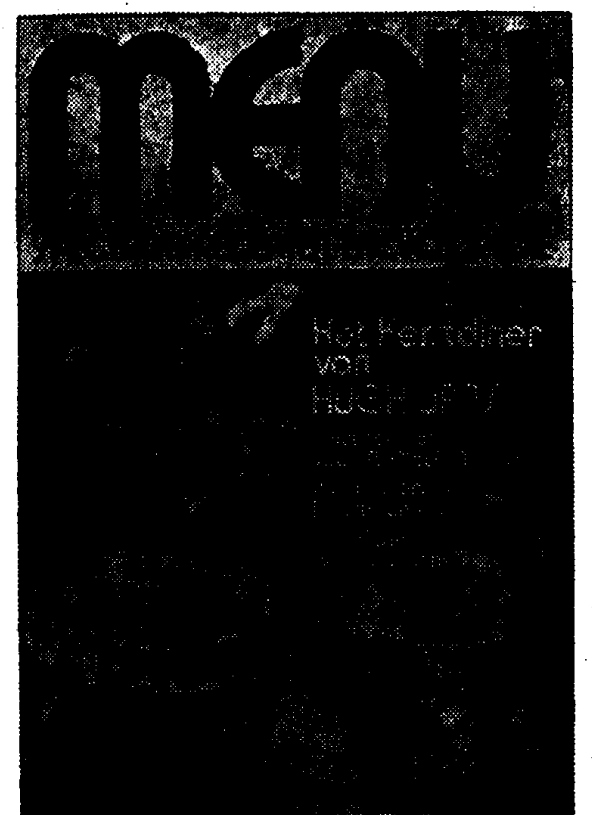
De kadobonnen, aangeduid met een sterretje zijn niet verkrijgbaar in aldo-maastricht.

aldo vestigingen te:
Brunssum, Kerkstraat 123, tel. 045-233035
Boxmeer, winkelcentrum De Kooptertuin, tel. 08955-3031
Hintham - 's-Hertogenbosch, Pastoor van Thielaan 38-82, tel. 04100-41305

al doende leert u alles doen... met aldo, een afkorting van Van Donselaar N.V.

Deze week in Menu.

- kerstdiner Hugh Jans
- boerenkool
- flamberen
- met 8 pagina's
- 'Eten en Drinken'



Inhaal-Feestpakket:

1. Menu-nummers 1 tot en met
 2. Verzamelband
- Compleet: niet 27,25 maar 17,50

CAFÉ - BAR - DANCING

O A D - K I R C H R O A

RINDERSTRAAT 34 - KERKRAAL

iedere vrijdag,
zaterdag en
zondag

D A N S E N

met disk-jockeys Jan Meynes en Peter Whiteman

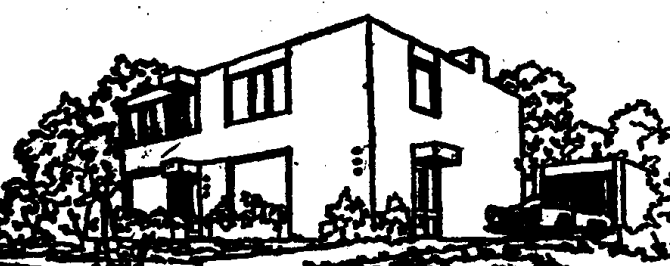
Feestelijk in 't lang van Lindor



Wie mooi wil zijn met de feestdagen moet maar eens bij Lindor langskomen. We hebben allerlei leuke in huis gehaald... zoals deze elegante combinatie:
Avondblouse van witte Trevira-crêpe - met kanten pas en wijde, helemaal geplisseerde mouwen... Maten 40-46 59,-
Wit-roze rok - lang en smal, van de enige goede kwaliteit: poolvest, plissé, geheel gevoerd. Zwart, bruin of grijs, maten 36-46 75,-

LINDOR
Heerlen, Pasmade 4,
Maastricht, Muntstraat 42

midden in een groene zone ligt oirsbeek:
wij bieden daar aantrekkelijke halfvrijstaande
middenstandswoningen aan.



Oirsbeek is een van die Limburgse gemeenten die de laatste jaren bijzonder snel groeien. Met enkele omringende gemeenten vormt het een buffer tussen twee gebieden waar de werkloosheid prioriteit heeft.
In deze centraal gelegen plaats bieden wij halfvrijstaande middenstandswoningen met garage aan. De bouwingen van de Heijerwoning ligt aan de voorkant, van de rookwoning aan de zij-kant. De begane grond heeft o.m. een royale woon-keuken. De keuken, met o.m. ruimte voor het plaatsen van een wasautomaat, is efficiënt ingedeeld. De ver-

dieping heeft 4 slaapkamers, waarvan 1 met vaste wastafel. Een ingebouwde hangkast en dito legkast behoren tot de uitrusting van de overloop. De leuke badkamer heeft o.m. een ligbad, vaste wastafel en tweede toilet.
Koopprijs vanaf (incl. 14% BTW) ± f 67.000,—
Rijksbijdrage totaal ± f 4.700,—
Verstelt eigen geld vanaf ± f 3.300,—
Een eenmaal bij ons gekochte woning ondergaat, behoudens de van overheidswege vastgestelde BTW-wijzigingen, tijdens de bouw geen prijsverhoging meer.
Wij bieden woningen aan of hebben woningen in voorbereiding in Bostel, Brunssum, Burde, Echt, Eindhoven, Elstod, Eyssden, Heer, Heerlen, Hoensbroek, Hulsberg, Limbricht, Maastricht, Margraten, Muntstergelen, Oirsbeek, Schaesberg, St. Geertruid, Sittard, Stein, Svelthuisen, Uden, Vlijmen.

DRS. RIJTERS
projectontwikkeling
makelaardij onroerend goed
sittard/vestel/eindhoven
sittard stationplein 1 telefoon 04480 9107

In ons periodiek de Woning-Wijzer vindt u alle aanbiedingen. Zowel voor nieuwbouw als voor bestaande bouw. Op verzoek zenden wij u deze gratis handleiding en geheel vrijblijvend toe.

Wilt u mij vrijblijvend informatie zenden over:

Wilt u mij uw Woning-Wijzer toezenden

Naam _____

Adres _____

Plaats _____

Telefoon _____

Wilt u mij uw Woning-Wijzer toezenden

Naam _____

Adres _____

Plaats _____

Telefoon _____

LD 75-12

bon

Wist U dat AVON- consulentes

hun eigen trouwe klanten hebben die onze cosmetische producten, parfums en mode accessoires steeds weer kopen.
Is interessant, eenvoudig en prettig AVON-consulente te zijn.
Vraag vrijblijvend informatie. Telefoon of zend naam en adres aan:
AVON BENELUX B.V.
ref. 01673
Vijzelstraat 2-18, Amsterdam.
Tel. 020-64841-64842

Gevraagd voor spoedige
indiensttreding.
**KANTOOR-
JUFFROUW**

met ervaring in boekhouding
en leenadministratie.
Staalstraatbedrijf „De Kluis“
Thull 8 B, Schinnen
tel. 04493-1400

NODACON-KLEDING getuigt van mode en smaak

1000 den

KOSTUIMS 128.- 138.- 148.-
KOLBERTS 59.50 79.50
PANTALONS 29.50 34.50

CORDUROY PANTALONS

REGENJASSEN 69.50 - 79.50
AUTOCOATS 69.50 - 79.50
WINTERJASSEN 98.00 - 109.50

CORDUROY JACKS

KERST AANBIEDING

100den DAMES- en HERENTRUIEN 15.- 20.- 25.-
DE ALLERD IJNSTE SLECHTS

SPECIALE AANBIEDING
2 OVERHEMDEN 25.-
voor slechts

NODACON CONFECTIEFABRIEKEN N.V.

TILBURG

REUVER

BOXTEL

GELEEN: GROENSTRAAT 64-66
HOENSBROEK: AKERSTRAAT 182

BOXMEER



EUROPEAN COMPUTER SCHOOL

Een behoorlijk salaris per maand? Wordt dan

PONSTYPISTE

Als enige opleidingsinstituut in Limburg leiden wij U via het IBM systeem individueel op tot ponstypiste.

Dagopleiding: lestijden van 9.00-18.00 uur.
Op aanvraag ook mogelijk in de avonduren.

Vooropleiding: Geen specifieke vooropleidingseis, doch zeer geschikt voor hen, die in het bezit zijn van een LEAO- of MAVO-diploma.

Eveneens zeer geschikt als part-time job voor gehuwde vrouwen.

Went U meer informatie te verkrijgen vul dan onderstaande coupon in en retourneer deze naar:
E.C.S. Passage 4-10, Heerlen of bel even tel. 045-710446.

Naam: _____
Adres: _____
Woonplaats: _____

MUVA B.V. v.h. A. H. Muurmans

Uitgeversbedrijf

Cremerstraat 10, Valkenburg, tel. 04400-3636

vraagt voor speedige indiensttreding:

EEN ASSISTENTE

voor typewerkzaamheden en bediening van telefoon en telex.

Leeftijd ± 20 jaar.

Wilt U hierover meer weten, bel ons dan even voor het maken van een afspraak.

CADEAU

kunnen wij U een auto hélas niet geven, maar wie zegt dat U bij ons geen goede auto van een recent bouwjaar voor een spotprijs kunt kopen, met het auto!

Wij geven wij tot 31 december bij de verkochte "Ver-er-occasion" boven de / 2500,- een AUTO-RADIO GRATIS.

Al deze wagens worden tevens geleverd met ANWB-keuringsrapport. Dat geeft vertrouwen!

Verhuur - verzekering - financiering.

Garage Vencken

KRUISSTRAAT 31 - HEERLEN

MAASHOTEL ARGEN

vraagt met ingang van 1 februari a.s.:

een bekwame hotel-café-restaurantkeizer

en

een jonge hotel-café-restaurantkeizer

in- of extern.

Jaarbetrekking.
Prettige werkkring.
5-daagse werkweek.
Hoog, vast loon
Voor gehuwden eventueel woning beschikbaar.

Sollicitaties aan de Directie.
(telefoon 04703-856)

Mel. G. de L. te 's-Gr. (boedel) (21)

"Aankomstijf leef je met zo'n boetleke van de aanfoep en mond tot mond reklame. Toen zegt iemand je moet eens wat advertenties zetten in de rubrieken van de kranten.

Dat liep geinig! Die dingen schijnen gespeeld te worden. Zelfs hele oude vrienden lezen zo uit de krant dat we een zaakje geopend hadden.

Adverteren, zeg ik, is kommissie."

Het dagblad is uw zeer kommissie! contactadres.

Houdt jonge mode op boven de 30?

Geen sprake van. Mode is voor u. Zo lang u daar zin in hebt.

En pantalons met wijde pijp en brede omslag zijn het nu helemaal. Hunkemöller heeft erg leuke, van tweed. Met alles wat erbij hoort. Zoals die jumper. En vanzelfsprekend de bijpassende Foundations.

De jumper. Effen wit, rose, bleu of oranje, met ronde hals. Heerlijk zacht, lekker warm. Een ideale combinatie van lamswol en angora. Maten S. M. L. **29,90**

De pantalon. Gezellige wol/ polyester tweedstof. Kleur: zwart-wit. Maten 36 - 44. **49,50**

Onze specialiteit is De Nederlandse Vrouw.

Hunkemöller lexis

A & O

A & O Markt Franssen
Schoolstr. 15, Oirsbeek
heeft plaats voor een

flinke jongedame

die het plezierig vindt met mensen om te gaan en bereid is op diverse afdelingen van ons sneegroenten levensmiddelenbedrijf te assisteren.

Geboden wordt een goed loon, gunstige arbeidsvoorwaarden en een prettige werkkring.

Kom eens langs of bel ons voor het maken van een afspraak.
Telefoon 04492-1633.

MUIJS en DE WINTER's BETONBOUW B.V.

GELEEN

Wij zijn een belangrijke werkmatschappij van de Nederhorst Bouw Divisie. Onze onderneming ontwikkelt activiteiten op het gebied van Projectontwikkeling en realisering van Utiliteitswerken en Woningbouw, voornamelijk in Zuid-Nederland.

De huidige jaarlijkse omzet bedraagt circa 40 miljoen gulden.

Wij zoeken een team-man, die zijn kennis van de voorbereiding van bovengenoemde werken en zijn leidinggevende capaciteiten wil combineren als:

HOOFD AFDELING CALCULATIE

Zijn functie vereist de na overleg met de Directie van onze B.V. Rijsweg Zuid/105 c, Geleen.

Geïnteresseerden nodigen wij uit hun schriftelijke sollicitatie te richten aan de Directie van onze B.V., Rijsweg Zuid/105 c, Geleen.

werkmatschappij van nederhorst united.



VW... een busje temperament

het enige met:

- al het comfort van een personenauto
- veiligheidsplaat achter bumper
- schuifdeur

bovendien:

- VW-Service
- vaste reparatieprijzen
- lage km-prijs

en als extra:

- volautomatische versnelling

Ga naar:



Automobilbedrijven Vencken

Heesbergstraat 60 Heerlen Tel. 045-412641
Leyenbroekerweg 27 Sittord Tel. 04490-5777
Pr. Mauritslaan 171 Beek Tel. 04402-2882
Kloosterraderstraat 50 Kerkrade Tel. 04445-3837

In onze S-markt te Hoensbroek
kunnen wij plaatsen:

**een assistent of
(leerling) assistent**

voor de afd. groente en fruit (tot 18 jaar)
Vakkennis is geen vereiste, wel belangstelling
voor het groentevak;

een leerling kassiere

(tot 18 jaar)
voor opleiding tot kassiere;

een assistente

voor de bedieningsafdeling fijne vleeswaren
(tot 18 jaar).

Vakkennis is geen vereiste. Wij verzorgen uw
opleiding.

Tijdstekende arbeidsvoorwaarden zoals:

- voor parttime leerplachten: 4-daagse werk-
week (met 4½ dag loon) • voor niet-parttime
leerplachten: 4-daagse werkweek (met 5 dagen
loon) • minstens om de week en zaterdag vrij •
4-½ week vakantie per jaar • extra vakantie-
toeslag.

Persoonlijk aarmelden bij de heer W. A. van
Schijndel, bedrijfsleider van het filiaal Kouven-
derstraat 50 te Hoensbroek (tel. 211220).

simon de wit

Fa. Kellogg b.v.

vraagt met spoed voor binnen- en buitenland

**ALLROUND METSELAARS
OPPERLIEDEN
TIMMERLIEDEN**

voor langdurig werk.

Hoog loon. Goede soc. voorzieningen.

Tel. dagelijks 010-129660 (kantooruren 358327 - 710246 -
200394).

R.K. Atheneum

School voor Havo

„Sophianum”

te Vaals

Vraagt per 1 januari 1973

DOCENT WISKUNDE

voor 26 lessen

(grootendeels 2e graads)

Sollicitaties zo spoedig mogelijk te richten
aan de rector van het Sophianum.
Bloemendaalstraat 26 te Vaals.
telefoon no. 04454-2069

Feestdagen-Adres.



140.-

Zwart fluwelen tuniekpak dat
een vrouw tot feestelijke
verschijning maakt. Boeiende overslag-variant.
Gegarneerd pelerine-mouwje. 38-44

hollenkamp



Sarolestraat, Heerlen
Steenweg, Roermond

Nopjes en bloempjes, wit en
lila op marine. Plissé
rokje en kokette strik. Dat is het
polyester jurkje.
Het handige Acryl jackje is
harmoniserend cycloam-kleurig.
Het feestelijk
geheel voor: 38-44

98.-

KENWOOD bij Vogelzang Intertronic ook in Maastricht

KENWOOD

KR 2200, STEREO-TUNER-VERSTERKER, AM en FM, 30 watt,
frequentiebereik 25-35.000 Hz, ± 2 dB, FM-gevoeligheid 2,5 uV.
Aansluitingen voor: microfoon met mengmogelijkheid en cimen
volumeregelaar, 2 pick-ups, bandrecorder en 4 luidsprekerboxen.

BRUTO f 740.-

KENWOOD

KR 2120, STEREO-TUNER-VERSTERKER, AM en FM, 40 watt,
frequentiebereik 25-35.000 Hz, FM-gevoeligheid 2,3 uV. Aanslui-
tingen voor: microfoon, 2 pick-ups, 2 bandrecorders, diversen en
4 luidsprekerboxen

BRUTO f 885.-

KENWOOD

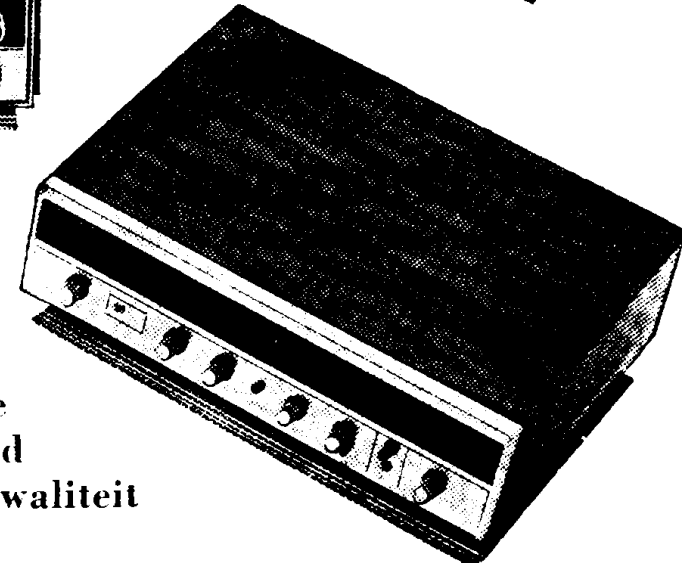
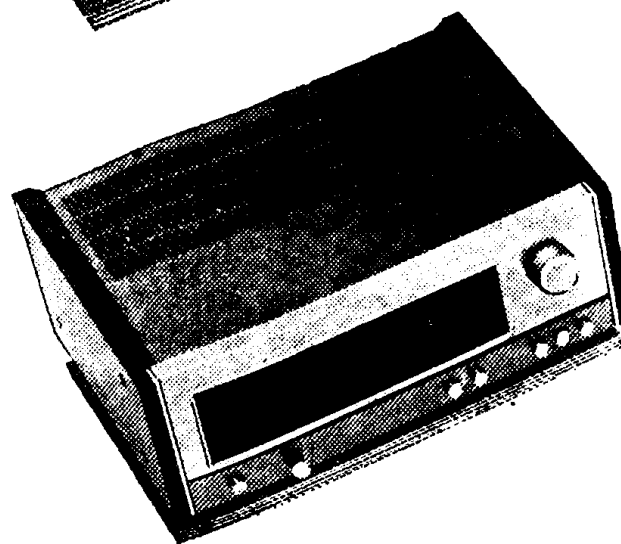
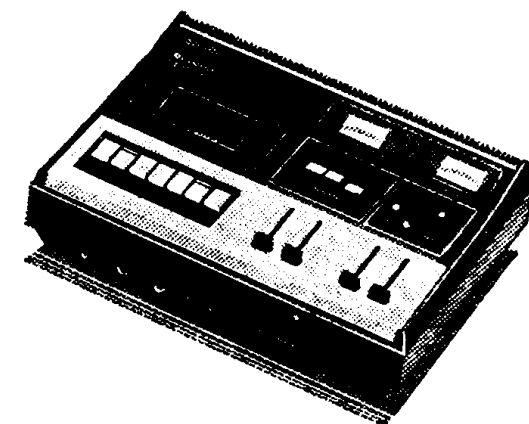
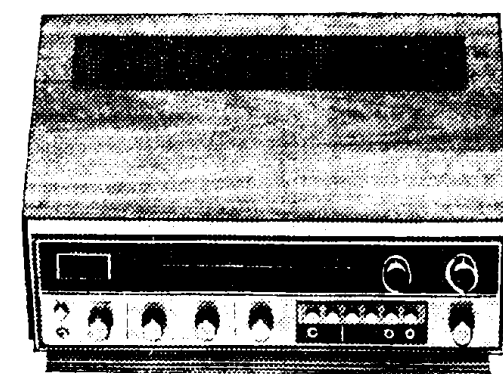
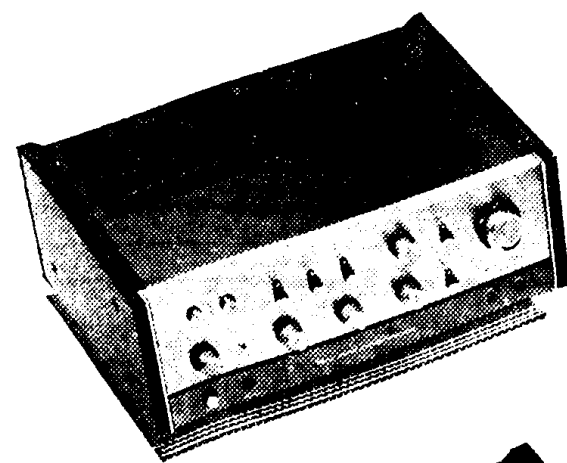
KR 3200, STEREO-TUNER-VERSTERKER, AM en FM, 60 watt,
frequentiebereik 25-35.000 Hz, FM-gevoeligheid 2,3 uV. Aanslui-
tingen voor: microfoon, 2 pick-ups, 2 bandrecorders, diversen
en 4 luidsprekerboxen

BRUTO f 998.-

KENWOOD

KR 4200, STEREO-TUNER-VERSTERKER, AM en FM,
80 watt, frequentiebereik 25-35.000 Hz, FM-gevoeligheid
2 uV. Aansluitingen voor: microfoon, 2 pick-ups, 2 band-
recorders, diversen en 4 luidsprekerboxen

BRUTO f 1195.-



Alles
tot in het kleinste
detail gegarandeerd
betrouwbare Kenwood-kwaliteit

Kenwood, KR 2120, stereo-tuner-versterker, 40 watt, bruto / 885,-

Garrard, stereo-platenspeler, LAB72B, automatic, 3 snelheden,
incl. MD-element, bruto / 445,-

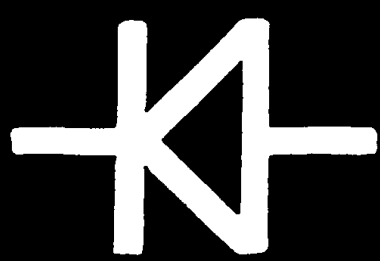
2 Wharfedale Linton II, Hi-filuidsprekerboxen, 2-weg-systeem
(alom bekend van testen), bruto / 456,-

Totaal bruto / 1786,-

Alléén bij V.I.

f 1398.-

vogelzang intertronic



HEERLEN
Emmaplein 23 tel. 045-719213
Akerstraat 72 tel. 045-716055

MAANDAG GESLOTEN
Tijdens de koopavonden tot 21.00 uur
GEOPEND!

MAASTRICHT
M. Smedenstraat 25
tel. 043-14169

WAGENS & MOTOREN

Vandaag kijken, morgen rijden in uw nieuwe DAF 66, diverse kleuren in voorraad bij uw Daf-dealer Garage Central, Rijksweg Centr. 97, Geleen.

SLOOPWAGEN Cortina 1500 te koop, nwe bnd, nwe accu, Toorpostr. 35, Heerlen.

VW 1200 te k. Kennedylaan no. 28, Eygelshoven.

Weg. omst. te k. Zilvergrize OPEL, Adm. Tel. 0445-3735. Na 3 uur.

Te k. OPEL Kadett Rallye L. Hoofdstr. 193, Schaesberg tel. 045-312110.

Te k. VW 1300, eind '66, in pr. st. Pr. Beatrixstr. 18, Kerkrade, na 3 uur.

Te k. DAF 33 '69 groen kmst. 31.000, 04493-2227.

Te k. v. part. OPEL Kadett Caravan '63, Egelanstr. 7, Gassan-Zuid Heerlen, Na 6 uur.

Te k. OPEL Kadett '64, Vopr. f. 400.-, Valkstr. 23, Heerl.

Te k. RENAULT R10 schuifdsk. radio, Beatrixstr. 43, Nieuwenh.

OPEL Kadett 1968 1228, Marstr. 54, Geleen, kmst. 42.000.

Van part. NSU 1200C 1228, Keulenstr. 6, Schaesberg.

Te koop VW kleur oranje als nieuw bj. 25 nov. 1971, Bv. P. Oleschlaegs, P. w. w. 44, Eys-Witten.

Te k. KARMANN GHIA of te r. teg. Morris Minor 850, Koolmeesstr. 25, Helsenberg.

Te k. z.p. onderh. OPEL Kad. de L. pr. motor en banden bj. '65 f. 650.-, Haagstr. 12, Sittard.

DATSUN 1000 cherry de luxe 8 mnd. oud f. 5750.-, Sonbeam 1230 70 f. 5450.-, Ford 17M 1700 S 70 f. 4450.-, Ford Capri 1700 GTXL 70 f. 5450.-, Mercedes 200D 67 met revisiemotor f. 5450.-, Opel Rekord 1700 69 f. 3250.-, Kadett L 1967 f. 2250.-, Kadett Coupé 70 f. 4250.-, Ford Mustang 67 op gas f. 4950.-, Inr. financ. gar. Fina Garage, Brunssummerweg 81, Waubach.

OPEL Coupé bj. '65 f. 500.- en leuke eend f. 250.-, Bouwbergstr. 67, Schineveld.

Automob. bedrijf H. Moonen biedt l.k.a. met volledige gar. FORD 1600 L coupé 71 groen, Ford 12M stationcar 70 groen, Cortina 1900 4-deurs 70 groen, Escort 1100 70 wit, Datsun 2000 mooie grote 5-deurs stationcar, Vauxhall Viva 71 blauw, Viva 70 rood, Viva 69 beige, Renault R 10 70 beige, Renault R 8 69 bruin, Peugeot 304 70 groen, Kadett 1500 70 wit, Simca 1000 GL 70 geel, Toyota Crown 2000 70 zilver, Opel Kapitän 70 roomkleur, Austin Seven 69 wit, VW 1200 69 wit, DAF 44 69 beige, Morris Oxford 67 wit, Wolseley 6 cil. automaat 67 groen, Inr. iedere keuring Valkenburgerweg 13 Kunrade-Voerendaal, tel. 1501.

Toyota Dealer Coumans Stationstr. 46 Beek tel. 0412-1243 biedt l.k.a. TOYOTA Celica '71, Toyota Crown stationcar 70, Toyota Carina 70, Toyota Mark II 70, Toyota Corolla coupé 71, Toyota sprinter 70, Toyota Corolla stationcar 69, Opel Kadett 71, Opel Kadett 66, Opel Commodore GS 69, Fiat 124 S 70, Fiat 600 70, Fiat primula 65 bwj. 70, Ford Escort 1300 69, 70, Ford 1500 70, Ford 2000 65, Simca 1301 70, Renault R 10 67, Renault R 16 69, Austin Mini Clubman 71, Austin Golder 68, Audi 60 L 70, BMW 1800 71, Peugeot 404 67, Inr. en fin-mog. Iedere technische keuring tergestaan. Bij auto's van f. 2500.- wordt het 1000 garantiebewijs afgegeven. x

Voor een goede gebruikte wagen naar: Automobil en Garagebedrijf G. Bos NV, Graubroekweg 28 Heerlen, tel. 045-711444. Simca dealer. Wij bieden u aan: Met Bovaggarantiebewijs, SIMCA 1000 GL 1970, Simca 1000 GL 1971, Simca 1301 1970, VW 1200 1969, Renault R 10 Major 1970, DAF 55 Combi 1969, Zaterdag geopend voor verkoop tot 17.30 uur. x

Autobedrijf Jürgen biedt aan: MERCEDES 200 D 72 voor 22000 km, Mercedes 200 Benzine 68 wit schuifd., VW 1200 de luxe 72 geel 14.000 km, Opel Kadett Rally 70 wit 38000 km, Opel Kadett Caravan 5-deurs schuifd. 68, Opel Commodore GSE, automatisch dec. 70, Toyota Crown spec. 2000 70, Renault R 16 TS 70 42.000 km, Simca 1301 special 71 37000 km, Fiat 850 coupé 69 groen, Fiat 124 Cabriolet Spider 68, Fiat 125 67 groen, Opel Rekord 68 1700L, Opel Admiraal 67, Teutelsbroekstr. 73, Kerkrade-Chevreumont, Gar. 3 mnd of 10.000 km, Financ. in 1 deg. Elke keuring tergestaan. Tel. 0445-2570.

Te k. MGB in prima staat, financiering mogelijk. Tel. 045-3735. Na 19.00 uur 045-711385.

I. z. g. st. zijnde HANNO-MAG Diesel bestelauto te k. 1000 verm. 3.6 t. i. v. m. wip, wagenpark bwj. 70 Harvey-mon-transpot BV, Wijn-gaardweg 63 H'broek, tel. 045-24120.

Te k. VW 1200 t. e. a. b. Heerlenstr. 11 Sweikhuizen, tel. 04493-2002.

OPEL Kadett Rally 1900 a. n. w. km st. 45000 Omsbekerweg 13 Oirsbeek.

FIAT 850 bouwjaar '66 in zeer goede staat, vraagprijs f. 600.-, Heerlen 129 Vriebeide.

Amari mooie OPEL Kadett 67 kl. rood in zwart led. bekl. org. 70.000 km keuring mog. goedgekoop inr. mog. Ganzeweide 146 H'heide. x

Koopje FIAT 850 '69 kl. rood in staat v. nieuw, keuring fine. mog. slechts f. 2150.-, Ganzeweide 146 H'heide. x

Te k. OPEL Record 1900 '69 fine. mog. Roebroekweg 44 Heerlenheide. x

VW 1300 L 70 11. km. 18.000 fine. mogl. Schaesbergstr. 93 Terwijnscen. x

Vandaag kijken, morgen rijden in uw nieuwe DAF 66, diverse kleuren in voorraad bij uw Daf-dealer Garage Central, Rijksweg Centr. 97, Geleen.

SLOOPWAGEN Cortina 1500 te koop, nwe bnd, nwe accu, Toorpostr. 35, Heerlen.

VW 1200 te k. Kennedylaan no. 28, Eygelshoven.

Weg. omst. te k. Zilvergrize OPEL, Adm. Tel. 0445-3735. Na 3 uur.

Te k. OPEL Kadett Rallye L. Hoofdstr. 193, Schaesberg tel. 045-312110.

Te k. VW 1300, eind '66, in pr. st. Pr. Beatrixstr. 18, Kerkrade, na 3 uur.

Te k. DAF 33 '69 groen kmst. 31.000, 04493-2227.

Te k. v. part. OPEL Kadett Caravan '63, Egelanstr. 7, Gassan-Zuid Heerlen, Na 6 uur.

Te k. OPEL Kadett '64, Vopr. f. 400.-, Valkstr. 23, Heerl.

Te k. RENAULT R10 schuifdsk. radio, Beatrixstr. 43, Nieuwenh.

OPEL Kadett 1968 1228, Marstr. 54, Geleen, kmst. 42.000.

Van part. NSU 1200C 1228, Keulenstr. 6, Schaesberg.

Te koop VW kleur oranje als nieuw bj. 25 nov. 1971, Bv. P. Oleschlaegs, P. w. w. 44, Eys-Witten.

Te k. KARMANN GHIA of te r. teg. Morris Minor 850, Koolmeesstr. 25, Helsenberg.

Te k. z.p. onderh. OPEL Kad. de L. pr. motor en banden bj. '65 f. 650.-, Haagstr. 12, Sittard.

DATSUN 1000 cherry de luxe 8 mnd. oud f. 5750.-, Sonbeam 1230 70 f. 5450.-, Ford 17M 1700 S 70 f. 4450.-, Ford Capri 1700 GTXL 70 f. 5450.-, Mercedes 200D 67 met revisiemotor f. 5450.-, Opel Rekord 1700 69 f. 3250.-, Kadett L 1967 f. 2250.-, Kadett Coupé 70 f. 4250.-, Ford Mustang 67 op gas f. 4950.-, Inr. financ. gar. Fina Garage, Brunssummerweg 81, Waubach.

OPEL Coupé bj. '65 f. 500.- en leuke eend f. 250.-, Bouwbergstr. 67, Schineveld.

Automob. bedrijf H. Moonen biedt l.k.a. met volledige gar. FORD 1600 L coupé 71 groen, Ford 12M stationcar 70 groen, Cortina 1900 4-deurs 70 groen, Escort 1100 70 wit, Datsun 2000 mooie grote 5-deurs stationcar, Vauxhall Viva 71 blauw, Viva 70 rood, Viva 69 beige, Renault R 10 70 beige, Renault R 8 69 bruin, Peugeot 304 70 groen, Kadett 1500 70 wit, Simca 1000 GL 70 geel, Toyota Crown 2000 70 zilver, Opel Kapitän 70 roomkleur, Austin Seven 69 wit, VW 1200 69 wit, DAF 44 69 beige, Morris Oxford 67 wit, Wolseley 6 cil. automaat 67 groen, Inr. iedere keuring Valkenburgerweg 13 Kunrade-Voerendaal, tel. 1501.

Toyota Dealer Coumans Stationstr. 46 Beek tel. 0412-1243 biedt l.k.a. TOYOTA Celica '71, Toyota Crown stationcar 70, Toyota Carina 70, Toyota Mark II 70, Toyota Corolla coupé 71, Toyota sprinter 70, Toyota Corolla stationcar 69, Opel Kadett 71, Opel Kadett 66, Opel Commodore GS 69, Fiat 124 S 70, Fiat 600 70, Fiat primula 65 bwj. 70, Ford Escort 1300 69, 70, Ford 1500 70, Ford 2000 65, Simca 1301 70, Renault R 10 67, Renault R 16 69, Austin Mini Clubman 71, Austin Golder 68, Audi 60 L 70, BMW 1800 71, Peugeot 404 67, Inr. en fin-mog. Iedere technische keuring tergestaan. Bij auto's van f. 2500.- wordt het 1000 garantiebewijs afgegeven. x

Voor een goede gebruikte wagen naar: Automobil en Garagebedrijf G. Bos NV, Graubroekweg 28 Heerlen, tel. 045-711444. Simca dealer. Wij bieden u aan: Met Bovaggarantiebewijs, SIMCA 1000 GL 1970, Simca 1000 GL 1971, Simca 1301 1970, VW 1200 1969, Renault R 10 Major 1970, DAF 55 Combi 1969, Zaterdag geopend voor verkoop tot 17.30 uur. x

Autobedrijf Jürgen biedt aan: MERCEDES 200 D 72 voor 22000 km, Mercedes 200 Benzine 68 wit schuifd., VW 1200 de luxe 72 geel 14.000 km, Opel Kadett Rally 70 wit 38000 km, Opel Kadett Caravan 5-deurs schuifd. 68, Opel Commodore GSE, automatisch dec. 70, Toyota Crown spec. 2000 70, Renault R 16 TS 70 42.000 km, Simca 1301 special 71 37000 km, Fiat 850 coupé 69 groen, Fiat 124 Cabriolet Spider 68, Fiat 125 67 groen, Opel Rekord 68 1700L, Opel Admiraal 67, Teutelsbroekstr. 73, Kerkrade-Chevreumont, Gar. 3 mnd of 10.000 km, Financ. in 1 deg. Elke keuring tergestaan. Tel. 0445-2570.

Te k. MGB in prima staat, financiering mogelijk. Tel. 045-3735. Na 19.00 uur 045-711385.

I. z. g. st. zijnde HANNO-MAG Diesel bestelauto te k. 1000 verm. 3.6 t. i. v. m. wip, wagenpark bwj. 70 Harvey-mon-transpot BV, Wijn-gaardweg 63 H'broek, tel. 045-24120.

Te k. VW 1200 t. e. a. b. Heerlenstr. 11 Sweikhuizen, tel. 04493-2002.

OPEL Kadett Rally 1900 a. n. w. km st. 45000 Omsbekerweg 13 Oirsbeek.

FIAT 850 bouwjaar '66 in zeer goede staat, vraagprijs f. 600.-, Heerlen 129 Vriebeide.

Amari mooie OPEL Kadett 67 kl. rood in zwart led. bekl. org. 70.000 km keuring mog. goedgekoop inr. mog. Ganzeweide 146 H'heide. x

Koopje FIAT 850 '69 kl. rood in staat v. nieuw, keuring fine. mog. slechts f. 2150.-, Ganzeweide 146 H'heide. x

Te k. OPEL Record 1900 '69 fine. mog. Roebroekweg 44 Heerlenheide. x

VW 1300 L 70 11. km. 18.000 fine. mogl. Schaesbergstr. 93 Terwijnscen. x

Stijlvol in zwart en wit

Kombineer eens in zwart en wit. En merk hoe gemakkelijk het is om er verrassend feestelijk uit te zien. Er is immers zoveel keus!

1.

1. Jonge tuniekbloes van crêpe met opvallende kraag en geknoopte taille. Maat 36-44 **29,75**

Zuiver scheerwollen barathe pantalon met uitlopende pijp. Maat 36-44 **49,75**

2.

2. Romantische bloes van crêpe met kantgarnering. Maat 36-42 **35,-**

Golvende fluwelen klokrok in de nieuwe lengte. Maat 36-42 **59,-**

van neer eyckeler

brandstraat 23 tel. 04490 - 6333 sittard

Voorkom teleurstelling, boek nú reeds uw vakantiereis voor zomer 1973!

Enige voorbeelden van 15-daagse vlieguren met:

| | |
|---|-----------------|
| AIRTOUROPA naar de Costa Almeria (Zuid Spanje), appartement zonder maaltijden voor | f. 357.- |
| AIRTOUROPA naar de Algarve (Zuid Portugal), appartement zonder maaltijden voor | f. 454.- |
| EUROTOURS naar Ibiza , appartement zonder maaltijden voor | f. 385.- |
| CENTOURI/SUNLINER naar Menorca , appartement zonder maaltijden voor | f. 376.- |
| CHRISTOFFEL REIZEN naar Sorrento , vol pension voor | f. 541.- |
| F.I.T. VLIEGREIZEN naar Bulgarije , vol pension voor | f. 593.- |
| YUGOTOURS naar Joegoslavië , vol pension voor | f. 385.- |

en vele andere organisaties en bestemmingen. Behalve van Schiphol, nu ook talrijke mogelijkheden met vertrek van de vliegvelden Beek, Eelde, Twente en Rotterdam.

reisbureau
Lissone-Lindeman

Heerlen Emmastraat 4 045-716457
Maastricht Vrijthof 5 043-12346

Motorrevisiebedrijf „DE VALK” B.V.

Broekhem 2-4 VALKENBURG Tel. 04406 - 3141 *

CAPACITEIT: max. diam. 750 mm - max. lengte 3100 mm.

krukas- en rondslijpbank

Gaarne zenden wij U op verzoek onze uitgebreide brochure met alle inlichtingen m.b.t. het compleet of gedeeltelijk reviseren van alle voorkomende benzine- of dieselmotoren tot stationaire scheeps- en landbouwmotoren toe.

uit in december

**C&A
VOOR
HEM**

Voel je thuis op elk
feest maar blijf jezelf
in een blazer.
In bruin
en blauw van zuiver
scheerwol.
90.-

Van links
naar rechts:
Als er tussen
werk en
party geen
tijd is om je te
verkleiden brengt
het blazerpak
uitkomst: korrekt
op de zaak
met dat tikkeltje
nonchalance, dat
ook op een party
prettig aandoet.
Zuiver scheerwol.
130.-
Mannen,
die eigenlijk
alleen maar graag
denim dragen,
kunnen nu uitgaan in
„dressed-up denim”
van zuiver scheerwol.
De riempantalon heeft
een omslag. **198.-**
Meerdelig is mode en
opnieuw is het drie-
delige kostuum erg in
trek voor parties
en feesten. Serge
vestkostuum.
VORMVAST.
In negre. **200.-**

en iedereen
mag profiteren
van de
koopavond
of nog niet soms...?



C&A

C&A is toch voordeliger!

Een Canda
International pak,
waarin het goed
uitgaan is.
Van zware velours
met een fancy
voering.
Zwart met zwart-wit
gestippelde
voering.
160.-